



**Investiciono-razvojni fond
Crne Gore A.D.**

Informacija o kreditnom aranžmanu između Evropske investicione banke i Investiciono-razvojnog fonda Crne Gore A.D. za finansiranje malih i srednjih preduzeća, klimatskih i prioritetnih projekata VI B (93.806)

Saradnja između Investiciono-razvojnog fonda Crne Gore i Evropske Investicione Banke datira od 2012. godine, kada je potписан prvi bilateralni Ugovor o kreditnom zaduženju. Do sada je vrijednost svih realizovanih Ugovora iznosila 470 mil EUR, kroz deset Ugovora. Kreditna sredstva su plasirana preduzetnicima, mikro, malim, srednjim i srednje kapitalizovanim preduzećima, ali i za infrastrukturne i ekološke projekte, javnim preduzećima i lokalnim samoupravama.

Povoljnost ovih sredstava je uticala na smanjenje kamatne stope IRF-a, ali i podstakla ostale finansijske institucije u Crnoj Gori da poboljšaju dostupnost svojih sredstava crnogorskoj privredi, što je umnogome doprinijelo da crnogorski finansijski sistem bude konkurentan i stabilan na zadovoljstvo krajnjih korisnika.

Nakon detaljne analize efekata EIB finansiranja u Crnoj Gori putem IRF-a, iz novembra 2019. godine, EIB je odlučio da nastavi saradnju sa IRF-om, utvrdivši da se upravo ovim modalitetom saradnje ostvaruje najveći efekat u okviru razvojnog mandata koji EIB ima u Crnoj Gori. Kontinuitet uspješne saradnje, koja se sada osim finansiranja preduzetnika i opštег MMSP sektora, mid-caps (srednje kapitalizovanih preduzeća), preduzeća javnog sektora i velikih preduzeća, širi i na projekte klimatske akcije/zelene projekte (*projekti klimatskog ublažavanja i projekti klimatske adaptacije*), čini novi finansijski okvir na ukupan iznos od 150 mil €. Ovaj finansijski okvir u iznosu od 150 mil € je odobren dana 1. oktobra 2021. godine (Zaključci Vlade Crne Gore broj 04-4655/2 od 1.oktobra 2021. godine). Ovaj aranžman je započeo svoju realizaciju kroz Ugovor za prvu tranšu, kodnog broja 91.907, u iznosu od 50 mil €, čija realizacija je u toku. Predmetni Ugovor kodnog broja 93.806 čini drugu tranšu od ukupnog finansijskog okvira u iznosu od 50 mil €.

Ugovornu dokumentaciju čini sami Ugovor u standardizovanoj formi finansijskog Ugovora o kreditu, praćen propratnim pismom, koje bliže opisuje kriterijume prihvatljivosti, kao i uslove za dodjelu sredstava. Uslovi propratnog pisma se mogu promijeniti prema EIB sopstvenom nahođenju, bez prethodnih konsultacija sa IRF-om.

Važni podaci iz Prijedloga Ugovora između Evropske investicione banke i Investiciono-razvojnog fonda Crne Gore A.D. za finansiranje malih i srednjih preduzeća, klimatskih i prioritetnih projekata VI B (93.806):

- Od ukupno odobrenog finansijskog aranžmana sa EIB-om od 150 miliona eura, predmetni Ugovor se odnosi na drugu tranšu od 50 miliona eura;
- Period dostupnosti korišćenja ovog aranžmana je 24 mjeseca od datuma potpisivanja. Banka će isplatiti kredit u najviše 10 tranši.
- Finansiranje se koristi za:
 - o Projekte koje sprovode MMSP i mid-caps;
 - o Projekte koje sprovode lokalne samouprave i velike kompanije.
- U slučaju MSP projekata, poslednji datum otplate svake tranše ne prelazi 4 (četiri) godine i najkasnije 12 (dvanaest) godina od planiranog datuma isplate odgovarajuće tranše;

- U slučaju prioritetnih projekata (lokalne samouprave i velike kompanije), poslednji datum otplate svake tranše neće pasti prije 4 (četiri) godine i najkasnije 15 (petnaest) godina od planiranog datuma isplate odgovarajuće tranše.
- Finansijska prednost koja se prenosi na krajnje korisnike – 50 bps + 20 bps za EYET¹ kredite;
- Minimalno 70% sredstava biće namijenjeno mikro, malim, srednjim preduzećima i preduzećima srednje tržišne kapitalizacije (mid cap) od čega maksimum do 30% za mid-cap (10,5 mil €);
- Maksimalno 30% sredstava biće namijenjeno projektima preduzeća javnog sektora;
- Minimalno 20% sredstava biće namijenjeno za klimatske projekte, bez obzira od tipa krajnjeg korisnika;
- Ovim Ugovorom je obezbijedena stimulacija za preduzeća koja zapošljavaju određeni broj mladih ljudi u vidu dodatnog smanjenja kamatne stope u okviru Evropske inicijative za zapošljavanje i obučavanje mladih (EYET inicijativa). Predviđeno je da se za ove projekte namjeni maksimalno 40% vrijednosti Ugovora odnosno 20 mil €;
- Moguće je odabrati fiksnu i varijabilnu kamatnu stopu. IRF je do sada uvijek uzimao fiksnu kamatnu stopu za koju znamo da se vezuje za EURIBOR u skladu sa trajanjem tranše. EIB formira kamatnu stopu tako što dodaje maržu za finansiranje kako bi pokrila rizike i administrativne troškove povezane sa svakom operacijom. Kamatna stopa stoga odražavaju profil kreditnog rizika.
- Osnovni preduslov da bi se ovaj ugovor mogao realizovati je da se plati naknada za obradu kredita od 40k €.
- Realokacija sredstava i Ponovni angažman sredstava

Realokacija podrazumijeva da, ako se ne realizuje kredit, u toku perioda alokacije, za koji su alocirana (opredjeljena, rezervisana) sredstva, IRF je u obavezi da ih ponovno alocira na neki drugi kredit sličnog iznosa i namijene dok ponovni angažman znači da, nakon perioda alokacije, IRF ponovo angažuje sredstva ako nam, na primjer, klijent prijevremeno vrati cijeli ili dio kredita. Kada vršimo realociranje, EIB mora IRFu da odobri novu alokaciju dok za ponovni angažman to nije neophodno, ali se IRF obavezuje da bude usklađen sa ugovornim zahtjevima po pitanju predmetne alokacije. IRF do sada nije realocirao ili ponovno angažovao sredstva

- Ukoliko prijevremeno vratimo tranšu, plaćamo naknadu za prijevremeno plaćanje tranše, u iznosu koji EIB prema sopstvenom nahođenju utvrđi, u skladu sa Članom 4.02D;
- Princip komplementarnosti – ovo znači da, tokom perioda alokacije, IRF mora da odobri još barem isti iznos sredstava (50 mil €) za finansiranje prihvatljivih kredita/alokacija, a koji su duži od 2 godine. Dakle, sredstva za ove namjene mogu biti sva ne-EIB sredstva uključujući sopstvena ili sredstva drugih MFI. Ovdje treba обратiti posebnu pažnju na činjenicu da je, pored 10 mil € za klimatske projekte iz EIB sredstava, neophodno odobriti još barem isti iznos iz ostalih sredstava, za ove namjene;
- Arbitraža za sve parnice ili/i sporove je Luksemburg grad, u Luksemburgu;
- U skladu sa članom 1.04B Ugovor o kreditnom zaduženju, kao jedan od uslova za isplatu prve tranše kredita, predviđeno je izdavanje povoljnog pravnog mišljenja od strane Ministarstva finansija Crne Gore kojim se potvrđuje da Crna Gora garantuje za obaveze zajmoprimeca na osnovu ovog ugovora, bez ikakvih uslova, neopozivo, i na prvi zahtjev, bez potrebe izdavanja garantnog dokumenta i da je takva odgovornost Crne Gore neograničena; takvo mišljenje mora biti prihvatljivo u svim aspektima za banku i mora biti dostavljeno uz zvaničan prevod na engleskom jeziku osnovnog zakona zajmoprimeca kao i uz ostale dokumente neophodne za dokazivanje sadržaja takvog pravnog mišljenja.

¹ Preduzeća koja zapošljavaju ili/i obučavaju određeni broj osoba do 30 godina starosti (mlade osobe). Maksimalno se može iskoristiti 40% - 20 mil € za EYET. EIB nama umanjuje KS za 30 bps a IRF klijentima za 20 bps.

Osnovni podaci o Propratnom pismu ugovora između Evropske investicione banke i Investiciono-razvojnog fonda Crne Gore A.D. za finansiranje malih i srednjih preduzeća, klimatskih i prioritetnih projekata VI B (93.806)

Propratno pismo bliže definiše uslove prihvatljivosti alokacija / kredita krajnjih korisnika. Može se smatrati priručnikom implementacije Ugovora o kreditu.

1. MMSP i mid cap, maksimalan iznos 25 mil €:

1. Kriterijumi prihvatljivosti za krajnjeg korisnika
 - i. 0 – 3000 radnika (konsolidovano);
 - ii. Prihvatljivost se posmatra u odnosu na glavnu aktivnost²;
 - iii. Prihvatljivost je definisana prema NACE kodovima glavnih djelatnosti datoj u eksel tabeli;
2. Kriterijumi prihvatljivosti za projekte - Propratno pismo, sekcija I, Član A.2. (str. 10). Najvažnije je znati da nijesu dozvoljene čisto finansijske transakcije ili ulaganje u rentiranje nekretnina, osim ako su za poslovno-komercijalne svrhe (poslovne zgrade, šoping centri i slično);
3. Kriterijumi prihvatljivosti za troškovne kategorije projekata

Sljedeće troškovne kategorije su prihvatljive za dodjelu EIB finansiranja, kao dio Podprojekata izvršenih od strane Krajnjih korisnika:

- a) nabavka, renoviranje ili proširenje materijalne imovine, uključujući razvoj i planiranje u toku faze izgradnje; troškovi finansiranja za fazu izgradnje do 10% ukupne cijene Podprojekata; finansiranje kupovine zemljišta koje je tehnički od ključne važnosti za investiciju do 10% ukupne cijene Podprojekata, kupovina imovine osim nekretnina (npr. građevinske opreme), sa ciljem iznajmljivanja trećim licima.
- b) Investicije u nematerijalnu imovinu, tj.
 - i. IRI (istraživanje, razvoj i inovacije) izdaci (uključujući bruto plate osoblja koje je direktno vezano za komponente istraživanja, razvoja i inovacija u aktivnostima firme i razvojne troškove koncesija, patenata, licenci, trgovinskih znaka i sličnih prava i imovine);
 - ii. Kupovina procesnih licenci, softvera i drugih prava i imovine koji imaju važan proizvodni kapacitet;
 - iii. Kupovina druge nematerijalne imovine poput licenci za korišćenje negenerisanih javnih resursa, patenata, brendova, zaštitnih oznaka i sličnih prava i imovine do 10% troškova Podprojekata.
- c) Obrtni kapital

Finansiranje obrtnog kapitala potrebnog za operativnu aktivnost Krajnjih korisnika, npr. tekućih sredstava poput zaliha (inputi, nedovršena proizvodnja i gotovi proizvodi) i potraživanja, prihvatljivo je za dodjelu EIB finansiranja, uključujući kada Zajmoprimec to obezbijedi kao povratne kredite (npr. prekoračenje računa - revolving), pod uslovom da su ti krediti obezbjeđeni na period od minimum 2 godine.

PDV (uključujući povraćeni PDV) troškovna komponenta Podfinansiranja obrtnog kapitala nije prihvatljiva u načelu.

A.3.2. Neprihvatljive troškovne kategorije

Sljedeće kategorije troškova koje načine Krajnji korisnici nijesu prihvatljive za dodjelu sredstava , bez obzira na prihvatljivost Krajnjeg korisnika iz Pododsjeka A.1:

- a) finansiranje kupovine zemljišta je isključeno, ukoliko nije od tehničke važnosti za investicije dok je kupovina poljoprivrednog zemljišta uvijek isključena;
- b) kupovina gudvila, licenci ili prava na eksploataciju mineralnih resursa i proizvodnih prava u poljoprivrednom sektoru;

² Ona koja daje najveći doprinos BDV-u odnosno EBITDA.

- c) porezi poput Poreza na dodatu vrijednost (PDV);
 - d) tarife (tj. porez ili obaveza koji se plaćaju u vezi sa uvozom ili izvozom).
4. Iznos i uslovi finansiranja – u ovom dijelu je važno znati da se ne mogu povlačiti sredstva za kredite koji su stariji od 6 mjeseci, gledajući datum potpisivanja Ugovora.

EIB finansiranje može se dodijeliti Podfinansiranju, za Podprojekte Krajnjim korisnicima, koje ne prelazi 25 mil €. Iznos EIB dodjele sredstava može biti do 100% predmetnog Podfinansiranja, ali ne smije da prelazi 12,5 mil €.

U roku trajanja EIB kredita Zajmoprimac koristi EIB sredstva za obezbjeđivanje srednjoročnog i dugoročnog Podfinansiranja za Krajne korisnike putem dodjele sredstava, ponovne dodjele sredstava i/ili ponovnog angažovanja sredstava.

2. Preduzeća javnog sektora – važno je obratiti pažnju na dio vezan za usklađenost javnih nabavki sa EIB vodičem za javne nabavke, dok svaki tender mora biti otvoreni, međunarodni. EYET se ne može koristiti za javni sektor.
3. Velike kompanije – Uslovi slični kao za MMSP & mid-cap.

Korporativna upotreba

Broj ugovora (FI Br°) 93.806
Operativni broj (Serapis Br°) 2019-0904

IRF KREDIT ZA MALA I SREDNJA PREDUZEĆA

PRIORITETNE PROJEKTE VI B

(EFSD + Namjenske investicije Prozor 1)
Ugovor o finansiranju

između

Evropske Investicione Banke

i

Investiciono-razvojnog fonda Crne Gore (IRF)

, _____ 2022
, _____ 2022

OVAJ UGOVOR JE SKLOPLJEN IZMEĐU:

Evropske Investicione Banke sa
sjedištem na adresi Bulevar Konrad
Adenauer 100, Luksemburg, L-2950
Luksemburg, koju zastupa

(“**Banka**”)

_____,
_____, i
_____,
_____.

sa jedne strane, i

Investiciono-razvojnog fonda Crne Gore
A.D. (IRF), kompanije osnovane u Crnoj
Gori, sa sjedištem na adresi Bulevar
Svetog Petra Cetinjskog, 126/I, 81000
Podgorica, Crna Gora, koga zastupaju

(“**Zajmoprimec**” ili “**IRF**”)

_____,
_____.

Sa druge strane.

GDJE JE:

(A) Zajmoprimac zatražio od Banke da u njegovu korist odobri kredit u ukupnom iznosu od 150,000,000.00 eura (sto pedeset miliona eura)(„**Odobreni kredit**“) koji će biti dostupan iz sopstvenih sredstava Banke i u skladu sa bančnim Mandatom za spoljno kreditiranje za period 2014-2020, u skladu sa Odlukom („**Mandat**“) i da će se se koristiti za finansiranje prihvatljivih projekata koje sprovode:

- (i) krajnji korisnici koji su mala i srednja preduzeća (u daljem tekstu „**MSP**“) i preduzeća srednje tržišne kapitalizacije (u daljem tekstu „**Mid-Caps**“) koja ispunjavaju kriterijume prihvatljivosti utvrđene u Propratnom pismu (u daljem tekstu zajednički „**MSP i Mid-Cap Projekti**“), uključujući EYET projekte kako su definisani ispod); i
- (ii) krajnji korisnici bilo koje veličine i vlasništva (svaki u daljem tekstu „**Entitet privatnog sektora**“, uključujući lokalne vlasti (svaki u daljem tekstu „**Entitet javnog sektora**“) (u daljem tekstu „**Prioritetni projekti**“)

u Crnoj Gori (u daljem tekstu MSP i projekti srednje kapitalizovanih preduzeća (Mid-caps) i prioritetni projekti zajednički će se nazivati „**Projekti**“, a krajnji korisnici pod gore navedenim i (i) i (ii) zajedničkim nazivom „**Krajnji korisnici**“).

U okviru pomenute operacije, poseban fokus biće stavljen na krajnje korisnike koji preduzimaju projekte koji doprinose klimatskim akcijama i ciljevima održivosti životne sredine, kao i na krajnje korisnike koji promovišu zapošljavanje mladih u okviru inicijative banke „*Evropsko zapošljavanje i obuka mladih za zapadni Balkan*“ („**EYET inicijativa**“).

(B) Projekti moraju dobiti odobrenje Banke za finansiranje, uzimajući u obzir statute Banke i odredbe člana 309. Ugovora o funkcionalisanju Evropske unije i odredbe ovog Ugovora. Kriterijumi prihvatljivosti i detalji postupka dodjeljivanja projekata utvrđeni su u Propratnom pismu.

Finansiranje po ovom Ugovoru je obezbeđeno u skladu sa Evropskim fondom za održivi razvoj plus („EFSD+“), integrisanim finansijskim paketom koji obezbeđuje finansijske kapacitete u obliku grantova, budžetskih garancija i finansijskih instrumenata širom svijeta; a posebno pod [ekskluzivnim ILI ne-ekskluzivnim] investicionim prozorom za operacije sa državnim partnerima i nekomercijalnim pod-državnim partnerima prema članu 36.1 Uredbe NDICI-GE („EFSD+ DIV1“). U skladu sa članom 36.8 Uredbe NDICI-GE, 29. aprila 2022. godine, Banka i Evropska unija, koju predstavlja Evropska komisija, sklopile su EFSD+ ugovor o garanciji („Ugovor o garanciji EFSD+ DIV1“) kojim je Evropska unija odobrila Banka daje sveobuhvatnu garanciju za prihvatljive finansijske operacije Banke u vezi sa projektima koji se sprovode u zemljama unutar geografskih oblasti navedenih u članu 4(2) NDICI-GE Uredbe i Aneksu I IPA III Uredbe („ EFSD+ DIV1 garancija“). Crna Gora je zemlja koja ispunjava uslove u skladu sa NDICI-GE Uredbom i IPA III Uredbom.

(C) Najmanje 70% (sedamdeset procenata) ukupnog Zajma (kako je definisano ispod) koristiće se za finansiranje MSP i projekata preduzeća srednje tržišne kapitalizacije (Mid-caps), od čega se do 30% (trideset procenata) koristi za finansiranje projekata koje preuzimaju Mid-Caps.

Do 30% (trideset procenata) ukupnog Zajma može se koristiti za finansiranje prioritetnih projekata.

Dio od najmanje 20% (dvadeset procenata) ukupnog Zajma (kako je definisano ispod) biće namijenjen prihvatljivim projektima koji doprinose cilju klimatske akcije i održivosti životne sredine, bez obzira na vrstu krajnjeg korisnika.

(D) Obezbeđivanje finansiranja za svaki projekat biće predmet:

- (i) Ugovora o kreditu između Zajmoprimca i relevantnog Posrednika (kako je definisano ispod) za potrebe pozajmica isplaćenih po ovom ugovoru (svaki u daljem tekstu nazvan „**Ugovor o posredovanju**“); i
- (ii) Ugovora o zajmu između Zajmoprimca i/ili Posrednika i Krajnjeg korisnika (svaki „**Dokument o pod-finansiranju**“), u svrhu pozajmljivanja takvih sredstava krajnjem korisniku isplaćenih prema ovom ugovoru i ugovoru o posredovanju (u daljem tekstu: „**Pod-finansiranje**“).

- (E) Crna Gora i Banka su 17/22.maja 2007.godine zaključili Okvirni sporazum kojim se uređuju aktivnosti EIB-a u Crnoj Gori ("**Okvirni sporazum**"), a navedeni projekat spada u opseg Okvirnog sporazuma.
- (F) Crna Gora je dopisom od 07.04.2021. godine potvrdila da finansiranje kredita predviđeno ovim Ugovorom spada u opseg Okvirnog sporazuma.
- (G) Banka je, s obzirom na to da finansiranje projekata spada u opseg njenih funkcija, i imajući u vidu izjave i činjenice navedene u ovim Uvodnim napomenama, odlučila da udovolji zahtjevu Zajmoprimca obezbjeđujući drugu transu odobrenog kredita u iznosu od 50,000,000.00 eura (pedeset miliona eura) na osnovu ovog Ugovora „**Ugovor**“.
- (H) Odbor direktora Zajmoprimca odobrio zaduzivanje u iznosu od 50,000,000.00 EUR (pedeset miliona eura) koje predstavlja ovaj kredit pod uslovima navedenim u ovom Ugovoru.
- (I) Da je osnovni kapital Zajmoprimca u potpunosti u vlasništvu Crne Gore.
- (J) Zajmoprimac, u skladu sa zakonom o osnivanju (uredba o proglašenju Zakona o investiciono razvojnom fondu Crne Gore , Službeni list CG, 88/00 od 31.12.2009. godine, 040/10 od 22.jula 2010.godine, 080/17 od 1.decembra 2017.godine, koji je naknadno izmijenjen i dopunjjen s vremenom na vrijeme i u daljem tekstu "**Zakon o osnivanju Zajmoprimca**"), je korisnik zakonite Državne garancije. Detaljnije, za finansijske obaveze Zajmoprimca iz ovog Ugovora garantuje Crna Gora ("**Garant**"), bezuslovno, neopozivo i na prvi poziv, bez potrebe izdavanja bilo kakvog dokumenta o garanciji. Takva odgovornost Crne Gore je neograničena.
- (K) Statut Banke predviđa da će Banka osigurati da se njena sredstva koriste što je moguće racionalnije u interesu Evropske unije; i, shodno tome, rokovi i uslovi kreditnog poslovanja Banke moraju biti u skladu sa relevantnim politikama Evropske unije.
- (L) Banka je pokrenula inicijativu pod nazivom *Evropska inicijativa za zapošljavanje i obučavanje mladih za Zapadni Balkan (European Youth Employment and Training for the Western Balkans)* („**EYET inicijativa**“) radi pružanja podrške obuci i zapošljavanju mladih od strane MSP-a na Zapadnom Balkanu. Banka je pozvala Zajmoprimca da učestvuje u EYET inicijativi pod uslovima predviđenim ovim Ugovorom i Propratnim pismom. Zajmoprimac je izrazio želju da učestvuje u EYET inicijativi i usmjeri se na određena MSP i preduzeća srednje tržišne kapitalizacije koja promovišu projekte koji zadovoljavaju kriterijume prihvatljivosti EYET inicijative, kako je dalje definisano u Propratnom pismu i ovom Ugovoru (a svaki takav projekat u daljem tekstu naziva se „**EYET Projekat**“).
- (M) U skladu s Preporukama Radne grupe za finansijske aktivnosti (FATF), koja je osnovana u okviru Organizacije za ekonomsku saradnju i razvoj, Banka posvećuje posebnu pažnju svojim transakcijama i poslovnim odnosima u slučajevima gdje obezbjeđuje finansijska sredstva (a) za projekat u zemlji koja ne primjenjuje u dovoljnoj mjeri te preporuke ili (b) za zajmoprimca ili korisnika koji su rezidenti u takvoj zemlji.
- (N) Banka smatra da pristup informacijama ima važnu ulogu u smanjenju ekoloških i socijalnih rizika, uključujući i kršenje ljudskih prava u vezi sa projektima koje finansira, te je stoga uspostavila sopstvenu Politiku transparentnosti, čija je svrha da se unaprijedi odgovornost Grupe Banke prema svojim akcionarima i građanima.
- (O) Obrada ličnih podataka sprovodi se od strane Banke, u skladu s važećim Zakonom Evropske unije o zaštiti pojedinaca s obzirom na obradu ličnih podataka od strane institucija i tijela Evropske unije i o slobodnom kretanju takvih podataka.
- (P) Banka podržava implementaciju međunarodnih i EU standarda u oblasti sprječavanja pranja novca i suzbijanja finansiranja terorizma i promoviše standarde dobrog upravljanja porezom. Uspostavila je politike i postupke za izbjegavanje rizika od zloupotrebe svojih sredstava u svrhe koje su nezakonite ili zloupotrijebljene u odnosu na važeće zakone. Izjava EIB grupe o poreskim prevarama, utaji poreza, izbjegavanju poreza, agresivnom poreskom planiranju, pranju novca i finansiranju terorizma dostupna je na vebajtu Banke i nudi dalje smjernice ugovornim stranama EIB-a.¹
- (Q) Zaključivanjem ovog Ugovora zajmoprimac potvrđuje da će banka biti obavezna da se pridržava sankcija (kako je definisano u nastavku) i da stoga, između ostalog, ne može staviti

¹ <http://www.eib.org/about/compliance/tax-good-governance/index.htm?f=search&media=search>

sredstva na raspolaganje, direktno ili indirektno, ili u korist sankcionisanog lica (kako je definisano u nastavku).

NA OSNOVU NAVEDENOOGA, ovim je dogovoreno sljedeće:

TUMAČENJA I DEFINICIJE

Tumačenja

U ovom Ugovoru:

- (a) pozivanja na članove, uvodne napomene, dodatke i anekse su, osim ako je izričito utvrđeno drugačije, pozivanja na članove, uvodne napomene, dodatke i anekse ovoga Ugovora;
- (b) pozivanja na „zakon“ ili „zakone“ označavaju:
 - (i) bilo koji mjerodavni zakon i bilo koji mjerodavni ugovor, ustav, statut, zakon, uredbu, normativni akt, pravilo, propis, presudu, rješenje, spis, zabranu, odluku, presudu ili drugu zakonodavnu ili administrativnu mjeru ili sudsku ili arbitražnu odluku u bilo kojoj nadležnosti, a koja je obavezujuća ili na mjerodavno precedentno pravo, i
 - (ii) Zakon EU;
- (c) Pozivanja na mjerodavno pravo, mjerodavne zakone ili mjerodavnu nadležnost označavaju:
 - (i) pravo ili nadležnost koji se primjenjuju na Zajmoprimca, njegova prava i/ili obaveze (koji u svakom slučaju nastaju iz ili u vezi sa ovim Ugovorom), njegove kapacitete i/ili sredstva i/ili Projekte; ili
 - (ii) pravo ili nadležnost (uključujući u svakom slučaju Statut Banke) koji su mjerodavni za Banku, njena prava, obaveze, kapacitet i/ili sredstva;
- (d) Reference na zakonsku odredbu ili sporazum su reference na tu izmijenjenu i dopunjenu ili ponovno donešenu odredbu ili sporazum;
- (e) Reference na bilo koji drugi ugovor ili dokument su reference na taj drugi ugovor ili dokument koji je izmijenjen i dopunjjen, obnovljen, inoviran, proširen ili preformulisan;
- (f) Riječi i izrazi u množini obuhvataju i jedinu i obratno;
- (g) reference na „mjesec“ označavaju period koji počinje jednog dana u kalendarskom mjesecu i završava se numerički odgovarajućim danom u sljedećem kalendarskom mjesecu, osim tog i podliježe definiciji datuma plaćanja, članu 5.1 i tabeli B i ukoliko nije drugačije predviđeno u ovom ugovoru:
 - (i) ako numerički odgovarajući dan nije radni dan, taj period će se završiti sljedećeg radnog dana u tom kalendarskom mjesecu u kojem se taj period treba završiti ako ga ima, ili ako ga nema, neposredno prethodećeg radnog dana; i
 - (ii) ako u kalendarskom mjesecu ne postoji numerički odgovarajući dan u kojem se taj period treba završiti, taj period će završiti posljednjeg radnog dana u tom kalendarskom mjesecu.

DEFINICIJE

U ovom Ugovoru:

„Dogovoren datum odložene isplate“ ima značenje koje mu je dato u članu 1.05A(2)(b).

„Rok za dodjelu sredstava“ ima značenje koje mu je dato u članu 1.10A.

„Prijetlog za dodjelu sredstava“ ima značenje koje mu je dato u članu 1.10A.

„SPN Direktiva“ označava Direktivu 2015/849 Evropskog parlamenta i Savjeta od 20. maja 2015. o sprječavanju upotrebe finansijskog sistema u svrhu pranja novca ili finansiranja terorizma.

„Odobreni kredit“ ima značenje dato u uvodnoj napomeni (A).

„Odobrenje“ označava ovlašćenje, dozvolu, saglasnost, odobrenje, odluku, licencu, izuzeće, podnesak, notarsku ovjeru ili registraciju.

„Ovlašćeni potpisnik“ označava lice ovlašćeno da potpisuje pojedinačno ili zajednički (u

zavisnosti od slučaja) zahtjeve za isplatom za račun zajmoprimca i koje je navedeno u najnovijem spisku ovlašćenih potpisnika i računa koji je banka primila prije prijema relevantnog zahtjeva za isplatom.

„**Zakon o osnivanju Zajmoprimca**“ ima značenje dato u uvodnoj napomeni (J).

„**Radni dan**“ označava dan (osim subote ili nedjelje) kada su banka ili komercijalne banke otvorene za opšte poslovanje u Luksemburgu.

„**Otkazana tranša**“ ima značenje dato u članu 1.06C(2).

„**Promjena stvarnog vlasništva**“ označava promjenu krajnjeg vlasništva ili kontrole Zajmoprimca shodno definiciji „stvarnog korisnika“ utvrđenoj u članu 3(6) SPN direktive.

„**Slučaj promjene kontrole**“ ima značenje dato u članu 4.03A(3).

„**Slučaj promjene zakona**“ ima značenje dato u članu 4.03A(4).

„**Tranša za klimatsku akciju i održivost životne sredine**“ označava tranšu posvećenu finansiranju projekata koje promovišu krajnji korisnici koji preduzimaju prihvatljive investicije u klimatske akcije ili ekološku održivost i ispunjavaju posebne kriterijume prihvatljivosti navedene u propratnom pismu.

„**Ugovor**“ ima značenje dato u uvodnoj napomeni (G).

„**Broj Ugovora**“ označava broj koji je banka utvrdila za ovaj ugovor i koji se navodi na naslovnoj strani ovog ugovora nakon oznake „FI N°“.

„**Kredit**“ ima značenje dato u članu 1.01.

„**Odluka**“ ima značenje dato u uvodnoj napomeni (K).

„**Izjava o časti**“ označava „Izjavu časti“ u okviru EFSD+ koju je potpisao Zajmoprimac na ili oko datuma ovog Ugovora.

„**Naknada za odlaganje**“ označava naknadu izračunatu na iznos najavljenе tranše odložene ili obustavljene po stopi koja je veća od :

- (a) 0.125% (12.5 baznih poena), godišnje, i
- (b) Procentualne stope kojom:
 - (i) kamatna stopa koja bi bila primjenjiva na takvu tranšu da je isplaćena zajmoprimcu na predviđeni datum isplate, prelazi
 - (ii) EURIBOR (jednomjesečnu stopu) umanjenu za 0.125% (12.5 baznih poena), osim ako je takva stopa manja od nule, u tom slučaju mora biti postavljena na nulu.

Takva naknada se obračunava od planiranog datuma isplate do stvarnog datuma isplate ili, zavisno od slučaja, do datuma otkazivanja najavljenе tranše u skladu s ovim Ugovorom.

„**Račun za isplatu**“ označava, za svaku tranšu, bankovni račun na koji se mogu vršiti isplate po ovom ugovoru, kako je navedeno u najnovijem spisku ovlašćenih potpisnika i računa.

„**Datum isplate**“ označava datum na koji je izvršena isplata tranše od strane banke.

„**Obaveštenje o isplati**“ označava obaveštenje banke zajmoprimcu na osnovu člana 1.02C i u skladu s istim.

„**Zahtjev za isplatu**“ označava obaveštenje koje je u osnovi u obliku utvrđenom u dodatku B.

„**Spor**“ ima značenje koje mu je dato u članu 11.02.

„**Slučaj poremećaja**“ označava bilo koji ili oba od sljedećeg:

- (a) materijalni poremećaj onih sistema za plaćanje ili komunikacionih sistema ili onih finansijskih tržišta od kojih se, u svakom slučaju, traži da funkcionišu kako bi se izvršila plaćanja u vezi s ovim ugovorom; ili
- (b) nastupanje bilo kog drugog slučaja koji ima za posljedicu poremećaj (tehničke ili sistemske prirode) u poslovanju trezora ili platnog prometa bilo banke ili zajmoprimca, koji sprječava tu stranu:

- (i) da izvrši svoje obaveze plaćanja prema ovom ugovoru; ili
- (ii) da komunicira s drugim stranama,

a kada poremećaj (bilo u slučaju navedenom pod (a) ili (b)) nije izazvan i mimo je kontrole strana čije je poslovanje poremećeno.

„**EFSD+**“ ima značenje dato u uvodnoj izjavi (B).

„**EFSD+ DIW1**“ ima značenje dato u uvodnoj izjavi (B).

„**EFSD+ DIW1 garancija**“ ima značenje dato u uvodnoj izjavi (B).

„**Ugovor o garanciji EFSD+ DIW1**“ ima značenje dato u uvodnoj izjavi (B).

„**Finansijska uredba**“ označava Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskog parlamenta i Saveta od 18. jula 2018. o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opšti budžet Unije, kojom se mijenjaju Uredbe (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU i stavljanju van snage Uredbe (EZ, Euratom) br. 966/2012 (OJ L 193, 30.7.2018, str. 1).

„**IPA III Uredba**“ označava Uredbu (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Saveta od 15. septembra 2021. o uspostavljanju Instrumenta za prepristupnu pomoć (IPA III).

„**NDICI-GE Uredba**“ označava Uredbu (EU) 2021/947 Evropskog parlamenta i Savjeta od 9. juna 2021. o uspostavljanju Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu saradnju – Globalna Evropa.

„**EIB**“ označava banku.

„**EIB Alokacija**“ ima značenje dato u članu 1.10B.

„**EIB Izjava o zaštiti životne sredine i socijalnim načelima i standardima**“, označava izjavu koja je objavljena na internet stranici EIB-a koja navodi standarde koje banka zahtijeva od projekata koje finansira i odgovornosti različitih stranaka.

„**Prihvatljiva zemlja**“ znači bilo koja zemlja navedena u Aneksu III Odluke, kao što se može izmijeniti s vremenom na vrijeme od strane Evropske komisije u skladu s članom 4(2) i 18 Odluke, ili bilo koja druga zemlja u odnosu na koju je Evropski Parlament i Savjet usvojio odluku u skladu s članom 4(1) Odluke.

„**Životna sredina**“ označava sljedeće, u onoj mjeri u kojoj utiče na zdravlje ili dobrobit ljudi:

- (a) faunu i floru;
- (b) zemljište, vodu, vazduh, klimu i pejzaž; i
- (c) kulturno nasleđe i izgrađeno okruženje.

„**Dokumenta o zaštiti životne sredine i socijalnim pitanjima**“ označava (a) studiju procjene uticaja na životnu sredinu i društvo, i (b) ne-tehnički rezime i plan angažovanja zainteresovanih strana.

„**Studija procjene uticaja na životnu sredinu i društvo**“ označava studiju koja je ishod procjene ekološkog i socijalnog uticaja kojom se utvrđuju i procjenjuju potencijalni ekološki i socijalni uticaji povezani sa predloženim projektom i preporučivanjem mjera za izbjegavanje, smanjenje i/ili eliminisanje bilo kakvih uticaja. Ova studija je predmet javnih konsultacija sa direktnim i indirektnim partnerima u projektu.

„**Ekološki i socijalni standardi**“ označavaju:

- (a) zakone o životnoj sredini i socijalne zakone mjerodavne za projekt ili zajmoprimeca;
- (b) EIB Izjavu o ekološkim i socijalnim načelima i standardima; i
- (c) ekološka i socijalna dokumenta.

„**Ekološko ili socijalno odobrenje**“ označava bilo koju dozvolu, licencu, ovlašćenje, saglasnost ili drugo odobrenje koje je potrebno na osnovu Zakona o životnoj sredini ili Zakona o socijalnim pitanjima u vezi sa izradom ili poslovanjem projekta.

"Ekološka ili socijalna tužba" označava svaku tužbu, postupak, zvanično obavještenje ili istragu od strane bilo kog lica u pogledu ekoloških ili socijalnih pitanja koja utiču na projekat uključujući bilo kakvo kršenje ili navodno kršenje ekoloških i socijalnih standarda.

"Zakon o životnoj sredini" označava:

- (a) Zakon EU, uključujući principe i standarde, osim za svako odstupanje koje banka prihvati u svrhu ovog ugovora na osnovu bilo kog sporazuma između Crne Gore i EU;
- (b) Zakone i propise Crne Gore; i
- (c) važeće međunarodne ugovore i konvencije potpisane ili ratifikovane ili na drugi način primjenjive i obavezujuće po Crnu Goru.

čiji glavni cilj je očuvanje, zaštita ili poboljšanje životne sredine.

"EU Garancija" označava garanciju Evropske unije baci protiv određenih gubitaka po osnovu kredita za projekte izvan Evropske unije, u slučaju neplaćanja, u skladu sa Odlukom.

"Zakoni/Pravo EU" označava *acquis communautaire* Evropske unije koje je iskazano kroz Ugovore Evropske unije, regulative, direktive, delegirana akta, implementirana akta, i precedentno pravo Suda Pravde Evropske unije.

"EUR" ili "euro" označava zakonitu valutu država članica Evropske unije koju usvajaju kao svoju valutu u skladu s relevantnim odredbama Ugovora o Evropskoj uniji i Ugovora o funkcionisanju Evropske unije.

"EURIBOR" ima značenje dato u prilogu A.

"Slučaj neizvršenja obaveza" označava bilo koje okolnosti, slučajeve ili pojave navedene u članu 10.01.

"EYET inicijativa" ima značenje dato u uvodnoj napomeni (L).

"EYET projekat" ima značenje dato u uvodnoj napomeni (L).

"EYET Tranša" označava bilo koju tranšu namijenjenu isključivo finansiranju EYET projekata koji promovišu MSP i srednje kapitalizovana preduzeća a koji zadovoljavaju posebne kriterijume zapošljavanja mladih koji su navedeni u Propratnom pismu.

"Krajnji datum dostupnosti sredstava" znači 24 (dvadeset četiri) mjeseca od datuma potpisivanja ovog ugovora ili bilo kog drugog kasnijeg datuma koji su se ugovorne strane pismeno dogovorile, pod uslovom da garancija EU i dalje važi za svaku tranšu koja se isplaćuje.

"Krajnji korisnik" označava entitete navedene pod tačkama (i) i (ii) uvodne napomene (A).

"Finansijska prednost" označava finansijsku prednost od (50) bps (50 baznih poena) i, u slučaju EYET projekata, dodatnu prednost od najmanje (10) bps (10 baznih poena) godišnje (ili bilo koju veću dodatnu prednost koju zajmoprimac može odlučiti) za krajnjeg korisnika, efektuiranu od strane zajmoprimca ili posrednika, kako je primjenjivo, smanjenjem kamatne stope koja se naplaćuje za pod-finansiranje (u poređenju sa godišnjom stopom zajmoprimca ili posrednika koja se primjenjuje na uporedivo pod-finansiranje istog iznosa).

"Finansiranje terorizma" označava obezbjeđivanje ili prikupljanje sredstava, na bilo koji način, direktno ili indirektno, sa namjerom da ih treba koristiti ili znajući da će se koristiti, u cijelosti ili djelimično, za izvršenje bilo kog djela navedenog u Direktivi (EU) 2017/541 Evropskog parlamenta i Savjeta od 15. marta 2017. o borbi protiv terorizma i zamjeni Okvirne odluke Savjeta 2002/475/JHA i izmjenama Odluke Savjeta 2005/671/JHA (sa izmjenama, zamjenama ili sa vremenom na vrijeme rekonstruisanim).

"Fiksna stopa" označava godišnju kamatnu stopu koju utvrđi banka u skladu sa mjerodavnim načelima, povremeno propisanim od strane upravljačkih tijela banke za kredite odobrene po fiksnoj kamatnoj stopi, izražene u valuti tranše s ekvivalentnim uslovima za otplatu glavnice i plaćanje kamate. Ta stopa nema negativnu vrijednost.

"Tranša sa fiksnom kamatom" označava tranšu na koju se primjenjuje fiksna kamatna stopa.

"Varijabilna kamata" označava varijabilnu godišnju kamatnu stopu koju određuje banka za svaki sljedeći referentni period promjenjive kamate, jednaku EURIBOR-u plus raspon. Ako se varijabilna stopa za bilo koji referentni period varijabilne stope obračuna kao nula, ona će se utvrditi na nulu.

„Referentni period za varijabilnu kamatu“ označava svaki period od jednog datuma plaćanja do sljedećeg relevantnog datuma plaćanja; prvi referentni period za varijabilnu stopu počinje na datum isplate tranše.

„Tranša sa varijabilnom kamatom“ označava tranšu isplaćenu uz primjenu varijabilne kamatne stope.

„Okvirni ugovor“ ima značenje dato u Uvodnoj napomeni (E).

„GAAP“ označava opšte prihvaćena računovodstvena načela u Crnoj Gori, uključujući i Međunarodne standarde finansijskog izvještavanja (MSFI).

„Grupa“ označava Zajmoprimca i njegove podružnice.

„Garant“ ima značenje dato u uvodnoj napomeni (J).

„Uputstvo za nabavku“ označava Vodič za nabavke objavljen na veb lokaciji EIB-a² koji obavještava promotere projekata koje EIB u cijelini ili djelimično finansira o aranžmanima za nabavku radova, robe i usluga potrebnim za projekt.

„IFRS“ označava međunarodne računovodstvene standarde u smislu MRS Uredbe 1606/2002 u mjeri koja je primjenljiva na relevantne finansijske izvještaje.

„ILO“ označava Međunarodnu organizaciju rada.

„ILO Standardi“ označavaju bilo koji ugovor, konvenciju ili savez koji je ILO potpisao i ratifikovao, ili na neki drugi način se primjenjuje i obavezujući je za Crnu Goru, i Osnovne standarde rada (kao što je definisano Deklaracijom o osnovnim načelima i pravima na radu ILO).

„Slučaj prijevremenog plaćanja sa naknadom“ označava slučaj prijevremenog plaćanja na osnovu člana 4.03A osim onih koji su navedeni u članovima 4.03A(2) (*Pari Passu* za finansiranje koje ne potiče od EIB) i 4.03A(5) (Nezakonitost).

„Promjena/konverzija kamate“ označava određivanje novih finansijskih uslova koji se odnose na kamatnu stopu, naročito na istu kamatnu osnovicu („**promjena**“) ili drugačiju kamatnu osnovicu („**konverzija**“) koja može biti ponuđena za preostali period tranše ili do sljedećeg datuma promjene/konverzije kamate, ako ga ima.

„Datum promjene/konverzije kamate“ označava onaj datum, koji je datum plaćanja, koji odredi banka u skladu sa članom 1.02C u obavještenju o isplati.

„Prijedlog promjene/konverzije kamate“ označava prijedlog banke na osnovu Priloga C.

„Zahtjev za promjenu/konverziju kamate“ označava pisano obavještenje zajmoprimca, isporučeno najmanje 75 (sedamdeset pet) dana prije datuma promjene/konverzije kamate, kojim traži od banke da mu podnese prijedlog promjene/konverzije kamate. Zahtjev za promjenu/konverziju kamate takođe sadrži:

- (a) Datume plaćanja odabrane u skladu s odredbama člana 3.01;
- (b) Iznos tranše na koji se primjenjuje promjena/konverzija kamate; i
- (c) bilo koji kasniji datum promjene/konverzije kamate odabran u skladu sa članom 3.01.

„Posrednik“ je bilo koja komercijalna banka u Crnoj Gori koju odabere zajmoprimac i koju odobri banka, za sredstva za pod-finansiranje koja se isplaćuju na osnovu ovog Ugovora malim i srednjim preduzećima ili drugim krajnjim korisnicima za prioritetne projekte.

„Ugovor o posredovanju“ ima značenje dato u uvodnoj napomeni (D).

„Pismo o dodjeli sredstava“ ima značenje dato u članu 1.10B.

„Spisak ovlašćenih potpisnika i računa“ označava spisak čija forma i sadržina su zadovoljavajuće za banku, u kojem se navode:

- (a) Ovlašćeni potpisnici, uz dokaz o ovlašćenju za potpisivanje lica koja se navode na spisku i navodeći da li ona imaju pojedinačno ili zajedničko ovlašćenje;

² <https://www.eib.org/en/publications/guide-to-procurement.htm> Note it is the version of the Guide in force at the time of the project procurement that it applicable.

- (b) primjerak potpisa tih lica;
- (c) bankovni račun(e) na koji se može izvršiti uplata po ovom Ugovoru (što je naznačeno IBAN kodom ako je zemlja uključena u IBAN Registar koji objavljuje SWIFT, ili u odgovarajućem formatu računa koji je u skladu sa bankarskim praksama), BIC/SWIFT kod banke i naziv korisnika bankovnog računa, zajedno sa dokazima da su takvi računi otvoreni na ime korisnika; i
- (d) bankovni račun(e) sa kojih će zajmoprimac vršiti plaćanja po ovom ugovoru (navedeno IBAN kodom ako je država uključena u IBAN registar koji objavljuje SWIFT, ili u odgovarajućem formatu računa u skladu sa lokalnom bankarskom praksom), BIC/SWIFT kod banke i naziv korisnika računa, zajedno sa dokazima da su takvi računi otvoreni u ime korisnika.

"Kredit" označava ukupne iznose koje banka isplaćuje s vremena na vrijeme prema ovom ugovoru.

"Nevraćen kredit" označava zbirne iznose koje banka isplaćuje s vremena na vrijeme shodno ovom ugovoru a koji ostaju nevraćeni/neplaćeni.

"Mandat" ima značenje dato u uvodnoj napomeni (A).

"Slučaj poremećaja tržišta" označava bilo koju od sljedećih okolnosti:

- (a) po opravdanom mišljenju banke, postoje slučajevi ili okolnosti koje negativno utiču na pristup banke njenim izvorima finansiranja;
- (b) prema mišljenju banke, sredstva nijesu dostupna iz bančinih uobičajenih izvora finansiranja za adekvatno finansiranje takve tranše u relevantnoj valuti i/ili za relevantno dospijeće i/ili u vezi s načinom isplate takve tranše;
- (c) u vezi sa tranšom u odnosu na koju se bi se kamata plaćala po promjenjivoj kamatnoj stopi:
 - (i) trošak banke za sticanje sredstava iz sopstvenih izvora finansiranja, kako to banka odredi, za period jednak referentnom periodu za varijabilnu stopu takve tranše (tj. na tržištu novca) bio bi veći od primjenjive stope EURIBOR; ili
 - (ii) ako banka odredi da ne postoji odgovarajuća i fer sredstva za određivanje primjenjive stope EURIBOR-a za takvu tranšu.

"Materijalno štetna promjena" označava, bilo koji slučaj ili promjenu stanja, koja, prema opravdanom mišljenju banke ima materijalno štetan uticaj na:

- (a) sposobnost zajmoprimca da izvršava svoje obaveze na osnovu ovog ugovora;
- (b) poslovanje, djelovanje, imovinu, uslove (finansijske ili druge) ili izglede zajmoprimca ili grupe u cjelini; ili
- (c) legalnost, validnost ili sprovodljivost, ili punovažnost ili rangiranje, ili vrijednost bilo kojeg instrumenta osiguranja odobrenog banci, ili prava ili pravne lijekove banke na osnovu ovog ugovora, uključujući, radi izbjegavanja sumnje, garanciju prema zakonu navedenu u članu 7.01 ovog ugovora.

"Datum dospijeća" označava posljednji ili jedini datum otplate tranše naznačen u skladu sa članom 4.01A(b)(iv) i (v) ili članom 4.01B.

"Mid-Cap (Srednje kapitalizovano preduzeće)" ima značenje koje mu je dato u uvodnoj napomeni (A).

"Pranje novca" označava:

- (a) pretvaranje ili prenos imovine, znajući da takva imovina proizlazi iz kriminalnih radnji ili čina učestvovanja u takvim aktivnostima, u svrhu prikrivanja ili maskiranja nezakonitog porijekla imovine ili pomaganja bilo kojoj osobi koja učestvuje u činjenju takve aktivnosti da izbjegne zakonske posljedice njegovog djelovanja;
- (b) prikrivanje ili maskiranje prave prirode, izvora, mesta, raspolaaganja, kretanja, prava u odnosu na ili vlasništva imovine, znajući da takva imovina proizlazi iz kriminalnih radnji ili iz čina učestvovanja u takvim aktivnostima;

- (c) sticanje, posjedovanje ili korišćenje imovine, znajući, u trenutku prijema, da takva imovina potiče iz kriminalnih radnji ili učestvovanja u takvim aktivnostima; ili
- (d) sticanje, posjedovanje ili korišćenje imovine, znajući, u trenutku prijema, da takva imovina potiče iz kriminalnih radnji ili učestvovanja u takvim aktivnostima.

“**Finansiranje koje ne potiče od EIB-a**” ima značenje koje mu je dato u članu 4.03A(2).

“**Najavljeni Tranša**” označava tranšu u pogledu koje je banka izdala obavještenje o isplati.

“**Račun za plaćanje**” označava bankovni račun sa kojeg će zajmoprimac vršiti plaćanja prema ovom ugovoru, kao što je navedeno u najnovijem spisku ovlašćenih potpisnika i računa.

“**Datum plaćanja**” označava: godišnje, polugodišnje ili tromjesečne datume određene u obavještenju o isplati do i zaključno sa datumom promjene/konverzije kamate, ako takav postoji, ili datuma dospijeća, osim kada, u slučaju da bilo koji takav datum nije relevantni radni dan, označava:

- (a) za tranšu sa fiksnom kamatnom stopom, ili:
 - (i) za tranšu s fiksnom stopom, naredni relevantni radni dan, bez korekcije kamatne stope dospjele po članu 3.01, ili
 - (ii) prethodni relevantni radni dan sa usklađivanjem (ali samo na iznos kamate koja je dospjela prema članu 3.01 i koja je pripala tokom posljednjeg kamatnog perioda), u slučaju da se otplata glavnice vrši jednokratno u skladu sa prilogom C tačka C ili članom 4.01B; i
- (b) za tranšu sa promjenljivom kamatnom stopom, sljedeći relevantni radni dan u tom mjesecu, ili, u nedostatku tog datuma, najbliži prethodni relevantni radni dan, u svim slučajevima sa odgovarajućim prilagođavanjem kamate prema Članu 3.01.

“**Iznos prijevremene otplate**” označava iznos tranše koji će prijevremeno otplatiti zajmoprimac u skladu sa članom 4.02A ili članom 4.03A, kako je primjenljivo.

“**Datum prijevremene otplate**” označava datum, na zahtjev zajmoprimca, a dogovoren od strane banke ili naznačen od strane banke (prema potrebi), na koji će zajmoprimac izvršiti prijevremenu otplatu iznosa prijevremene otplate.

“**Slučaj prijevremene otplate**” označava bilo koji od slučajeva opisanih u članu 4.03A.

“**Obeštećenje za prijevremeno plaćanje**” označava u odnosu na bilo koji iznos glavnice koji se plaća unaprijed, iznos koji je banka zajmoprimcu saopštila kao sadašnju vrijednost (izračunatu na datum prijevremene otplate) viška, ako postoji:

- (a) kamata koja bi se obračunala na odnosni iznos prijevremene otplate tokom perioda od datuma prijevremene otplate do datuma promjene/konverzije kamate, ako ga ima, ili datuma dospijeća, ako nije bilo prijevremene otplate; nad
- (b) kamatom koja bi se obračunala tokom tog perioda, ako se obračunava po stopi ponovnog angažmana, umanjenom za 0,15% (petnaest osnovnih bodova).

Navedena sadašnja vrijednost obračunava se po diskontnoj stopi jednakoj stopi ponovnog angažmana, važeći na svaki relevantni datum plaćanja.

“**Obavještenje o prijevremenoj otplati**” označava pisano obavještenje od strane banke prema zajmoprimcu u skladu sa članom 4.02C.

“**Zahtjev za prijevremenom otplatom**” označava pisani zahtjev zajmoprimca prema banci za prijevremenu otplatu cijelog ili dijela neisplaćenog kredita, u skladu s članom 4.02A.

“**Prioritetni projekti**” ima značenje dato u uvodnoj napomeni (A).

“**Entitet privatnog sektora**” ima značenje dato u uvodnoj napomeni (A).

“**Zabranjeno ponašanje**” označava bilo finansiranje terorizma, pranje novca ili zabranjenu praksu.

“**Zabranjena praksa**” označava bilo koje od navedenih:

- (a) Priljubljena praksa, što znači da ugrožava ili šteti, ili prijeti da će narušiti ili štetiti, direktno ili

- indirektno, bilo kojoj stranci ili imovini stranke, da utiče neispravno na djelovanje stranke;
- (b) tajna praksa, što znači da je dogovor između dvije ili više stranaka smišljen za postizanje nedopuštene svrhe, uključujući i neispravno uticanje na djelovanje druge stranke;
- (c) korumpiranost, što znači nuđenje, davanje, primanje ili traženje, direktno ili indirektno, bilo čega od vrijednosti od strane stranke kako bi uticali na nepravilno djelovanje druge stranke;
- (d) Lažna praksa, što znači bilo koji čin ili propust, uključujući i lažno predstavljanje, odnosno svjesno ili nesmotreno dovođenje u zabludu, ili pokušaj dovođenja u zabludu, stranke kako bi se dobila finansijska (uključujući, radi izbjegavanja sumnje, u vezi sa porezima) ili druga korist, ili da se izbjegne obaveza;
- (e) opstruktivna praksa, što znači u odnosu na istragu prisile, sprege, korupcijske ili prevarne prakse u vezi s ovim zajmom ili projektom, (a) uništavanje, krivotvoreњe, mijenjanje ili prikrivanje dokaznog materijala za istragu ili davanje lažnih izjava istražiteljima, sa namjerom da se ometa istraga; (b) prijetnje, uz nemiravanje ili zastrašivanje bilo koje stranke da bi se spriječilo otkrivanje saznanja o pitanjima relevantnim za istragu ili od pokretanja istrage, ili (c) radnje kojima je namjera da znatno otežaju ostvarivanje Bančnih ugovornih prava revizije ili inspekcije ili pristup informacijama;
- (f) Poreski kriminal, koji podrazumijeva sva krivična djela, uključujući poreske zločine koji se odnose na direktnе poreze i indirektnе poreze i ona koja su definisana u nacionalnom zakonu Crne Gore, a koja se kažnjavaju lišavanjem slobode ili pritvorom do najviše jedne godine.
- (g) Zloupotreba resursa i imovine EIB Grupe, što znači bilo koju nezakonitu aktivnost počinjenu u korišćenju resursa ili imovine EIB Grupe (uključujući sredstva pozajmljena prema ovom Ugovoru) svjesno ili nepromišljeno; ili
- (h) bilo koje druge nezakonite aktivnosti koje mogu uticati na finansijske interese Evropske unije, u skladu sa važećim zakonima.

“Projekti” ima značenje koje mu je dato u uvodnoj napomeni (A).

“Entitet javnog sektora” ima značenje koje mu je dato u uvodnoj napomeni (A).

“Re-alokacija” znači, tokom perioda alokacije, preusmjeravanje EIB alokacije od strane zajmoprimeca (ili posrednika) iz projekta koji je banka već odobrila pod uslovima iz pisma o alokaciji, za finansiranje drugog projekta (projekata), koji zadovoljavaju kriterijume prihvatljivosti utvrđene u propratnom pismu i uslove postupaka raspodjele iz člana 1.11 i „**Re-alokacija**“ će se shodno tumačiti.

“Stopa ponovnog angažmana” označava fiksnu godišnju stopu koju je banka ponovno odredila, koja je inače stopa koju bi banka primijenila na dan obračuna obeštećenja za kredit koji je u istoj valuti pod istim uslovima plaćanja kamate i istim profilom otplate do datuma promjene/konverzije kamate, ako takav postoji, ili datuma dospjeća tranše u odnosu na koju se predlaže ili zahtijeva prijevremena otplata ili otkazivanje. Takva stopa nema negativnu vrijednost.

“Ponovno angažovanje” znači, nakon završetka perioda alokacije, preusmjeravanje EIB alokacije od strane zajmoprimeca (ili od strane posrednika) iz projekta (ili ga je banka već odobrila pod uslovima iz pisma o alokaciji, re-alociranog u skladu sa članom 1.10D ili prethodno ponovno angažovanog u skladu sa članom 1.12 za finansiranje drugog projekta (projekata) u skladu sa članom 1.12, i **“Ponovno angažovati”** će se shvatiti u skladu sa tim.

“Relevantni radni dan” označava dan kada je TARGET sistem (Trans-evropski automatizovani ekspresni sistem prebacivanja bruto izmirenja u stvarnom vremenu) koji koristi jedinstvenu podijeljenu platformu i koji je pokrenut 19.novembra 2007. godine (TARGET2) otvoren za plaćanja u eurima.

„Relevantna strana“ ima značenje dato u članu 8.3A.

“Relevantno lice” označava, u odnosu na IRF, bilo kog člana njegovih upravljačkih tijela, ili bilo kog od njegovih zaposlenih ili bilo koje drugo lice koje djeluje u ime IRF-a ili pod njegovom kontrolom, ima moć da daje uputstva i vrši kontrolu u odnosu na zajam ili projekte.

“Datum otplate” označava svaki od datuma plaćanja označen za otplatu glavnice tranše u saopštenju o isplati u skladu sa kriterijumima utvrđenim u članu 4.01.

"Traženi datum odložene isplate" ima značenje koje mu je dato u članu 1.05A(1).

"Sankcione liste" označavaju:

- (a) sve ekonomске, finansijske i trgovinske restriktivne mjere i embargo na oružje koje je izdala Evropska unija u skladu sa poglavljem 2 glave V Ugovora o Evropskoj uniji, kao i članom 215. Ugovora o funkcionisanju Evropske unije, uključujući, ali ne ograničavajući se na one dostupne na zvaničnim veb lokacijama EU http://eeas.europa.eu/cfsp/sanctions/docs/measures_en.pdf; https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/8442/consolidated-list-sanctions_en; http://ec.europa.eu/dgs/fpi/what-we-do/sanctions_en.htm and <https://sanctionsmap.eu/#/main>, sa izmjenama i dopunama povremeno ili na bilo kojoj stranici nasljednici; ili
- (b) sve ekonomске, finansijske i trgovinske restriktivne mjere i embargo na oružje koje je izdalo Vijeće sigurnosti Ujedinjenih nacija u skladu sa članom 41. Povelje UN-a, uključujući, ali ne ograničavajući se na one, kako su dostupne na službenim veb stranicama UN-a <https://www.un.org/sc/subborg/en/> i <https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list>, sa izmjenama i dopunama povremeno ili na bilo kojoj stranici nasljednici.

"Sankcionisana osoba" označava bilo kojeg pojedinca ili entitet (radi izbjegavanja sumnje, pojam entiteta uključuje, ali nije ograničen na bilo koju vladu, grupu ili terorističku organizaciju) koji je naveden na jednoj ili više sankcionih lista ili je naznačena meta ili koji je na drugi način tema sankcija.

"Sankcije" označavaju zakone, propise, trgovinske embargoe ili druge restriktivne mjere o ekonomskim ili finansijskim sankcijama (uključujući, posebno, ali ne ograničavajući se na mјere u vezi sa finansiranjem terorizma) koje s vremenom na vrijeme donosi, sprovodi i/ili naređuje bilo ko od sledećih:

- (a) Ujedinjene nacije i bilo koja agencija ili osoba koju Ujedinjene nacije propisno imenuju ili ovlašćuju da donose, upravljaju, sprovode i/ili naređuju takve mјere;
- (b) Evropska unija i bilo koja agencija ili lice koje je propisno imenovala ili ovlastila Evropska unija da donosi, upravlja, sprovodi i/ili naređuje takve mјere; i
- (c) Vlada Sjedinjenih Država i bilo koje odjeljenje, divizija, agencija ili njihov ured, uključujući Kancelariju za kontrolu inostrane imovine (OFAC) Ministarstva finansija Sjedinjenih Država, Državnog odjeljenja Sjedinjenih Država (State department) i/ili Ministarstvo trgovine Sjedinjenih Država.

"Zakazani datum isplate" znači datum na koji se predviđa isplata tranše u skladu sa članom 1.02C.

"Obezbeđenje" označava bilo koju hipoteku, zalogu, založno pravo, opterećenje, prenos imovine, stavljanje pod hipoteku ili drugo sredstvo obezbeđenja kojim se obezbjeđuje bilo koja obaveza bilo kog lica, ili bilo koji drugi ugovor ili aranžman koji ima slično dejstvo.

"Propratno pismo" označava propratno pismo koje je banka izdala na datum ili oko dana ovog ugovora i koje se može po sopstvenom nahođenju banke povremeno modifikovati i dostaviti zajmoprimcu od strane banke na dan ili oko njega, postavljajući kriterijume podobnosti kao i određena ograničenja u vezi sa projektima.

"MSP-i" ima značenje dato u uvodnoj napomeni (A).

"MSP i Mid-Cap Projekti" ima značenje dato u uvodnoj napomeni (A).

"Socijalno pravo" označava svako od navedenih:

- (a) bilo koji zakon, pravilo ili propis koji se primjenjuje u Crnoj Gori a odnosi se na socijalna pitanja;
- (b) bilo koje ILO standarde;
- (c) bilo koji ugovor, konvenciju ili sporazum Ujedinjenih nacija o ljudskim pravima potpisani i ratifikovan, ili na neki drugi način mjerodavan i obavezujući po Crnu Goru.

"Socijalna pitanja" označavaju sve, ili bilo koje od sljedećeg: (a) uslove rada i zapošljavanja, (b) zaštitu zdravlja i sigurnosti, (c) zaštitu i osnaživanje prava i interesa autohtonih naroda, etničkih

manjina i ranjivih grupa, (d) kulturnu baštinu (materijalnu i nematerijalnu), (e) javno zdravlje, sigurnost i bezbjednost, (f) prisilno fizičko preseljenje i/ili ekonomsko raseljavanje i gubitak sredstava za život osoba, i (g) učešće javnosti i stejkholdera.

"Raspon" označava fiksni raspon (koji je pozitivne ili negativne vrijednosti) za EURIBOR koji određuje banka i o čemu je zajmoprimac obaviješten u odgovarajućem obavještenju o isplati ili prijedlogu promjene/konverzije kamate.

"Pod-finansiranje" ima značenje dato u uvodnoj napomeni (D).

"Dokument pod-finansiranja" znači ugovor o kreditu između (a) posrednika i krajnjeg korisnika ili (b) zajmoprimca i krajnjeg korisnika (po potrebi).

"Porez" označava bilo koji porez, namet, carine ili drugačiju naknadu ili zadržavanje poreza slične prirode (uključujući bilo koje penale ili kamate koje se plaćaju u vezi sa bilo kojim neplaćanjem ili odlaganjem plaćanja istog).

"Tranša" označava svaku isplatu koja je izvršena ili treba da se izvrši prema ovom ugovoru. U slučaju da nije dostavljeno obavještenje o isplati, tranša označava tranšu kao što je zahtijevano u skladu s članom 1.02B.

ČLAN 1

Kredit i isplate

1.01 Iznos kredita

Ovim ugovorom banka odobrava zajmoprimcu, a zajmoprimac prihvata, kredit u iznosu od EUR 50.000.000,00 (pedeset miliona eura) za finansiranje projekata ("Kredit").

1.02 Procedura isplate

1.02A Tranše

Banka će isplatiti kredit u najviše 10 (deset) tranši.

Iznos svake tranše biće u minimalnom iznosu od (a) 1.000.000,00 eura (milion eura) za EYET tranše, ili (b) 5.000.000,00 eura (pet miliona eura) za tranše namijenjene drugim projektima; ili (ako je manji) kompletan nepovučeni saldo kredita.

Ukupni iznos EYET tranši isplaćenih u okviru ovog ugovora ne smije preći EUR 20.000.000,00 (dvadeset miliona eura).

1.02B Zahtjev za isplatu

(a) Zajmoprimac može uputiti banci zahtjev za isplatu tranše primljen najkasnije 15 (petnaest) dana prije roka raspoloživosti sredstava. Zahtjev za isplatu mora biti u obliku utvrđenom u dodatku B i mora naznačiti:

- (i) iznos tranše u eurima;
- (ii) željeni datum isplate tranše, koji mora biti relevantni radni dan koji pada najmanje 15 (petnaest) dana nakon datuma zahtjeva za isplatom i na ili prije dana kraja roka raspoloživosti sredstava, s tim da se podrazumijeva da Banka može utvrditi datum isplate tranše na dan koji pada do 4 (četiri) mjeseca od dana zahtjeva isplate;
- (iii) da li je tranša s fiksnom stopom ili je tranša s promjenjivom stopom, svaka u skladu s odgovarajućim odredbama člana 3.01;
- (iv) poželjnu dinamiku otplate kamate za tranšu, odabranu u skladu sa članom 3.01;
- (v) poželjne uslove otplate glavnice za tranšu, odabrane u skladu sa članom 4.01;
- (vi) poželjan prvi i zadnji datum otplate glavnice za tranšu;
- (vii) odabir od strane zajmoprimca datuma promjene/konverzije kamate, ako takav postoji, za tranšu;
- (viii) Račun uplate na koji treba uplatiti tranšu treba utvrditi u skladu sa članom 1.02D;
- (ix) da li će se tranša koristiti za EYET projekte ili za MSP i mid-cap projekte ili za prioritetne projekte ili će biti tranša za klimatske akcije i održivost životne sredine, podrazumijevajući se da se svaka tranša može koristiti samo za jednu vrstu projekata; i
- (x) kojem posredniku ili posrednicima će se sredstva tranše pod-kreditirati.

(b) Ako je banka, na zahtjev zajmoprimca, obezbijedila zajmoprimcu, prije podnošenja zahtjeva za isplatom, neobavezujući fiksnu kamatnu stopu ili kotaciju kamatne marže, koji se mogu primijeniti na tranšu, zajmoprimac može takođe prema sopstvenom nahođenju utvrditi u zahtjevu za isplatom sljedeće elemente, odnosno:

- (i) u slučaju tranše s fiksnom stopom, fiksnu kamatnu stopu koju je prethodno kotirala banka; ili
- (ii) u slučaju tranše s promjenjivom stopom, kamatnu maržu, koju je prethodno kotirala banka,

primjenjive do datuma dospijeća ili do datuma promjene/konverzije kamate, ako ga ima.

(c) Svaki zahtjev za isplatu potpisuje ovlašćeni potpisnik sa pravom pojedinačnog zastupanja ili dva ili više ovlašćenih potpisnika sa pravom zajedničkog zastupanja.

- (d) Banka se može osloniti na informacije navedene u najnovijem spisku ovlašćenih potpisnika i računa koje je banchi dostavio zajmoprimac. Ako zahtjev za isplatu potpisuje lice koje je definisano kao ovlašćeni potpisnik prema najnovijem spisku ovlašćenih potpisnika i računa koje je zajmoprimac dostavio banchi, banka može pretpostaviti da takva osoba ima moć da potpiše i dostavi u ime i za račun zajmoprimca takav zahtjev za isplatu.

- (e) U skladu sa članom 1.02C(b), svaki zahtjev za isplatu je neopoziv.

1.02C Obaveštenje o isplati

- (a) Najmanje 10 (deset) dana prije predloženog planiranog datuma isplate tranše, banka će, ako je zahtjev za isplatu u skladu s članom 1.02, dostaviti zajmoprimcu obaveštenje o isplati kojim će naznačiti:
 - (i) iznos tranše u eurima;
 - (ii) planirani datum isplate;
 - (iii) osnovicu kamatne stope tranše, bilo da je riječ o: (i) tranši po fiksnoj stopi; ili (ii) tranši po promjenljivoj stopi, a sve na osnovu relevantnih odredbi člana 3.01;
 - (iv) Datume plaćanja i datum plaćanja prve kamate za tranšu;
 - (v) uslove otplate glavnice tranše, u skladu sa odredbama člana 4.01;
 - (vi) Datume otplate i prvi i zadnji datum otplate tranše;
 - (vii) Datum promjene/konverzije kamate, ako zajmoprimac zatraži, za tranšu;
 - (viii) za tranšu po fiksnoj stopi, fiksnu kamatnu stopu, a za tranšu po promjenljivoj stopi kamatnu maržu primjenljivu na tranšu do datuma promjene/konverzije kamate, ako postoji ili do datuma dospjeća;
 - (ix) Posrednika ili posrednike kojima će se sredstva tranše pod-finansirati; i
 - (x) u slučaju EYET tranše, iznos umanjenja kamatne stope koji se primjenjuje na takvu EYET tranšu, koji iznosi 30 osnovnih bodova (trideset osnovnih bodova) godišnje, pod uslovom da, ako je fiksna kamatna stopa ili promjenjiva kamatna stopa za traženu EYET tranšu ispod nule, onda će iznositi nula.
- (b) Ako jedan ili više uslova navedenih u obaveštenju o isplati, koje je zajmoprimac primio, ne odgovara odgovarajućem uslovu, ako postoji, u zahtjevu za isplatu, zajmoprimac može opozvati svoj zahtjev za isplatu pismenim obaveštenjem koje će banka primiti najkasnije do 12:00, po luksemburškom vremenu, sljedećeg radnog dana kada je banka otvorena za opšte poslovanje, a nakon toga zahtjev za isplatu i obaveštenje o isplati neće imati efekta. Ako zajmoprimac nije pismeno opozvao zahtjev za isplatu i u gore navedenom roku, smatraće se da je zajmoprimac prihvatio sve uslove navedene u obaveštenju o isplati.
- (C) Ako zajmoprimac u zahtjevu za isplatu nije odredio fiksnu kamatnu stopu ili raspon iz člana 1.02B (b), smatraće se da se zajmoprimac unaprijed složio sa fiksnom kamatnom stopom ili rasponom, kako je naknadno navedeno u obaveštenju o isplati.

1.02D Račun za isplatu

Isplata će biti izvršena na račun za isplatu koji je naznačen u relevantnom zahtjevu za isplatu, pod uslovom da je taj račun za isplatu prihvatljiv za banku.

Bez obzira na član 5.02 (e), zajmoprimac potvrđuje da plaćanje na račun za isplatu koji zajmoprimac navede predstavlja isplatu iz ovog ugovora kao da je ta isplata izvršena na sopstveni bankovni račun zajmoprimca.

Samo jedan račun za isplatu može biti naveden za svaku tranšu.

1.03 Valuta isplate

Banka isplaćuje svaku tranšu u eurima.

1.04 Uslovi za isplatu

1.04A Preduslovi prvom zahtjevu za isplatu

Banka će dobiti od zajmoprimca, prije nego što zajmoprimac podnese zahtjev za isplatu, u obliku i sadržaju koji su zadovoljavajući za banku:

- (a) dokaz da je izvršenje ovog ugovora od strane zajmoprimca propisno odobreno i da su lice ili više lica koji potpisuju ugovor u ime zajmoprimca propisno ovlašćen(i) za to, zajedno sa deponovanim potpisom svakog takvog lica ili više lica, i
- (b) Spisak ovlašćenih potpisnika i računa.

Svaki zahtjev za isplatu od strane zajmoprimca bez gore navedenih dokumenata koje banka primi na svoje zadovoljstvo smatraće se neizvršenim.

1.04B Prva tranša

Isplata prve tranše iz člana 1.02 zavisi od toga da li je banka primila, u formi i sadržini kojima je zadovoljna, na dan ili prije dana koji je 7 (sedam) radnih dana prije planiranog datuma isplate (i, u slučaju odlaganja iz člana 1.05, traženog datuma odložene isplate ili dogovorenog datuma odložene isplate), za predloženu tranšu, sljedeća dokumenta ili dokaze:

- (a) dokaz da je zajmoprimac dobio sva potrebna ovlašćenja potrebna u vezi s ovim ugovorom i projektima;
- (b) povoljno pravno mišljenje, izdato od strane Ministarstva finansija Crne Gore kojim se potvrđuje da Crna Gora garantuje za obaveze zajmoprimca na osnovu ovog ugovora, bez ikakvih uslova, neopozivo, i na prvi zahtjev, bez potrebe izdavanja garantnog dokumenta i da je takva odgovornost Crne Gore neograničena; takvo mišljenje mora biti prihvatljivo u svim aspektima za banku i mora biti dostavljeno uz zvaničan prevod na engleskom jeziku osnovnog zakona zajmoprimca kao i uz ostale dokumente neophodne za dokazivanje sadržaja takvog pravnog mišljenja;
- (c) pravno mišljenje na engleskom jeziku od strane eksternog pravnog savjetnika u obliku i sadržaju zadovoljavajućem za banku o: (i) propisnoj inkorporaciji, kapacitetu i ovlašćenjima zajmoprimca da izvrši i o propisnom izvršenju od strane zajmoprimca ovog ugovora i relevantne dokumentacije (ii) pravnom, važećem, obavezujućem i primjenljivom karakteru obaveza zajmoprimca iz ovog ugovora i relevantne dokumentacije i (iii) valjanom izboru mjerodavnog prava, valjanom izboru nadležnosti i priznavanju presude u bilo kojem postupku koji je vođen u Crnoj Gori u vezi s ovim ugovorom i relevantnom dokumentacijom;
- (d) dokaz da su pribavljene sve saglasnosti za razmjenom kontrole utvrđene od strane banke ili navedene u pravnim mišljenjima datim na osnovu stavova (c) i (d) iznad (ako ih ima) kao neophodne a koje odobravaju zajmoprimcu primanje isplate kao što je predviđeno na osnovu ovog ugovora, otplaćivanje kredita i plaćanje kamate i svih ostalih iznosa koji dospijevaju na osnovu ovog ugovora; takve saglasnosti moraju se proširiti na otvaranje i održavanje računa na koje je usmjerena isplata kredita;
- (e) obrazac svakog ugovora o posredovanju, zavisno od slučaja i svaki dokument o pod-finansiranju (uključujući ovjerene prevode s engleskog jezika) podnesen od strane zajmoprimca i svakog posrednika i odobren od strane banke;
- (f) propisno potpisano propratno pismo; i
- (g) obrazac dokumenta o pod-finansiranju ili oblik komunikacije sa krajnjim korisnicima (uključujući i ovjerene prevode na engleski jezik) kojim zajmoprimac i/ili posrednik obavještavaju svakog krajnjeg korisnika o umiješanosti Banke u relevantno finansiranje i o finansijskoj prednosti koja će se prenijeti na takvog krajnjeg korisnika putem takvog finansiranja, u skladu sa članom 6.02A (c) ovog ugovora, a koja će biti odobrena od strane banke; i
- (h) dokaz o plaćanju naknade za obradu kredita u skladu sa članom 1.08.

1.04C Sve tranše

Isplata svake tranše prema članu 1.02, uključujući i prvu, podliježe sljedećim uslovima:

- (a) da je banka primila, u obliku i sadržaju zadovoljavajućim za banku, na dan ili prije dana koji pada 7 (sedam) radnih dana prije datuma planirane isplate (i u slučaju odlaganja shodno članu 1.05, traženog datuma odlaganja isplate ili dogovorenog datuma odložene isplate) za predloženu tranšu, sljedećih dokumenata ili dokaza:
 - (i) sertifikat zajmoprimca u obliku priloga D, potpisanoj od strane ovlašćenog predstavnika zajmoprimca i datiranog na dan zahtjeva za isplatom (i, u slučaju odlaganja iz člana 1.05, traženog datuma odlaganja isplate ili dogovorenog datuma odložene isplate); i
 - (ii) kopiju bilo kojeg drugog ovlašćenja ili dokumenta, mišljenja ili osiguranja za koje je banka obavijestila zajmoprimca da su neophodni ili poželjni u vezi sa sklapanjem i izvršavanjem ugovora, i transakcije planirane ugovorom ili osiguranje obezbijeđeno u pogledu ovog ugovora ili zakonitosti, valjanosti, obavezujuće prirode ili sprovodivosti istog;
 - (iii) u vezi sa svim krajnjim korisnicima čiji će se projekti finansirati zatraženom tranšom, pismena potvrda (koju potpisuju ovlašćeni potpisnici zajmoprimca ili posrednika (kako je primjenjivo)) da će zajmoprimac ili posrednik (u slučaju da su sredstva pozajmljena preko posrednika) izvršiti KYC pregledе klijenata (upoznaj svog klijenta) i SPN-FT (pranje novca/borba protiv finansiranja terorizma), u skladu sa važećim zakonodavstvom preporukama i standardima i radne grupe za finansijske akcije (FATF);
 - (b) da na planirani datum isplate (i, u slučaju odlaganja iz člana 1.05, traženog datuma odlaganja isplate ili dogovorenog datuma odložene isplate) za predloženu tranšu:
 - (i) izjave i garancije koje se ponavljaju u skladu sa članom 6.06 budu tačne u svakom materijalnom smislu; i
 - (ii) nikakav slučaj ili okolnost koji čine ili bi vremenom činili ili bi davanjem obavještenja na osnovu ovog ugovora činili:
 - (A) slučaj neispunjena obaveza, ili
 - (B) slučaj prijevremene otplate, ili
 - se desio i nastavlja se neispravljen ili se od njega nije odustalo ili bi rezultirao iz isplate predložene tranše.
 - (iii) da je EU garancija valjana, obavezujuća i sprovodljiva i da se nisu javili slučajevi ili okolnosti koji bi, prema mišljenju banke, negativno uticali na pravnu, valjanu, obavezujuću i sprovodljivu prirodu EU garancije ili na pravo banke da uputi zahtjev na osnovu nje;
 - (iv) da Crna Gora i dalje bude prihvatljiva zemlja; i
 - (v) da je Okvirni ugovor valjan, obavezujući i sprovodljiv i da se nije javio slučaj ili okolnosti koji bi, prema mišljenju banke, negativno uticali na pravnu, valjanu, obavezujuću i sprovodljivu prirodu Okvirnog ugovora.
- (c) Da je banka izdala, na ili prije datuma koji pada 5 (pet) radnih dana prije planiranog datuma isplate (i, u slučaju odlaganja po članu 1.05, traženog odloženog datuma isplate, odnosno dogovorenog odloženog datuma isplate, respektivno), u pogledu predložene tranše, jedno ili više pisama o dodjeli sredstava u skladu sa članom 1.09.B za ukupni iznos alokacija prema njemu koji odgovara iznosu predložene tranše.

1.05 Odlaganje isplate

1.05A Osnov za odlaganje

1.05A(1) ZAHTJEV ZAJMOPRIMCA

Zajmoprimac može da pošalje pisani zahtjev banci u kojem traži odlaganje isplate najavljene tranše. Pisani zahtjev banka mora da primi najmanje 7 (sedam) radnih dana prije planiranog datuma isplate najavljene tranše i da naznači:

- (a) da li bi zajmoprimac želio da odloži isplatu-u cijelosti ili jednom dijelu i ukoliko se radi o dijelu tranše, koji je to iznos koji bi želio da odloži; i
- (b) datum do kojeg bi zajmoprimac želio da odloži isplatu gore navedenog iznosa („**Traženi datum odlaganja isplate**“), koji mora biti datum koji pada ne kasnije od:
 - (i) 6 (šest) mjeseci od planiranog datuma isplate;
 - (ii) 30 (trideset) dana prije prvog datuma otplate; i
 - (iii) konačnog datuma dostupnosti.

Po prijemu takvog pisanog zahtjeva, banka odlaže isplatu relevantnog iznosa do traženog datuma odložene isplate.

1.05A(2) NEISPUNJENJE USLOVA ZA ISPLATOM

- (a) Isplata najavljene tranše se odlaže ako bilo koji od uslova za isplatu te najavljenih tranša koja se pominje u članu 1.04 nije ispunjen:
 - (i) Na datum koji je naznačen za ispunjenje tog uslova u članu 1.04; i
 - (ii) Na planirani datum isplate, ili, kada je planirani datum isplate prethodno već odložen, na datum očekivane isplate.
- (b) Banka i zajmoprimac dogovaraju se oko datuma do kojeg se odlaže isplata te najavljenih tranša („**Dogovoren datum odložene isplate**“), koji mora biti datum koji pada:
 - (i) najranije 7 (sedam) radnih dana po ispunjenju svih uslova za isplatom; i
 - (ii) najkasnije na datum konačne dostupnosti.
- (c) Ne dovodeći u pitanje pravo banke da obustavi ili otkaže neisplaćeni dio kredita u cijelosti ili u jednom dijelu shodno članu 1.06B, banka odlaže isplatu te najavljenih tranša do dogovorenog datuma odlaganja isplate.

1.05A(3) NAKNADA ZA ODLAGANJE

Ako je isplata najavljene tranše odložena u skladu sa paragrafima 1.05.A (1) ili 1.05.A (2) gore, zajmoprimac će platiti naknadu za odlaganje.

1.05B Otkazivanje isplate odložene 6 (šest) mjeseci

Ako je isplata odložena na duže od 6 (šest) mjeseci ukupno shodno članu 1.05A, banka može putem pisanog obavještenja da obavijesti zajmoprimca da će ta isplata biti otkazana i da će to otkazivanje stupiti na snagu na dan tog pisanog obavještenja. Iznos isplate koji banka otkazuje shodno ovom članu 1.05B ostaje na raspolaganju za isplatu na osnovu člana 1.02.

1.06 Otkaz i obustava

1.06A Pravo Zajmoprimca na otkaz

- (a) Zajmoprimac može poslati pismeno obavještenje banci tražeći otkazivanje neisplaćenog kredita ili njegovog dijela.
- (b) U svom pismenom obavještenju, Zajmoprimac:
 - (i) mora navesti da li će kredit biti otkazan u cijelini ili djelimično i, ako je djelimično, iznos kredita koji se otkazuje; i
 - (ii) ne smije zahtijevati otkaz:
 - (1) Najavljenje tranše koja ima predviđeni datum isplate u roku od 7 (sedam) radnih dana od datuma takvog pismenog obavještenja; ili
 - (2) Tranše za koju je podnijet zahtjev za isplatu, ali banka nije izdala obavještenje o isplati.
- (c) Po prijemu takvog pismenog obavještenja, banka će odmah otkazati traženi dio kredita.

1.06B Pravo banke na otkazivanje i obustavu

- (a) U bilo koje vrijeme nakon pojave sljedećih slučajeva, banka može u pisanoj formi da obavijesti zajmoprimca da će neisplaćeni dio kredita biti obustavljen i/ili (osim po pojavi

- slučaja poremećaja tržišta) otkazan u cijelosti ili u jednom dijelu:
- (a) nakon slučaja prijevremene otplate;
 - (b) slučaja neizvršenja obaveza;
 - (c) slučaja ili okolnosti koji bi s protekom vremena ili uz davanje obavještenja na osnovu ovog ugovora predstavljali slučaj prijevremene otplate ili slučaj neizvršenja obaveza;
 - (d) ako Crna Gora više ne bude prihvatljiva zemlja za operacije u okviru mandata; ili
 - (e) slučaja poremećaja tržišta pod uslovom da banka nije izdala obavještenje o isplati.
- (b) Na datum tog pisanog obavještenja od strane banke, relevantni dio kredita se obustavlja i/ili otkazuje, što odmah stupa na snagu. Bilo kakva suspenzija se nastavlja sve dok banka ne okonča tu obustavu ili otkaze obustavljeni iznos.

1.06C Obeštećenje za obustavu i otkazivanje tranše

1.06C(1) OBUSTAVA

Ako banka suspenduje najavljenu tranšu nakon što se dogodi odštetni događaj prijevremene otplate ili slučaj neplaćanja, ili događaja ili okolnosti koji (protokom vremena, davanjem obavještenja ili donošenjem bilo kakvih odluka prema ovom ugovoru ili bilo koja kombinacija gorenavedenog) predstavlja nadoknadići događaj prijevremene otplate ili slučaj neplaćanja, Zajmoprimec će platiti banci naknadu za odlaganje obračunatu na iznos takve prijavljene tranše.

1.06C(2) OTKAZ

- (a) Ako se otkaze najavljeni tranši koja je tranša sa fiksnom stopom („**Otkazana tranša**“):
 - (i) Od strane zajmoprimeca shodno članu 1.06A;
 - (ii) od strane banke po slučaju prijevremenog plaćanja sa naknadom ili događaju ili okolnosti koji bi (sa protokom vremena ili davanjem obavještenja ili donošenjem bilo kakve odluke prema ovom ugovoru ili bilo kojom kombinacijom gorenavedenog) predstavljali slučaj prijevremenog plaćanja sa naknadom ili u skladu sa članom 1.05B ili članom 1.06B(a)(iv),

Zajmoprimec će platiti banci odštetu za takvu otkazanu tranšu.

- (b) Takva naknada će biti:
 - (i) izračunata pod pretpostavkom da je otkazana tranša isplaćena i otpaćena istog planiranog datuma isplate ili, u mjeri u kojoj je isplata tranše trenutno odložena ili obustavljena, na datum obavještenja o otkazivanju; i
 - (ii) u iznosu koji je banka poslala zajmoprimecu kao sadašnju vrijednost (izračunatu na datum otkazivanja) viška, ako postoji, od
 - (1) kamate koje bi nakon toga nastala na otkazanu tranšu tokom perioda od datuma otkazivanja u skladu sa ovim članom 1.6.C(2), do datuma revizije/konverzije kamate, ako postoji, ili datuma dospijeća, ako nije otkazan; nad
 - (2) kamatom koja bi tako pripala tokom tog perioda, ako bi se izračunala po stopi preraspodjele, umanjene za 0,19% (devetnaest baznih poena).

Pomenuta sadašnja vrijednost izračunava se po diskontnoj stopi koja je jednaka stopi preraspodjele koja se primjenjuje na svaki relevantni datum isplate odgovarajuće tranše.

- (c) Ako banka otkaze bilo koju najavljenu tranšu po pojavi slučaja neizvršenja obaveza, zajmoprimec obešteće banku u skladu sa članom 10.03.

1.07 Otkazivanje nakon isteka kredita

Sjutradan nakon konačnog datuma dostupnosti, osim ako banka nije izričito pismeno obavijestila zajmoprimca o bilo kom dijelu kredita za koji nije podnijet zahtjev za isplatu u skladu sa članom 1.02B, automatski će se poništiti, bez ikakvog daljeg obavještenja od banke zajmoprimcu i bez ikakve odgovornosti bilo koje strane koja nastane.

1.08 Naknada za obradu kredita

Zajmoprimac će platiti banci ili učiniti da bude plaćeno, u roku od 30 (trideset) dana od potpisivanja ovog ugovora naknadu za obradu kredita u pogledu obrade koju je banka obavila u vezi sa projektom. Iznos naknade za obradu kredita je 40,000.00 eura (četrdeset hiljada eura).

1.09 Dospjeli iznosi na osnovu članova 1.05 i 1.06

Iznosi dospjeli na osnovu članova 1.05 i 1.06 plaćaju se u eurima. Iznosi koji dospijevaju po članovima 1.05 i 1.06 plaćaju se u roku od 15 (petnaest) dana od kada zajmoprimac primi zahtjev banke ili u dužem roku koji je naznačen u zahtjevu banke.

1.10 Dodjela sredstava

1.10A Predaja prijedloga za dodjelom sredstava

Između datuma ovog ugovora i datuma koji pada posle 24 (dvadeset i četiri) mjeseca („**Period dodjele**“), zajmoprimac će dostaviti na odobrenje banci jedan ili više prijedloga za raspodjelu koje je pripremio (i/ili posrednik) (svaki „**Prijedlog za dodjelu**“), u vezi sa kojim zajmoprimac (i/ili posrednik) traži finansiranje prema ovom ugovoru.

Svaki prijedlog za dodjelu sredstava biti će sačinjen u skladu s uslovima propratnog pisma.

Zajmoprimac će osigurati da je svaki posrednik priznao i pristao na sve relevantne uslove i odredbe ovog ugovora i propratnog pisma (koji mogu biti povremeno izmijenjeni i dopunjeni).

1.10B Proces dodjele sredstava

Banka potvrđuje usklađenost projekta(ata) sa kriterijumima utvrđenim u propratnom pismu.

Banka može da zatraži od zajmoprimca i/ili posrednika (što može biti slučaj) da obezbijedi dodatne informacije koje smatra potrebnim radi evaluacije prihvatljivosti predloženog projekta (projekata).

Ako banka odobri prijedlog za dodjelu sredstava za projekat koji joj je dostavljen shodno članu 1.10A, banka obaveštava zajmoprimca i/ili posrednika (što može biti slučaj) (u daljem tekstu „Pismo o dodjeli sredstava“) u kojem navodi:

- (i) Koji projekti su odobreni; i
- (ii) dio kredita (ili zajma, od slučaja do slučaja) koji je banka dodijelila bilo kojem tako odobrenom projektu (svaki takav dio se u daljem tekstu naziva „**EIB alokacija**“, koji termin uključuje bilo koji dio koji se može preraspodijeliti ili ponovo angažovati).

1.11 Preraspodjela sredstava

Tokom perioda raspodjele, ako se desi neki od sljedećih događaja:

- (a) pod-finansiranje odobreno od strane banke pod relevantnim pismom za dodjelu sredstava neće biti ili će samo djelimično biti isplaćeno krajnjem korisniku; ili
- (b) Pod-finansiranje je dobrovoljno, prijevremeno krajnji korisnik otplatio (ili otkupio, zavisno od slučaja, ili
- (c) Pod-finansiranje je prijevremeno otplaćeno (ili otkupljeno, zavisno od slučaja), nakon zahtjeva za prijevremenim vraćanjem (ili poziva za prijevremenim vraćanjem, zavisno od slučaja) od strane zajmoprimca (ili od posrednika, zavisno od slučaja), ili je otkazano iz bilo kojeg razloga, ili
- (d) Pod-finansiranje otplaćuje krajnji korisnik na njegov predviđeni datum dospjeća, međutim, prije datuma dospjeća tranše dodijeljene takvom pod-finansiranju, ili
- (e) prihvatljivi troškovi bilo kog projekta (pošto su takvi troškovi definisani u propratnom

- pismu) smanjeni su do te mjere da iznos EIB alokacija / EIB dodijeljeni iznos za bilo koji takav projekat premašuje iznos prihvatljiv prema propratnom pismu, ili
- (f) je bilo koji projekat otkazan, napušten ili ukinut; ili
 - (g) Krajnji korisnik nije u skladu sa odredbama relevantnog dokumenta o pod-finansiranju koji implementira član 6.2; ili
 - (h) nakon što je banka izdala relevantno pismo o dodjeli, utvrđeno je da bilo koji podatak ili dokument stavljen na raspolaganje ili dostavljen banci u okviru prijedloga o dodjeli, ili bilo koje predstavljanje ili izjava u njemu jeste ili se dokaže da je bila pogrešna tako da banka smatra da je imala uticaja na procjenu banke o prihvatljivosti određenog projekta ili krajnjeg korisnika i, da su tačne informacije ili dokumenti stavljeni na raspolaganje ili dostavljeni, takav projekat ili krajnjeg korisnika banka ne bi odobrila pod uslovima iz pisma o alokaciji; ili
 - (i) Zajmoprimac je obavijestio banku ili je banka obavijestila zajmoprimca nakon što je postala svjesna svake činjenice koja po presudi zajmoprimca, posrednika ili banke, zavisno od slučaja, može bitno nanijeti štetu ili uticati na uslove izvršenja ili rada na projektu; ili
 - (j) Zajmoprimac je obavijestio banku i banka se složila sa njim da želi da (ili da posrednik) premjesti bilo koji dio EIB alokacije u razumnom roku dogovorenom sa bankom; ili
 - (k) Pod-finansiranje više nije prihvatljivo prema odredbama ovog ugovora i/ili propratnog pisma.

Tada zajmoprimac ili posrednik (kako je primjenljivo) odgovarajući dio prvobitne EIB alokacije odmah premješta u svrhu finansiranja drugih projekata (a) koji ispunjavaju kriterijume utvrđene u propratnom pismu (pod uslovom da bilo koje premještanje EYET projekata može biti napravljeno samo u korist drugog EYET projekta) i pod uslovima i odredbama postupaka raspodjele iz člana 1.10, osim u mjeri u kojoj zajmoprimac dobrovoljno otplaćuje bilo koji odgovarajući dio zajma u skladu sa članom 4.02. Zajmoprimac će osigurati da svi takvi novi projekti, dokumenti o pod-finansiranju i krajnji korisnici budu u skladu sa kriterijumima podobnosti navedenim u propratnom pismu i uslovima i odredbama ovog ugovora koji se na njih odnose.

Takvi novi prijedlozi za dodjelu biće predstavljeni banci na odobrenje i ispunjavaju uslove utvrđene u članu 1.10.

Za tranše klimatske akcije i ekološke održivosti takvo preraspodjeljivanje može se izvršiti samo u korist krajnjih korisnika koji ispunjavaju kriterijume relevantnog cilja kako je navedeno u propratnom pismu.

1.12 Ponovno angažovanje sredstava

Ako se bilo koji od događaja navedenih u članu 1.11 (osim 1.11 (h)) dogodi nakon isteka perioda alokacije, zajmoprimac (ili posrednik) će odmah ponovno angažovati odgovarajući dio EIB alokacije, u svrhu finansiranja ostalih projekata koji ispunjavaju kriterijume navedene u propratnom pismu (pod uslovom da bilo koji dio zajma koji je u bilo kom trenutku dodijeljen EYET projektu mora ponovo da se angažuje od strane zajmoprimca ili od posrednika , u zavisnosti od slučaja, samo u svrhu finansiranja drugih EYET projekata) i na uslove i odredbe postupaka raspodjele iz člana 1.11, osim u mjeri u kojoj je zajmoprimac dobrovoljno otplatio bilo koji odgovarajući dio zajma u skladu sa članom 4.02.

U slučaju ponovnog angažovanja, postupak iz člana 1.10 se ne primjenjuje i novi prijedlozi alokacija ne moraju biti predstavljeni banci na odobrenje. Zajmoprimac mora osigurati da svaki takav novi projekat(i), dokumenti o pod-finansiranju i krajnji korisnici zadovoljavaju kriterijume prihvatljivosti navede u propratnom pismu i uslovima i odredbama ovog ugovora koji se na njih odnose.

Banka može tražiti od zajmoprimca da odmah dostavi banci spisak takvih ponovno angažovanih sredstava i to u obliku na način koji banka u te svrhe odredi zajmodavcu i na zadovoljstvo banke.

Za tranše klimatske akcije i održivosti životne sredine takvo ponovno angažovanje može se izvršiti samo u korist krajnjih korisnika koji ispunjavaju kriterijume relevantnog cilja kako je navedeno u propratnom pismu.

1.13 Rok za isplatu krajnjim korisnicima

Zajmoprimac će (i obezbjediće da će i svaki posrednik), ne kasnije od:

- (a) u slučaju alokacija ili preraspodjele u skladu sa članovima 1.10.A i 1.11 (respektivno), na datum koji pada 12 (dvanaest) mjeseci nakon završetka perioda alokacije i/ili
- (b) u slučaju ponovnog angažovanja sredstava u skladu sa članom 1.12, 180 (sto osamdeset) dana od dana odgovarajućeg ponovnog angažovanja,

isplatiti odgovarajućim krajnjim korisnicima sav iznos koji je on (ili posrednik, kako je primjenjivo) posredovao u okviru odgovarajućeg(ih) pod-finansiranja, osim u mjeri u kojoj zajmoprimac dobrovoljno izvrši avans u skladu sa članom 4.02 bilo kojeg dijela zajma koji odgovara iznosu alokacije EIB-a koja nije isplaćena.

U slučaju da zajmoprimac (ili posrednik) ne isplate pod-finansiranje u iznosu potrebnom po ovom članu 1.13 i da se nije desila dobrovoljna prijevremena otplata, primjenjivaće se član 4.03.A (1).

1.14 Sistem izvještavanja

Zajmoprimac i/ili posrednik će uspostaviti i održavati sistem internog izvještavanja za nadgledanje svih dodjeljivanja, preraspodjeljivanja i ponovnog angažovanja EIB alokacija (bez obzira da li su učinjena od strane njega ili posrednika).

ČLAN 2

Kredit

2.01 Iznos kredita

Kredit se sastoji od ukupnih iznosa tranši koje banka isplati po kreditu, kako je potvrđeno od strane banke shodno članu 2.03.

2.02 Valuta plaćanja

Zajmoprimac će platiti kamatu, glavnici i ostale troškove koji se plaćaju za svaku tranšu u eurima.

Ostala plaćanja, ako ih ima, izvršiće se u valuti koju je odredila banka s obzirom na valutu rashoda koji će biti nadoknađeni tom uplatom.

2.03 Potvrda od banke

Banka će dostaviti zajmoprincu amortizacionu tabelu navedenu u članu 4.01, ako postoji, sa datumom isplate, valutom, isplaćenim iznosom, uslovima otplate i kamatnom stopom za svaku tranšu, najkasnije do 10 (deset) kalendarskih dana nakon predviđenog datuma isplate za takvu tranšu.

ČLAN 3

Kamata

3.01 Kamatna stopa

3.01A Tranše sa fiksnom stopom

Zajmoprimac plaća kamatu na neizmireni iznos svake tranše sa fiksnom stopom po fiksnoj stopi kvartalno, polugodišnje ili godišnje kako dospijeva, na odgovarajuće datume plaćanja a kako je utvrđeno u obavještenju o isplati, počev od prvog takvog datuma plaćanja nakon datuma isplate tranše. Ako je period od datuma isplate do prvog datuma plaćanja 15 (petnaest) dana ili manje, onda se plaćanje kamate obračunate u tom periodu odlaže do sljedećeg datuma plaćanja.

Kamata se obračunava na osnovu člana 5.01(a).

3.01B Tranše sa varijabilnom stopom

Zajmoprimac plaća kamatu na neizmireni iznos svake tranše sa varijabilnom stopom po varijabilnoj stopi kvartalno ili polugodišnje, na odgovarajuće datume plaćanja, kako je navedeno u obavještenju o isplati, počev od prvog takvog datuma plaćanja nakon datuma isplate tranše. Ako je period od datuma isplate do prvog datuma plaćanja 15 (petnaest) dana ili manje, onda se plaćanje kamate obračunate u tom periodu odlaže do sljedećeg datuma plaćanja.

Banka obavljačava zajmoprimca o varijabilnoj kamatnoj stopi u roku od 10 (deset) dana od početka svakog referentnog perioda za varijabilnu kamatnu stopu.

Ako se u skladu sa članovima 1.05 i 1.06 isplata bilo koje tranše sa varijabilnom stopom dogodi nakon planiranog datuma isplate, relevantna međubankarska stopa koja se primjenjuje na prvi referentni period za varijabilnu stopu za takvu tranšu sa varijabilnom kamatnom stopom će se odrediti u skladu sa Prilogom A za referentni period s promenljivom kamatnom stopom koji počinje na datum isplate, a ne na planirani datum isplate.

Kamate će biti obračunate za svaki referentni period promjenjive stope na osnovu člana 5.01(b).

3.01C Revizija ili konverzija tranši

Kada zajmoprimac iskoristi mogućnost promjene ili konverzije osnovice kamatne stope tranše, dužan je, od efektivnog datuma promjene/konverzije kamate (u skladu s postupkom utvrđenim u prilogu C), platiti kamatu po stopi određenoj u skladu s odredbama priloga C.

3.02 Kamata na neizmirene iznose

Ne dovodeći u pitanje član 10, a izuzetno od stava 3.01, ako zajmoprimac ne plati bilo koji iznos dospio prema ovom ugovoru na datum dospijeća obaveze, kamate se obračunavaju na bilo koji neizmireni iznos koji dospijeva pod uslovima ovog ugovora od datuma dospijeća do datuma stvarnog plaćanja po godišnjoj stopi od:

- (a) za dospjela nepodmirena dugovanja koja se odnose na tranše po promjenjivoj stopi, primjenjivom promjenljivom stopom plus 2% (200 osnovnih bodova);
- (b) za dospjela nepodmirena dugovanja koja se odnose na fiksnu stopu tranše, koja je viša od (a) primjenjive fiksne stope plus 2% (200 osnovnih bodova) ili (b) EURIBOR plus 2% (200 osnovnih bodova); i
- (c) za dospjela nepodmirena dugovanja, osim pod (i) ili (ii) iznad, EURIBOR plus 2% (200 osnovnih bodova),

a plaćaju se u skladu sa zahtjevom banke. U svrhu utvrđivanja EURIBOR-a u vezi sa ovim članom 3.02, relevantni periodi u smislu priloga A biće uzastopni periodi od jednog mjeseca, počevši s datumom dospijeća. Bilo koja neplaćena a dospjela kamata može se kapitalizovati u skladu sa članom 1154 Građanskog Zakonika Luksemburga. Da bi se izbjegle sumnje, kapitalizacija kamate nastaje samo kod kamate koja je dospjela a neplaćena je u roku od jedne godine. Zajmoprimac je ovim saglasan unaprijed da neplaćenu dospjelu kamatu za period duži od jedne godine sastavi i da kao kod kapitalizacije, ta neplaćena kamata za uzvrat proizvede kamatu po kamatnoj stopi utvrđenoj u ovom članu 3.02.

Ako je dospjeli nepodmireni iznos u valuti različitoj od valute kredita, primjenjivaće se sljedeća godišnja stopa, naime relevantna međubankarska stopa koju banka obično koristi za transakcije u toj valuti plus 2% (200 osnovnih bodova), izračunato u skladu s tržišnom praksom za takvu stopu.

3.03 Slučaj poremećaja tržišta

Ako se u bilo koje vrijeme od izdavanja obavještenja o isplati od strane banke za tranšu i do datuma koji pada 30 (trideset) kalendarskih dana prije planiranog datuma isplate, dogodi slučaj poremećaja tržišta, banka može da obavijesti zajmoprimca da je ovaj član 3.03 stupio na snagu.

Kamatna stopa koja se primjenjuje na svaku najavljenu tranšu do datuma dospijeća ili datuma revizije/konverzije kamate, ukoliko postoji, biće stopa (izražena u procentualnoj stopi godišnje) koju banka odredi kao sveobuhvatni trošak banke za finansiranje odgovarajuće tranše na

osnovu tada primjenjive interno generisane referentne stope banke ili alternativnog metoda utvrđivanja stope koji je razumno odredila banka.

Zajmoprimac ima pravo da pisanim putem odbije takvu isplatu u roku određenom u obavještenju i snosiće troškove nastale kao rezultat toga, ako postoje, u kojem slučaju banka neće izvršiti isplatu i odgovarajući kredit ostaje na raspolaganju za isplatu prema članu 1.02B. Ako zajmoprimac ne odbije isplatu na vrijeme, strane su saglasne da su isplata i njeni uslovi u potpunosti obavezujući za sve strane.

Raspon ili fiksna stopa koje je banka prethodno navela u obavještenju o isplati više se ne primjenjuju.

ČLAN 4

Otplata

4.01 Redovna otplata

4.01A Otplata u ratama

- (a) Zajmoprimac će otplatiti svaku tranšu u ratama na datume otplate navedene u odgovarajućem obavještenju o isplati u skladu sa uslovima plana otplate kredita dostavljene u skladu sa članom 2.03.
- (b) Svaki plan otplate izrađuje se na osnovu sljedećeg:
 - (i) u slučaju tranše po fiksnoj stopi bez datuma promjene/konverzije kamate, otplata će se vršiti kvartalno, polugodišnje ili godišnje u jednakim ratama glavnice ili stalnim ratama glavnice i kamate;
 - (ii) u slučaju tranše po fiksnoj stopi sa datumom revizije/konverzije kamate ili tranše s promjenjivom stopom, otplata se vrši jednakim kvartalnim, polugodišnjim ili godišnjim ratama glavnice;
 - (iii) prvi datum otplate svake tranše mora pasti ne ranije od 30 (trideset) dana od planiranog datuma isplate i ne kasnije od datuma otplate neposredno nakon 4. (četvrte) godišnjice zakazanog datuma isplate tranše;
 - (iv) u slučaju MSP projekata, poslednji datum otplate svake tranše ne prelazi 4 (četiri) godine i najkasnije 12 (dvanaest) godina od planiranog datuma isplate odgovarajuće tranše;
 - (v) u slučaju prioritetnih projekata, poslednji datum otplate svake tranše neće pasti prije 4 (četiri) godine i najkasnije 15 (petnaest) godina od planiranog datuma isplate odgovarajuće tranše.

4.01B Jednokratno plaćanje

Alternativno, zajmoprimac će otplatiti tranšu jednokratno na jedini datum otplate naveden u obavještenju o isplati, koji neće pasti prije 3 (tri) godine i najkasnije 8 (osam) godina od predviđenog datuma isplate.

4.02 Dobrovoljna prijevremena otplata

4.02A Opcije za prijevremenu otplatu

U skladu sa članovima 4.02B, 4.02C i 4.04, zajmoprimac može otplatiti u cijelosti ili dijelom bilo koju tranšu, zajedno s dospjelim kamatama i obeštećenjima ako ih ima, nakon slanja zahtjeva o prijevremenoj otplati uz prethodno obavještenje s rokom od najmanje 30 (trideset) kalendarskih dana u kojem navodi:

- (a) Iznos prijevremene otplate;
- (b) Datum prijevremene otplate, koji će biti datum plaćanja;
- (c) ako je primjenjivo, izbor načina primjene iznosa prijevremene otplate u skladu sa članom 5.05C (a); i
- (d) broj ugovora.

Zahtjev za prijevremenom otplatom će biti neopoziv.

4.02B Obeštećenje za prijevremenu otplatu

4.02B(1) TRANŠA SA FIKSnom KAMATNOM STOPOM

U skladu s članom 4.02B(3) u nastavku, ako zajmoprimec unaprijed otplati tranšu s fiksnom stopom, zajmoprimec će platiti banci na datum prijevremene otplate obeštećenje za prijevremenu otplatu.

4.02B(2) TRANŠA SA VARIJABILNOM KAMATNOM STOPOM

U skladu sa članom 4.02B (3) ispod, zajmoprimec može unaprijed platiti tranšu s varijabilnom stopom bez naknade.

4.02B(3) REVIZIJA/KONVERZIJA

Prijevremena otplata tranše na datum revizije/konverzije kamate vrši se bez obeštećenja, ukoliko zajmoprimec nije prihvatio u pisanoj formi fiksnu stopu iz prijedloga za reviziju/konverziju kamate kako je navedeno u članu 1.02C(a)C(viii) ili u skladu sa dodatkom C.

4.02C Načini prijevremene otplate

Nakon dostavljanja banci od strane zajmoprimeca zahtjeva za prijevremenom otplatom, banka će izdati obaveštenje o prijevremenoj otplati zajmoprimecu najkasnije 15 (petnaest) dana prije datuma prijevremene otplate. Obaveštenje o prijevremenoj otplati će odrediti iznos prijevremene otplate, obračunate dospjele kamate, obeštećenje za prijevremenu otplatu koje se plaća prema članu 4.02B ili, kao što može biti slučaj, da nikakvo obeštećenje nije dospjelo, način/metod primjene iznosa prijevremene otplate i , ako se primjenjuje obeštećenje za prijevremenu otplatu, rok do kojeg zajmoprimec može da prihvati obaveštenje o prijevremenoj otplati.

Ako zajmoprimec prihvata obaveštenje o prijevremenoj otplati najkasnije do roka (ako ga ima) navedenog u obaveštenju o prijevremenoj otplati, zajmoprimec vrši otplatu. U bilo kom drugom slučaju, zajmoprimec ne može izvršiti prijevremenu otplatu.

Zajmoprimec će platiti iznos prijevremene otplate plaćanjem obračunate kamate, odštete za prijevremenu otplatu na iznos prijevremene otplate, kako je navedeno u obaveštenju o prijevremenoj otplati i naknadu prema članu 4.02D, ako postoji.

4.02D Administrativna naknada

Ako zajmoprimec otplati tranšu nekog drugog datuma koji nije odgovarajući datum plaćanja, ili ako banka izuzetno prihvati, isključivo po sopstvenom nahođenju, zahtjev za prijevremenom otplatom dostavljajući prethodno obaveštenje najkasnije 30 (trideset) kalendarskih dana unaprijed, zajmoprimec plaća banci administrativnu naknadu u onom iznosu koji banka saopšti zajmoprimecu.

4.03 Obavezna prijevremena otplata

4.03A Slučajevi prijevremene otplate

4.03A(1) NEUSPJEH DA SE ALOCIRA, REALOCIRA, PONOVO ANGAŽUJE ILI ISPLATI KRAJNJEM KORISNIKU

Na pismeni zahtjev banke zajmoprimecu, zajmoprimec će uplatiti banci na dan koji je banka naznačila u svom obaveštenju zajmoprimecu, bilo koji dio iznosa zajma:

- (a) koji je banka uplatila zajmoprimecu u bilo koje vrijeme prema ovom sporazumu, ali ga zajmoprimec nije dodijelio, preusmjerio ili ponovo angažovao, u zavisnosti od slučaja, u skladu sa članovima 1.10 i 1.11. ili članom 1.12 redom; ili
- (b) iznos alokacije EIB-a koji zajmoprimec ili posrednik nisu isplatili krajnjim korisnicima u skladu sa članom 1.12.

Zajmoprimec će izvršiti plaćanje traženog iznosa zajedno sa obračunatom kamatom i svim ostalim iznosima nagomilanih ili neizmirenih po ovom ugovoru na datum koji odredi banka, a taj datum treba da bude manji od 30 (trideset) dana od dana potražnje.

4.03A(2) SLUČAJ PRIJEVREMENE OTPLATE FINANSIRANJA KOJE NIJE EIB

- (a) Zajmoprimac će odmah obavijestiti banku da li se dogodio ili je vjerovatno da će se dogoditi događaj prijevremene otplate koji nije EIB. U bilo koje vrijeme nakon pojave događaja koji nije EIB-ova prijevremena otplata, banka može, obavijestivši zajmoprimca, otkazati neisplaćeni dio kredita i tražiti prijevremenu otplatu zajma, zajedno sa obračunatim kamatama i svim ostalim iznosima obračunatim i nepodmirenim po osnovu ovog ugovora u odnosu na udio neotplaćenog zajma koji će biti unaprijed otplaćen.
- (b) Udio kredita koji Banka može otkazati i udio zajma koji zaostaje za kredit koji banka može zahtijevati da bude unaprijed otplaćen biće isti kao i proporcija koju ima unaprijed plaćeni iznos ne-EIB-ovog finansiranja u ukupnom preostalom iznosu svih finansiranja koje nije EIB.
- (c) Zajmoprimac će izvršiti isplatu zahtijevanog iznosa na datum koji je odredila Banka, pri čemu datum mora biti najmanje 30 (trideset) dana od datuma zahtjeva.
- (d) Stav (a) se ne odnosi na bilo kakvu dobrovoljnu prijevremenu otplatu (ili otkup ili otkazivanje, u zavisnosti od slučaja) finansiranja koje nije EIB:
 - (i) sačinjenu uz prethodnu pisano saglasnost banke;
 - (ii) napravljenu u okviru revolving kreditne linije; i
 - (iii) sačinjenu od sredstava od bilo kog finansijskog zaduženja čiji je rok najmanje jednak neisteklom roku takvog unaprijed plaćenog finansiranja van EIB-a.
- (e) Za svrhe ovog Člana:
 - (i) "**Finansiranje koje nije EIB**" označava bilo kakvo finansijsko zaduženje (osim zajma i bilo koje drugo direktno finansijsko zaduživanje banke prema zajmoprimcu ili grupi) ili bilo koju drugu obavezu plaćanja ili otplatu novca koji je prвobitno stavljen na raspolaganje zajmoprimcu ili grupi na period duži od 3 (tri) godine;
 - (ii) "**Slučaj prijevremene otplate finansiranja koje nije EIB**" označava svaki slučaj kada zajmoprimac ili bilo koji drugi član grupe dobrovoljno izvrši prijevremenu otplatu (da bi se izbjegla sumnja, takva otplata uključuje dobrovoljni otkup ili otkazivanje bilo koje povjeriočeve obaveze, u zavisnosti od slučaja) dijela ili cijelog, bilo kog finansiranja koje nije EIB.

4.03A(3) SLUČAJ PROMJENE KONTROLE

- (a) Zajmoprimac će odmah obavijestiti banku ako je nastupio slučaj promjene kontrole ili je vjerovatno da će nastupiti, u odnosu na sebe. U bilo koje vrijeme nakon nastupanja slučaja promjene kontrole u odnosu na zajmoprimca, banka može, putem obavještenja zajmoprimcu, otkazati neisplaćeni dio kredita i zahtijevati prijevremenu otplatu neplaćenog kredita, zajedno s dospjelim kamatama i svim ostalim iznosima dospjelim ili neotplaćenim na osnovu ovog ugovora.

Osim toga, ako je zajmoprimac obavijestio banku da će nastupiti slučaj promjene kontrole, ili ako banka ima razuman razlog da vjeruje da će nastupiti ili da je nastupio slučaj promjene kontrole, banka može zahtijevati da se zajmoprimac savjetuje s njom. Takvo savjetovanje bi se trebalo održati u roku od 30 (trideset) dana od dana zahtjeva banke.

Nakon ranijeg od :

- (i) isteka 30 (trideset) dana od dana podnošenja zahtjeva za konsultacijama, ili
- (ii) po nastupanju predviđenog slučaja promjene kontrole

Banka može, putem obavještenja zajmoprimcu, otkazati kredit i/ili zahtijevati prijevremenu otplatu neplaćenog kredita, zajedno s dospjelom kamatom i svim ostalim iznosima dospjelim ili neotplaćenim na osnovu ovog ugovora.

Zajmoprimac vrši plaćanje zahtijevanog iznosa na datum koji odredi banka, s tim da takav datum pada najranije 30 (trideset) dana od datuma zahtjeva.

- (b) Za svrhe ovog člana:

- (i) "**Slučaj promjene kontrole**" nastaje ako:

- (1) bilo koje lice ili grupa lica koji zajednički djeluju stekne kontrolu nad zajmoprimcem; ili
 - (2) Crna Gora prestane da vrši kontrolu nad zajmoprimcem/bude stvarni vlasnik direktno ili indirektno preko zavisnih pravnih lica koji su u punom vlasništvu 100% (sto procenata) osnovnog kapitala izdatog od strane zajmoprimca; ili
 - (3) svako lice koje ima direktnu ili indirektnu kontrolu ili ima udjela ili vlasništvo nad zajmoprimcem postaje sankcionisano lice; ili
 - (4) bilo koje sankcionisano lice, direktno ili indirektno, stiče kontrolu, interes ili vlasništvo zajmoprimca.
- (ii) „**zajedničko djelovanje**“ označava zajedničko djelovanje u skladu s nekim ugovorom ili sporazumom (bilo formalnim ili neformalnim); i
 - (iii) „**kontrola**“ označava moć da se usmjeravaju uprava i politika nekog subjekta, bilo putem vlasništva nad kapitalom sa pravom glasa, putem ugovora ili na drugi način. U svrhe stava (3) i (4) tačke (a) gore, riječi „kontrola“, „kamat“ i „vlasništvo“ tumačiće se onako kako ih definiše nadležni organ za sankcije u odnosu na relevantne sankcije.

4.03A(4) SLUČAJ PROMJENE ZAKONA

- (a) Zajmoprimac će odmah obavijestiti banku ako je nastupio slučaj promjene zakona ili je vjerovatno da će nastupiti. U takvom slučaju, ili ako banka ima opravdani razlog da vjeruje da je slučaj promjene zakona nastupio ili će nastupiti; banka može zahtijevati da se zajmoprimac posavjetuje s njom. Takvo savjetovanje će se održati u roku od 30 (trideset) dana od datuma zahtjeva banke. Ako, nakon isteka roka od 30 (trideset) dana nakon datuma takvog zahtjeva za savjetovanjem banka ima razumno mišljenje da:
 - (i) takav događaj promjene zakona materijalno bi ugrozio sposobnost zajmoprimca da izvršava svoje obaveze prema ovom ugovoru, i
 - (ii) da se dejstva slučaja promjene zakona ne mogu ublažiti na njen zadovoljstvo,
 Banka može putem obavještenja zajmoprimcu, otkazati neisplaćeni dio kredita i zahtijevati prijevremenu otplatu neplaćenog kredita, zajedno s dospjelom kamatom i ostalim iznosima dospjelim ili neplaćenim na osnovu ovog ugovora.
- (b) Zajmoprimac će izvršiti uplatu zahtijevanog iznosa na datum koji odredi banka, s tim da takav datum nastupa najranije 30 (trideset) dana od datuma zahtjeva.
- (c) U svrhu ovog člana „**Slučaj promjene zakona**“ označava donošenje, proglašenje, potpisivanje ili ratifikaciju, ili bilo kakvu izmjenu ili dopunu bilo kojeg zakona (uključujući zakon o osnivanju zajmoprimca, statut i opšta akta zajmoprimca), pravila ili propise (ili primjene ili službenog tumačenja bilo kojeg zakona pravila ili propisa), ili nametanje bilo koje sankcije, koje nastupi nakon datuma ovoga ugovora a koje bi, po mišljenju banke, bitno oslabila sposobnost zajmoprimca da izvrši svoje obaveze na osnovu ovog ugovora ili bilo kog obezbjeđenja pruženog na osnovu ovog ugovora ili slučaj koji bi kao rezultat imao to da Crna Gora više ne bude neopozivo i neograničeno odgovorna za finansijske obaveze zajmoprimca prema banci na osnovu ovog ugovora.

4.03A(5) SLUČAJ NEZAKONITOSTI

- (a) Po saznanju za nezakonit događaj:
 - (i) Banka će odmah obavijestiti zajmoprimca, i
 - (ii) Banka može, obavijestivši zajmoprimca, odmah (A) suspendovati ili otkazati neisplaćeni dio kredita i/ili (B) zahtijevati prijevremenu otplatu kredita, zajedno sa obračunatim kamatama i svim ostalim iznosima akumuliranim i neplaćenim po ovom ugovoru na datum koji je banka naznačila u svom obavještenju zajmoprimcu.
- (b) U svrhu ovog člana, „**ilegalan događaj**“ znači da postaje nezakonito u bilo kojoj primjenljivoj jurisdikciji, ili ako postane ili je vjerovatno da će postati suprotno bilo kojim sankcijama, da banka:

- (i) izvršava bilo koju od svojih obaveza predviđenih ovim ugovorom; ili
- (ii) finansira ili održava zajam; ili
- (iii) Okvirni sporazum jeste ili će vjerovatno biti:
 - (A) Odbačen od strane Crne Gore ili je u bilo kom pogledu ne obavezuje; ili
 - (B) nije efikasan u skladu sa njegovim uslovima ili zajmoprimac ili garant tvrde da je neefikasan u skladu sa njihovim uslovima; ili
 - (C) prekršen, u smislu da bilo koja obaveza koju Crna Gora preuzima prema Okvirnom sporazumu prestaje da se ispunjava u vezi sa bilo kojim zajmom datim bilo kom zajmoprimcu na teritoriji Crne Gore iz sredstava Banke ili EU; ili
- (iv) u vezi sa garancijom EU:
 - (A) više nije važeća ili u punoj snazi i dejstvu; ili
 - (B) uslovi za pokriće prema njoj nisu ispunjeni; ili
 - (C) nije efektivna u skladu sa njenim uslovima ili se tvrdi da je ne-efektivna u skladu sa njenim uslovima; ili
 - (D) Kredit prestaje da ima koristi od garancija EU; ili
 - (E) projekti u Crnoj Gori prestaju da ispunjavaju uslove za korišćenje garancije EU.
- (c) (c) u vezi sa EFSD+ DIV1 garancijom:
 - (iii) (i) više ne važi ili nije u punoj snazi i dejstvu;
 - (iv) (ii) nisu ispunjeni svi uslovi za pokriće po tom osnovu; ili
 - (v) (iii) Crna Gora prestaje da bude zemlja koja ispunjava uslove u skladu sa NDICI-GE Uredbom, IPA III Uredbom ili bilo kojim drugim važećim zakonom ili instrumentom koji reguliše EFSD+,

u svakom slučaju, Banka može, uz obaveštenje Zajmoprimcu, da odmah (i) suspenduje ili poništi neisplaćeni dio Kredita, i/ili (ii) zahtjeva prijevremenu otplatu Neotplaćenog Zajma, zajedno sa obračunatom kamatom i svim ostalim akumuliranim iznosima i neizmirene po ovom Ugovoru na datum koji je Banka navela u svom obaveštenju Zajmoprimcu.”

4.03A(6) NEUSPJEH DA SE INFORMIŠE ILI PRENESE FINANSIJSKA PREDNOST

Ako banka utvrdi da zajmoprimac ili posrednik nije obavijestio nijednog krajnjeg korisnika o doprinosu banke u skladu sa članom 6.02A(c) i/ili nije u potpunosti prenio finansijsku prednost bilo kom krajnjem korisniku u skladu sa članom 6.02 , banka može, obavijestivši zajmoprimca, zahtijevati avansnu otplatu dijela zajma u iznosu koji odgovara iznosu EIB-ove alokacije koju je zajmoprimac ili posrednik isplatio u skladu sa bilo kojim dokumentom o pod-finansiranju takvom krajnjem korisniku:

- (a) bez relevantnih informacija o doprinosu banke; i/ili
- (b) na kojoj nijedna ili nedovoljna finansijska prednost nije prenešena na krajnjeg korisnika.

Zajmoprimac će izvršiti isplatu iznosa koji banka zahtjeva zajedno sa obračunatim kamatama i svim ostalim iznosima obračunatim ili nepodmirenim po ovom ugovoru na datum koji je odredila Banka, pri čemu datum mora biti najmanje 30 (trideset) dana od datuma zahtjeva.

4.03B Načini prijevremene otplate

Svaki iznos koji banka zahtjeva u skladu sa članom 4.03A, uključujući i sve kamate ili druge iznose dospjele a neotplaćene na osnovu ovog ugovora, i, bez ograničenja, sva obeštećenja dospjela na osnovu člana 4.03C, biće plaćeni na datum prijevremene otplate koji navede banka u svom obaveštenju.

4.03C Obeštećenje za prijevremenu otplatu

4.03C(1) TRANŠA SA FIKSНОM KAMATНОM STOPОМ

Ako zajmoprimac unaprijed plati tranšu sa fiksnom kamatnom stopom u slučaju odštetnog događaja prijevremene otplate, zajmoprimac će platiti banci na datum prijevremene otplate odštetu/obeštećenje za tranšu sa fiksnom kamatnom stopom koja se prijevremeno vraća.

4.03C(2) TRANŠA SA VARIJABILNOM KAMATNOM STOPOM

Zajmoprimac može unaprijed platiti tranše sa promjenljivom kamatnom stopom bez naknade za otplatu.

4.04 Opšte

4.04A Ne dovođenje u pitanje Člana 10

Ovaj član ne dovodi u pitanje član 10.

4.04B Nema ponovnog posuđivanja

Isplaćeni ili prijevremeno otplaćeni iznos ne može se ponovo pozajmiti.

ČLAN 5

Plaćanja

5.01 Konvencija o broju dana

Bilo koji iznos koji zajmoprimcu dospijeva putem kamate, obeštećenja ili naknade za odlaganje, a izračunat za djelić godine, utvrđuje se na osnovu sljedećih konvencija:

- (a) na osnovu tranše s fiksnom stopom, godina od 360 (trista i šezdeset) dana i mjesec od 30 (trideset) dana; i
- (b) u odnosu na kamatu i obeštećenja dospjele na osnovu tranše s promjenjivom stopom, godina od 360 (trista i šezdeset) dana i broj proteklih dana.

5.02 Vrijeme i mjesto plaćanja

- (a) Osim ako nije drugačije određeno, svi iznosi različiti od iznosa kamata, obeštećenja i glavnice su plativi u roku od 15 (petnaest) dana od zajmoprimčevog prijema bančinog zahtjeva.
- (b) Svaki iznos plativ od strane zajmoprimca na osnovu ovog ugovora biće plaćen na relevantni račun o kojem banka obavijesti zajmoprimca. Banka će navesti račun najkasnije 15 (petnaest) dana prije roka za prvu uplatu zajmoprimca i obavijestiće o bilo kojoj promjeni računa najkasnije 15 (petnaest) dana prije datuma prve uplate na koju se odnosi promjena. Ovaj rok za obavljanje se ne primjenjuje u slučaju plaćanja iz člana 10.
- (c) Zajmoprimac navodi broj ugovora u detaljima plaćanja za svako plaćanje po ovom Ugovoru.
- (d) Iznos dospio od zajmoprimca smatraće se plaćenim kada ga banka primi.
- (e) Sve isplate i uplate banci po ovom ugovoru izvršiće se pomoću računa za isplatu (za isplate od strane banke) i računa za plaćanje (za plaćanja banci).

5.03 Bez prebijanja od strane zajmoprimca

Sva plaćanja koja zajmoprimac treba da izvrši na osnovu ovog ugovora obračunavaju se i biće bez (oslobođena umanjenja za) prebijanja ili protivtužbe.

5.04 Poremećaj platnih sistema

Ako je banka utvrdila (po sopstvenom nahođenju) da je nastupio slučaj poremećaja ili zajmoprimac obavijesti banku da je nastupio slučaj poremećaja:

- (a) Banka se može, i hoće ako to zatraži zajmoprimac, savjetovati u dobroj vjeri sa zajmoprimcem s ciljem postizanja saglasnosti sa zajmoprimcem o takvim promjenama u sprovodenju ili administraciji ovog Ugovora koje banka može smatrati nužnim u datim okolnostima;

- (b) Banka nije obavezna da se savjetuje sa zajmoprimcem u vezi sa bilo kakvima promjenama navedenim u stavu (a) ako, po njenom mišljenju, to nije praktično izvršiti u datim okolnostima i, u svakom slučaju, neće imati nikakvu obavezu da se usaglasi sa takvima promjenama; i
- (c) Banka neće biti odgovorna ni za kakvu štetu, troškove ili gubitke koji nastanu kao posljedica slučaja poremećaja ili za preuzimanje ili nepreduzimanje bilo kakve radnje prema ili u vezi s ovim članom 5.04.

5.05 Upotreba primljenih sredstava

5.05A Opšte

Iznosi dobijeni od strane zajmoprimca samo namiruju obaveze plaćanja ukoliko su dobijeni u skladu s odredbama ovog ugovora.

5.05B Djelimična plaćanja

Ako banka primi uplatu na iznos koji nije dovoljan da se namire svi tada dospjeli i plativi iznosi od strane zajmoprimca na osnovu ovog Ugovora, banka će upotrijebiti to plaćanje u ili za plaćanje:

- (a) plaćanje srazmjerno (*pro rata*) svih neplaćenih naknada, troškova, obeštećenja, i izdataka na osnovu ovog ugovora;
- (b) svih obračunatih dospjelih kamata, a neplaćenih na osnovu ovog ugovora;
- (c) bilo koje dospjele glavnice, a neplaćene na osnovu ovog ugovora; i
- (d) svih drugih iznosa dospjelih, a neplaćenih na osnovu ovog ugovora.

5.05C Raspodjela iznosa vezanih za tranše

- (a) U slučaju:
 - (i) Djelimične dobrovoljne prijevremene otplate neke tranše koja je predmet otplate u nekoliko rata, iznos prijevremene otplate biće upotrijebljen srazmjerno svakoj dospjeloj rati, ili
 - (ii) Djelimične obavezne prijevremene otplate neke tranše koja je predmet otplate u nekoliko rata, iznos prijevremene otplate biće upotrijebljen za smanjenje dospjelih rata obrnutim redoslijedom dospijeća.
- (b) Iznosi koje banka primi nakon zahtjeva na osnovu člana 10.01 i primjenjuju se na tranšu, umanjice dospjele rate obrnutim redoslijedom dospijeća. Banka može upotrijebiti dobijene iznose između tranši po sopstvenom nahođenju.
- (c) U slučaju prijema iznosa koji se ne mogu identifikovati kao primjenljivi na određenu tranšu, a za koje ne postoji sporazum između banke i zajmoprimca o njihovoj upotrebi, banka ih može upotrijebiti između tranši po sopstvenom nahođenju.

ČLAN 6

Zajmoprimčeve obaveze i izjave

Obaveze u ovom članu 6 ostaju na snazi od datuma ovoga ugovora sve dok je bilo koji iznos neotplaćen na osnovu ovog ugovora ili sve dok je kredit na snazi.

6.01 Korišćenje zajma i dostupnost drugih sredstava

- (a) Zajmoprimac će koristiti sredstva iz kredita i učiniće da svaki posrednik koristi sva sredstva koja mu zajmoprimac stavi na raspolaganje iz zajma, i u svrhu zajma, isključivo u svrhu finansiranja pod-finansiranja namijenjenog projektima podliježeći pismu o dodjeli, ili u svrhu finansiranja bilo kog pod-finansiranja namijenjenog projektima nakon bilo koje ponovne raspodjele sredstava u skladu sa članom 1.12.
- (b) Zajmoprimac će osigurati da:

- (i) najmanje 70% (sedamdeset procenata) zajma bude dodijeljeno za pod-finansiranje namijenjeno projektima koje preuzimaju MSP i Mid-Cap-ovi, od čega će do 30% (trideset procenata) biti dodijeljeno za pod-finansiranje projekata koje preuzimaju Mid-Cap-ovi;
- (ii) do 30% (trideset procenata) zajma biće dodijeljeno za pod-finansiranje namijenjeno prioritetnim projektima; i
- (iii) najmanje 20% (dvadeset procenata) ukupnog zajma biće dodijeljeno za pod-finansiranje namijenjeno projektima za klimatske akcije i održivu životnu sredinu (kako je navedeno u propratnom pismu), bez obzira na vrstu krajnjeg korisnika.

6.02 Ostale obaveze

6.02A Zajmoprimeć će (i obezbediće da posrednik to učini, u zavisnosti od slučaja):

- (a) obezbijediti da prihvatljivost i kriterijumi utvrđeni u propratnom pismu budu ispoštovani;
- (b) staviti na svojoj internet stranici posvećenoj finansijskim proizvodima malih i srednjih preduzeća, informacije o aktivnostima banke u korist krajnjih korisnika, uključujući kriterijume i upućivanje na povoljne uslove banke (uključujući posebnu referencu na podršku banke klimatskim akcijama i ekološkoj održivosti, ali i na zapošljavanje mladih putem EYET inicijative);
- (c) osiguraće da:
 - (i) da, dok god je zajam neizmiren, finansijska prednost se prenosi u pogledu svake dodjele kredita krajnjem korisniku koji se finansira iz sredstava zajma (uključujući i bilo kakvu preraspodjelu ili ponovno angažovanje); i
 - (ii) da je odgovarajuća finansijska prednost jasno naznačena krajnjem korisniku, uključivanjem u svaki dokument o pod-finansiranju sljedeće klauzule:

«Učešće Evropske Investicione Banke.

Evropska investiciona banka, finansijska institucija Evropske unije osnovana 1958. Rimskim ugovorom (sada Ugovorom o funkcionalanju Evropske unije), učestvuje rame uz rame sa lokalnim finansijskim institucijama u finansiranju investicionih programa koji čine dio ciljeva Evropske unije. Sve dok trenutni zajam ispunjava sve kriterijume podobnosti za finansiranje od strane Evropske investicione banke. <ZAJMOPRIMAC / POSREDNIK> korisniku ovog zajma odobrava finansijsku prednost koja se odražava na kamatnu stopu, pod uslovima utvrđenim u relevantnim članovima ovog ugovora o kreditu. Takva finansijska prednost iznosi </> bps (</> baznih poena) godišnje (u slučaju EYET projekata i dodatna prednost od </> bps (</> baznih poena) godišnje) u poređenju sa godišnjom kamatnom stopom koju bi <ZAJMOPRIMAC / POSREDNIK> naplatio za ovaj zajam bez učešća EIB-a».

- (d) (d) (i) potvrdi banchi (u obrascu navedenom u aneksu uz propratno pismo banke) na kraju perioda dodjele, da dodatni obim srednjoročnog i dugoročnog (sa rokom više od 2 (dvije) godine) finansiranja kvalifikovanih krajnjih korisnika izvan isključenih sektora i koje se koriste za finansiranje neizuzetih aktivnosti, kako je opisano u propratnom pismu, koje su zajmoprimeć i/ili bilo koji posrednik (zavisno od slučaja) potpisali tokom perioda dodjele i koji banka nije finansirala, pod uslovom da se u svakom slučaju najmanje 20% (dvadeset procenata) ukupnog zajma sastoji od finansiranja projekata koji doprinose cilju klimatske akcije i održivosti životne sredine i (ii) osigura i obezbijedi da svaki posrednik osigura da takav dodatni obim bude najmanje jednak obimu zajma banke dodijeljenog krajnjim korisnicima prema ovom ugovoru;
- (e) zajmoprimeć ili posrednik obavlja svakog krajnjeg korisnika, kako je primjenjivo da je banka doprinijela prema ovom ugovoru za finansiranje pod-finansiranja stavljenih na raspolaganje krajnjim korisnicima; takve informacije prenose se svakom krajnjem korisniku putem sredstava komunikacije kako se zahtijeva članom 1.4.B (g);
- (f) uzeti u obzir izjavu grupe banke o poreskim prevarama, utaji poreza, izbjegavanju poreza, agresivnom poreskom planiranju, pranju novca i finansiranju terorizma (kao što je objavljeno na vebajtu banke) u finansijskim aktivnostima zajmoprimeca ili posrednika (po potrebi) sa krajnjim korisnicima;

- (g) će sklopliti novi ili obnovljeni dokument o pod-finansiranju (kao što je definisano u daljem tekstu) samo sa krajnjim korisnikom koji nije osnovan ili uspostavljen u neusklađenoj jurisdikciji (kao što je definisano u daljem tekstu), osim ako je relevantni projekat fizički sproveden u odgovarajućoj neusklađenoj jurisdikciji i ne predstavlja rizik od zloupotrebe za ciljane aktivnosti (kao što je definisano dolje) koji se ne može ublažiti.

Za svrhe ovog člana 6.02A (g):

“Neusklađena jurisdikcija” znači jurisdikcija

- (i) navedena u Aneksu I zaključaka Evropskog savjeta o revidiranoj listi EU nekoopeartivnih jurisdikcija za poreske svrhe;
- (ii) uključena na listu OECD/G20 jurisdikcija koje nisu na zadovoljavajući način primjenjivale standarde poreske transparentnosti;
- (iii) navedena u Aneksu Delegirane uredbe Komisije (EU) 2016/1675 od 14. jula 2016. o dopuni Direktive (EU) 2015/849 Evropskog parlamenta i Savjeta identificujući treće zemlje visokog rizika sa strateškim nedostacima;
- (iv) ocijenjena kao „djelimično usklađena“ ili „neusklađena“, uključujući odgovarajuće privremene ocjene, od strane Organizacije za ekonomsku saradnju i razvoj i njenog Globalnog foruma za transparentnost i razmjenu informacija za poreske svrhe u skladu sa međunarodnim standardom o razmeni informacija na zahtjev;
- (v) uključena u izjavu radne grupe za finansijsku akciju „Nadležnosti visokog rizika podložne pozivu za akciju“; ili
- (vi) uključena u izjavu radne grupe za finansijsku akciju „Nadležnosti pod pojačanim nadzorom“,

u svakom slučaju kako takva izjava, lista, direktiva ili aneks mogu biti izmijenjeni ili/i dopunjeni sa vremena na vrijeme.

“Targetirane aktivnosti” znači (i) kriminalne aktivnosti kao što su pranje novca, finansiranje terorizma, poreski zločini i (ii) izbjegavanje poreza, tj. potpuno vještački aranžmani usmjereni na izbjegavanje poreza.

U skladu sa dokumentima o pod-finansiranju **“Novo ili obnovljeno”** znači

- (c) bilo koji novo-potpisani dokument o pod-finansiranju ili
- (d) bili koji dokument o pod-finansiranju koji se ugovorno mijenja da bi povećao:
 - (1) odobreni obavezani zajam koji premašuje ukupno 20% (dvadeset procenata) prвobitnog odobrenja ili ukupno 50,000,000.00 (pedeset miliona eura), zavisno o tome koje je niže, ili ročnost koja prelazi ukupno 20% (dvadeset procenata) originalno odobrene ročnosti.
- (h) osiguraće da iznos dodijeljenih sredstava za svako pod-finansiranje ne prelazi granice propisane u skladu sa propratnim pismom;
- (i) osiguraće da svaki dokument o finansiranju predviđa da, u slučaju da je takva reprezentacija krajnjeg korisnika netačna ili pogrešna, zajmoprimec ili posrednik će zatražiti avansno plaćanje zajma pod dokumentom o pod-finansiranju na zahtjev Banke;
- (j) osiguraće da pod relevantnim dokumentima pod-finansiranju svaki krajnji korisnik bude propisno obaviješten da su mu iznosi dokumenta o pod-finansiranju dostupni na osnovu ovog ugovora;
- (k) uslovi koji stoje u dokumentima o pod-finansiranju budu u skladu sa uslovima ovog ugovora i osiguraće da, u slučaju nepoštovanja takvih obaveza, svaki dokument o pod-finansiranju predviđa obavezu krajnjeg korisnika da unaprijed plati odgovarajuće pod-finansiranje na zahtjev zajmoprimeca;
- (l) će ostvarivanje prava na osnovu dokumenata o pod-finansiranju u odnosu na bilo kog krajnjeg korisnika biti na određeni zahtjev banke, npr. traženje dokaza u vezi sa poštovanjem klauzula o životnoj sredini na zahtjev banke i da će bez odlaganja dostaviti baci sve materijalne informacije primljene u vezi sa takvim zahtjevom;

- (m) izvršiti u odnosu na bilo kog krajnjeg korisnika sve KYC (upoznaj svog klijenta) i SPN-FT (sprječavanje pranja novca/suzbijanje finansiranja terorizma) provjeru relevantnih krajnjih korisnika, u skladu sa važećim zakonodavstvom i uskladiće, održavaće i u skladu sa internim procedurama i kontrolama u skladu sa preporukama i standardima Radne grupe za finansijske akcije (FATF) izmijenjenim i dopunjениm s vremena na vrijeme;

- (n) će biti potpuno usklađen sa sankcijama EU ili UN na snazi sa vremena na vrijeme.

6.02B Dokumenti o pod-finansiranju

Zajmoprimac se obavezuje (i postaraće se da posrednik obezbijedi, zavisno od slučaja) da će, prema svakom dokumentu o pod-finansiranju, svaki krajnji korisnik:

- (a) zajam dobijen u skladu sa odgovarajućim dokumentom o pod-finansiranju koristiti isključivo za finansiranje navedenog projekta u skladu sa uslovima navedenim uoprtnom pismu;
- (b) obavezuje se da će dovršiti odgovarajući projekat kako je predviđeno;
- (c) obavezuje se da će nabaviti opremu, obezbijediti usluge i naručiti radove za projekat prihvatljivim postupcima nabavki u skladu sa zakonom EU uopšte, a posebno sa relevantnim Vodičem za nabavke i osigurava da je djelotvoran nacionalni mehanizam za servisiranje žalbi na ugovore koje finansira EIB dostupan prije početka bilo koje nabavke;
- (d) obavezuje se da će održavati, popravljati, remontovati, obnavljati kao i odgovarajuće obezbijediti svu imovinu koja je sastavni dio projekta koliko je potrebno da je održi u dobrom radnom stanju;
- (e) obavezuje se: (a) na sprovođenje i funkcionisanje projekta u skladu sa standardima o zaštiti životne sredine i socijalnim pitanjima, (b) na pribavljanje, održavanje i poštovanje potrebnih ekoloških ili socijalnih odobrenja za projekat;
- (f) obavezuje se da će izvršiti i izvoditi projekat u skladu s relevantnim zakonskim odredbama u Crnoj Gori i relevantnim standardima prava Evropske Unije, osim opšteg bilo kakvog odstupanja od strane Evropske unije;
- (g) se obavezuje da će održati na snazi sva prava prolaza ili korišćenja i sva ovlašćenja potrebna za izvršenje i funkcionisanje projekta i za poštovanje nacionalnog zakona o životnoj sredini i konkurenциji;
- (h) predstaviti zajmoprimcu ili posredniku (po potrebi) da:
 - (i) po njegovom najboljem saznanju, nikakva sredstva uložena u Projekat od strane takvog krajnjeg korisnika nijesu nezakonitog porijekla, uključujući proizvode pranja novca ili povezane sa finansiranjem terorizma kao i da odmah obavijesti zajmoprimca ili posrednika (kako je primjenjivo) ako u bilo kom trenutku postane svjestan nezakonitog porijekla bilo kojih takvih sredstava; i
 - (ii) ni krajnji korisnik, njegovi službenici i direktor, niti bilo koje druge osobe koje djeluju u sopstveno ili u ime krajnjeg korisnika ili pod njegovom ili njihovom kontrolom je izvršilo ili će izvršiti:
 - (1) zabranjeno ponašanje u vezi sa dokumentom o pod-finansiranju; ili
 - (2) bilo kakve nezakonite aktivnosti u vezi sa finansiranjem terorizma ili pranja novca;
 - (iii) projekat (uključujući bez ograničenja, pregovaranje, dodjeljivanje i izvršenje ugovora finansiranih ili koji će biti finansirani od strane pod-finansiranja) nije uključen niti je doveo do bilo kakvog zabranjenog ponašanja; i
 - (iv) da, u skladu sa članom 6.02B (e) i po svom najboljem saznanju i uvjerenju (nakon što je izvršio dužnu i pažljivu istragu), nijedna ekološka ili socijalna tužba nije započeta ili protiv njega ili da mu prijeti.
- (i) (i) odmah obavijestiti zajmoprimca ili posrednika (kako je primjenljivo), ako bilo koji od slučaja navedenih u članu 6.07 (*Integritet*) nastane u odnosu na krajnjeg korisnika,

člana njegovih organa upravljanja ili projekta; ii) preduzeti, u razumnom roku, odgovarajuće mjere i (iii) odmah obavijestiti zajmoprimca ili posrednika (ako je primjenljivo) o svim mjerama koje je preduzeo taj krajnji korisnik;

- (j) obavezuje se da će zahtijevati sve isplate od, i izvršiti sve isplate prema, zajmoprimcu ili posredniku (ako je primjenljivo) na osnovu dokumenta o pod-finansiranju na bankovni račun na ime tog krajnjeg korisnika kod propisno ovlašćene finansijske institucije u nadležnosti gdje je krajnji korisnik osnovan ili ima svoje mjesto prebivališta ili gdje se relevantni projekt sprovodi od strane tog krajnjeg korisnika;
- (k) se obavezuje da će voditi knjige i evidenciju svih finansijskih transakcija i izdataka u vezi sa projektom, u kojima će se izvršiti potpuni i tačni unosi svih finansijskih transakcija i imovine i poslovanja takvog krajnjeg korisnika, uključujući u mjeri u kojoj je to moguće, rashode u vezi sa projektom;
- (l) obavezuje se da će dopustiti osobama koje odredi banka, koji mogu biti u pratnji predstavnika OLAF-a, Evropske komisije i/ili i Evropskog revizorskog suda, kao i osobe koje odrede druge institucije ili tijela Evropske unije, kada to zahtijevaju relevantne obavezne odredbe prava Evropske unije:
 - (i) da obavljaju dokumentarne provjere i/ili pregledaju lokacije, instalacije i radove u okviru projekta; kao i da sprovode takve revizije na licu mesta i provjere prema sopstvenoj želji;
 - (ii) da intervjuju predstavnike krajnjeg korisnika, i ne ometaju kontakte s bilo kojim drugim osobama uključenim u ili pod uticajem projekta; i
 - (iii) da pregledaju knjige i evidencije krajnjeg korisnika u odnosu na izvršenje projekta i da budu u mogućnosti da uzmu kopije dokumenata povezanih u mjeri dopuštenoj zakonom;

kao i da obezbijede banchi ili osiguraju da se banchi obezbijedi sva potrebna pomoć koju banka može razumno zahtijevati u tu svrhu;

- (m) održava svu relevantnu dokumentaciju u svrhu inspekcije za period od 5 (pet) godina počevši od datuma zadnjeg plaćanja isplaćenog na osnovu dokumenta o pod-finansiranju i voditi knjige i zapise o svim finansijskim transakcijama i izdatke u vezi s projektom;
- (n) garantuje i izjavljuje da nije počinio, te da nijedna osoba po njegovom trenutnom saznanju nije počinila, bilo koje od sljedećih djela i da neće počinuti, niti bilo koja osoba, uz saglasnost ili prethodno saznanje bilo kakvo takvo djelo, to jest:
 - (i) nuđenje, davanje, primanje ili traženje bilo koje nepropisne prednosti kako bi se uticalo na djelovanje osobe koja obavlja javnu službu ili funkciju, ili direktora ili zapošljenog u organu vlasti ili javnom preduzeću ili direktora ili službenika javne međunarodne organizacije u vezi s bilo kojim postupkom nabavke ili u izvršenju bilo kojeg ugovora u vezi s bilo kojim projektom; ili
 - (ii) svako djelo kojim se nepropisno utiče ili nastoji neprimjereni uticati na proces nabavke ili sprovođenje projekta na štetu zajmoprimca, uključujući i tajni dogovor između ponuđača.

U tu svrhu, saznanje bilo kojeg člana upravnog odbora krajnjeg korisnika, ili bilo kojeg službenika krajnjeg korisnika smatraće se da je saznanje krajnjeg korisnika;

- (o) obavezuje se da neće učestvovati u (i neće ovlastiti ili dozvoliti nijednom članu ili bilo kom drugom licu koje djeluje u njegovo ime) da se bavi bilo kojim zabranjenim ponašanjem u vezi sa projektom, bilo kojom procedurom tendera za relevantni projekt, ili bilo kojom transakcijom koju razmatra dokument o pod-finansiranju;
- (p) obavezuje se da će preduzeti takvu radnju kao što bi zajmoprimac, posrednik ili banka razumno zatražili da istraže ili ukinu bilo koju navodnu ili sumnjuju pojavu bilo kojeg zabranjenog ponašanja u vezi sa projektom ili ugovorom o finansiranju;
- (q) obavezuje se da osigura da ugovori finansirani pod-finansiranjem uključuju neophodne odredbe koje omogućavaju zajmoprimcu ili posredniku (u zavisnosti od slučaja) da istraži ili ukinе bilo koju navodnu ili sumnjuju pojavu bilo kojeg zabranjenog ponašanja

- u vezi sa projektom;
- (r) obavezuje se da neće (i) stupiti u poslovni odnos sa bilo kojim sankcionisanim licem, ili (ii) učiniti bilo koja sredstva dostupnim ili u korist, direktno ili indirektno, svakom sankcionisanom licu;
- (s) obavezuje se da će u razumnom roku preduzeti odgovarajuće mjere u odnosu na svakog člana njegovih organa upravljanja koji:
- (A) postane sankcionisano lice, ili
- (B) koji su osuđeni pravosnažnom i neopozivom sudskom odlukom u vezi sa zabranjenim ponašanjem izvršenim u toku vršenja njihovih profesionalnih dužnosti,
- kako bi se osiguralo da je taj član isključen iz bilo koje aktivnosti u vezi sa sredstvima koja je zajmoprimec ili posrednik stavio na raspolaganje u skladu sa relevantnim dokumentom o pod-finansiranju ili u vezi sa relevantnim projektom;
- (t) obavezuje se da će odmah obavijestiti zajmoprimeca ili posrednika (u zavisnosti od slučaja) o pravoj tvrdnji ili žalbi u vezi sa bilo kojim zabranjenim ponašanjem u vezi sa projektom;
- (u) obavezuje se da će odmah obavijestiti zajmoprimeca ili posrednika (po potrebi) o svakoj činjenici ili događaju koji rezultira sankcionisanjem (A) bilo kojeg člana njegovih organa upravljanja ili (B) bilo koga od njegovih kontrolnih subjekata;
- (v) u mjeri dopuštenoj zakonom, obavezuje se da će odmah obavijestiti zajmoprimeca ili posrednika (ako je primjenjivo) o svim materijalnim parnicama, arbitražama, upravnim postupcima ili istragama koje provodi sud, uprava ili sličan javni autoritet, koja, po njegovom najboljem znanju i uvjerenju, su aktualna, neposredna ili u toku protiv krajnjeg korisnika ili njegovih kontrolnih subjekata ili članova organa upravljanja krajnjeg korisnika u vezi sa zabranjenim ponašanjem u vezi sa zajmom ili projektom;
- (w) obavezuje se da će bez odlaganja obavijestiti zajmoprimeca ili posrednika (u zavisnosti od slučaja) o svakoj pokrenutoj akciji ili protestu ili o bilo kom prigovoru od strane bilo koje treće strane ili stvarnoj žalbi koju je primio krajnji korisnik ili bilo koju materijalnu ekološku ili socijalnu žalbu koja sa čijim je početkom upoznat, koja je na čekanju ili koja mu prijeti;
- (x) obavezuje se da će odmah obavijestiti zajmoprimeca ili posrednika (u zavisnosti od slučaja) o bilo kakvom nepoštovanju istih sa bilo kojim ekološkim i socijalnim standardima;
- (y) obavezuje se da će dozvoliti osobama koje odredi banka, kao i osobama koje odrede druge institucije ili organi EU kada to zahtijevaju relevantne obavezne odredbe prava EU, odgovarajuće EU institucije uključujući (bez ograničenja) Revizorski sud Evropskih zajednica, Evropsku komisiju i Evropsku kancelariju za borbu protiv prevare:
- (i) da posjete lokacije, instalacije i radove koji projekti obuhvataju, i da sprovode takve provjere koje žele;
- (ii) da intervjuju predstavnike zajmoprimeca ili posrednika, u zavisnosti od slučaja, i da ne ometaju kontakte sa bilo kojom drugom osobom koja je uključena ili pod uticajem pod-finansiranja; i
- (iii) da pregledaju knjige i evidencije krajnjeg korisnika u vezi sa pod-finansiranjem i budu u mogućnosti da uzmu kopije srodnih dokumenata u mjeri u kojoj je to dozvoljeno zakonom.
- (z) se obavezuje da će: (i) olakšati istrage od strane banke i drugih nadležnih institucija ili tijela Evropske unije u vezi sa bilo kojim navodnim ili sumnjivim pojavljivanjem zabranjenog ponašanja i da će dostaviti banchi, ili osigurati da se banchi obezbijedi, sva neophodna pomoć za svrhe opisane u ovom članu; i (ii) priznaje da banka može biti obavezana da otkrije takve informacije koje se odnose na krajnjeg korisnika i projekat bilo kojog nadležnoj instituciji ili organu EU u skladu sa relevantnim obveznim odredbama zakona EU;

- (aa) obavezuje se da će obavijestiti zajmoprimca ili posrednika (u zavisnosti od slučaja) ako sazna za bilo koju činjenicu ili informaciju koja ukazuje na izvršenje bilo kojeg od djela navedenih pod tačkom (h) gore ili ako to u bilo kom trenutku pribavi informacije o nezakonitom porijeklu za bilo koja sredstva uložena u bilo koji projekat;
- (bb) se obavezuje da će odmah obavijestiti zajmoprimca ili posrednika (u zavisnosti od slučaja) o bilo kojoj takvoj informaciji ili daljem dokumentu koji se odnosi na finansiranje, nabavku, implementaciju ili rad bilo kog projekta i srodnih ekoloških ili socijalnih pitanja, kao što zajmoprimac može u razumnom roku zatražiti; i
- (cc) se obavezuje da će odmah obavijestiti zajmoprimca ili posrednika (u zavisnosti od slučaja) o bilo kakvom nepoštovanju istog sa bilo kojim ekološkim i socijalnim standardom i/ili o bilo kakvom obustavljanju, opozivu ili izmjeni bilo kog ekološkog ili socijalnog odobrenja.

U slučaju nepoštovanja obaveza ili predstavljanja navedenih u ovom članu 6.02B, zajmoprimac (ili posrednik, kao što može biti slučaj) ima pravo zahtijevati prijevremenu otplatu finansiranja pod dokumentima o pod-finansiranju.

6.02C Zajmoprimac izjavljuje (i mora osigurati da posrednik izjavljuje, kao što može biti slučaj) da njegova politika u odnosu na zajmove u sektorima obuhvaćenim ovim ugovorom zahtijeva da krajnji korisnici:

- (a) se pridržavaju propisa o zaštiti životne sredine u vezi s investicionim projektima finansiranim od strane zajmoprimca ili posrednika (kao što može biti slučaj); i
- (b) dostave takve podatke, na poseban zahtjev zajmoprimca ili posrednika (kao što može biti slučaj), koji će omogućiti zajmoprimcu da provjeri da se krajnji korisnici pridržavaju istih;

i obavezuje se da održi efikasnost i poštovanje, od strane krajnjeg korisnika, tih obaveza tokom trajanja kredita, a na zahtjev banke, osiguraće dokaze o takvom poštovanju.

Zajmoprimac će obezbijediti (i mora osigurati da će i posrednik obezbijediti, kao što može biti slučaj) da u svakom dokumentu o pod-finansiranju krajnji korisnik prihvata da banka može biti obavezana da dostavi podatke o krajnjem korisniku, o pod-finansiranju i/ili projektu bilo kojog nadležnoj instituciji ili tijelu Evropske unije uključujući (bez ograničenja) Revizorski sud Evropskih zajednica, Evropsku komisiju i Evropsku kancelariju za borbu protiv prevara kako su potrebeni za izvršenje njihovih zadataka u skladu sa Zakonom o evropskim zajednicama, u skladu s relevantnim obaveznim odredbama prava Evropske unije.

6.03 Poštovanje zakona

Zajmoprimac će (i mora osigurati da posrednik poštuje, kao što može biti slučaj) poštovati u svakom pogledu sve zakone i propise koji se primjenjuju na njega.

6.04 Merdžer

Zajmoprimac neće i mora obezbijediti i da drugi članovi grupe neće ići ni u kakvo spajanje, razdvajanje, pripajanje ili korporativnu reorganizaciju, bez prethodne saglasnosti banke u pisanoj formi.

6.05 Knjige i evidencija

Zajmoprimac će (i mora osigurati da će i posrednik, kao što može biti slučaj):

- (a) se pobrinuti da čuva i da nastavi da čuva odgovarajuće knjige i evidenciju računa, sa punim i ispravnim unosima svih finansijskih transakcija i imovine i poslovanja Zajmoprimca, i posrednika, kao što može biti slučaj, u skladu s opšteprihvaćenim računovodstvenim načelima koja su važeća s vremenom na vrijeme; i
- (b) voditi evidenciju o ugovorima koji se finansiraju iz sredstava kredita, uključujući kopiju samog ugovora i materijalnih dokumenata koji se odnose na nabavku najmanje 6 (šest) godina od izvršenja ugovora.

6.06 Opšte izjave i garantije

Zajmoprimac izjavljuje i garantuje banci da:

- (a) je propisno osnovan i propisno postoji kao akcionarsko društvo na osnovu zakona Crne Gore i da ima ovlašćenje za obavljanje svojeg poslovanja kako se sada obavlja i da je vlasnik svojih nekretnina i druge imovine;
- (b) ima ovlašćenje da potpiše, ispuni i izvrši sve svoje obaveze na osnovu ovog ugovora i da su preduzete sve potrebne korporativne, dioničarske i ostale radnje koje ga ovlašćuju da potpiše, ispuni i izvrši iste;
- (c) ovaj ugovor zasniva njegove pravno važeće, obavezujuće i sprovodljive obaveze;
- (d) potpisivanje i izvršenje ovog ugovora, izvršenje njegovih obaveza na osnovu istoga i pridržavanje odredbi istoga nisu i neće biti u suprotnosti ili u konfliktu sa:
 - (i) bilo kojim primjenjivim zakonskim propisima, zakonom, pravilom ili propisom, ili bilo kojom presudom, uredbom ili dozvolom čiji je predmet;
 - (ii) bilo kojim ugovorom ili drugim instrumentom koji je za njega obavezujući a za kojeg bi se moglo razumno očekivati da će imati bitan negativan učinak na njegovu sposobnost za izvršavanje obaveza na osnovu ovog ugovora; i
 - (iii) bilo kojom odredbom zakona o osnivanju zajmoprimeca, statutom i opštim aktima zajmoprimeca i šta god obuhvata s vremena na vrijeme njegova osnivačka akta;
- (e) posljednji konsolidovani revidirani izvještaji zajmoprimeca su pripremljeni na osnovu koji je dosljeđan u odnosu na prethodne godine i odobrili su ih njihovi revizori da predstavljaju istinit i pošten pregled rezultata njegovog poslovanja za tu godinu i tačno prikazuju ili rezervišu sve obaveze (stvarne ili potencijalne) zajmoprimeca;
- (f) nije bilo nikakve bitne negativne promjene od 14. Jula 2020. godine;
- (g) nikakav slučaj ili okolnost koja čini slučaj prijevremene otplate ili slučaj neispunjerenja obaveza nije nastupio i ne nastavlja se neispravljen ili se od njega nije odustalo;
- (h) nikakav sudska, arbitražni, upravni ili istražni postupak nije u toku ili prema njegovom saznanju ne prijeti ili ne predstoji pred bilo kojim sudom, arbitražnim tijelom ili agencijom a imao je za posljedicu ili ako se negativno okonča onda je razumno vjerovatno da će imati za posljedicu bitnu negativnu promjenu, niti postoji protiv njega ili bilo kojeg od zavisnih pravnih lica bilo koja sudska presuda ili odluka koja mu nije u korist;
- (i) je pribavio sva potrebna ovlašćenja u vezi sa ovim ugovorom i kako bi zakonito ispoštovao svoje obaveze prema ovom ugovoru, a projekat i sva takva odobrenja su u punoj snazi i dejstvu i prihvatljivi u dokazima;
- (j) njegove obaveze plaćanja na osnovu ovog ugovora, imaju bar jednaki položaj (*pari passu*) u odnosu na pravo plaćanja sa svim drugim sadašnjim i budućim neosiguranim i nepodređenim obavezama prema bilo kojem njegovom dužničkom instrumentu osim obaveza koje kao obavezno prioritetne tretira zakon koji se opšte primjenjuje na privredna društva;
- (k) je u skladu s članom 6.02B(e) i da po njegovom najboljem saznanju i vjerovanju (izvršivši propisno i oprezno istraživanje) nikakva ekološka žalba nije pokrenuta ili se njome prijeti a o kojoj nije prethodno obaviještena banka;
- (l) je u skladu sa svim obavezama navedenim u ovom dijelu 6;
- (m) Klauzula o gubitku reitinga ili finansijski ugovori nijesu zaključeni s bilo kojim drugim zajmodavcem zajmoprimeca;
- (n) po najboljem saznanju, sredstva uložena u projekat od strane zajmoprimeca ili posrednika nijesu nezakonitog porijekla, uključujući proizvode pranja novca ili povezana s finansiranjem terorizma;
- (o) ni zajmoprimec, ni bilo koja relevantna osoba, ni posrednik, njihovi službenici i direktori niti bilo koja druga osoba koja djeluje u svoje ili njihovo ime ili pod svojom ili njihovom kontrolom nije počinio niti će počiniti (i) zabranjena ponašanja u vezi s ovim ugovorom; ili (ii) bilo kakvo protivzakonito djelovanje koje se odnosi se na finansiranje terorizma ili pranje novca;
- (p) finansiranje projekata u skladu s odredbama i uslovima navedenim u ovom ugovoru

(uključujući bez ograničenja, pregovaranje, nagradu i izvođenje ugovora finansiranih ili koji će se finansirati iz kredita) nije uključeno u ili daje povoda bilo kakvom zabranjenom ponašanju;

- (q) zajmoprimac i posrednici nisu sankcionisana lica niti krše bilo koje sankcije i, prema svom saznanju i uvjerenju, nijedno relevantno lice nije sankcionisano lice niti krši bilo koju sankciju; i
- (r) Deklaracija časti je istinita u svakom pogledu.

Navedene izjave i garancije će nadživjeti potpisivanje ovoga ugovora i smatraju se, osim navedenog stava (f) i stava (r), ponovljenim s obzirom na činjenice i okolnosti koje su tada postojale na datum svakog Zahtjeva za isplatu, svakog datuma isplate i svakog Datuma plaćanja.

6.07 Integritet

6.07A Zabranjeno ponašanje:

- (i) Zajmoprimac neće (i mora osigurati da neće ni posrednik, kao što može biti slučaj) učestvovati u (i ne smije dopustiti ili dozvoliti bilo kojoj od njegovih podružnica ili bilo kojim drugim osobama koje djeluju u njegovo ime da se uključe u) bilo kakvom zabranjenom ponašanju u vezi s ovim ugovorom, bilo kojoj tenderskoj proceduri za ovaj ugovor ili bilo kojoj transakciji na osnovu ovog ugovora.
- (ii) Zajmoprimac se obavezuje (i mora osigurati da će i posrednik, kao što može biti slučaj) preduzeti mјere koje banka opravdano zatraži da ispita ili prekine navodnu ili sumnju na pojavu bilo kojeg zabranjenog ponašanja u vezi s ovim ugovorom.
- (iii) Zajmoprimac se obavezuje (i mora osigurati da će i posrednik, kao što može biti slučaj) osigurati da sporazumi o pod-finansiranju finansirani ovim kreditom uključuju potrebne odredbe kako bi se omogućilo zajmoprimecu ili posredniku da istraže ili prekine navodno ili zabranjeno ponašanje na koje se sumnja u vezi s projektima.

6.07B Sankcije: Zajmoprimac neće (i obezbjediće da posrednik neće, u zavisnosti od slučaja) direktno ili indirektno:

- (i) održavati ili stupati u poslovni odnos sa bilo kojim sankcionisanim licem i/ili stavljati na raspolaganje bilo koja sredstva i/ili ekonomski resurse ili u korist bilo kojeg sankcionisanog lica;
- (ii) koristiti cjelokupna ili dio sredstava kredita ili pozajmiti, doprinijeti ili na bilo koji drugi način staviti na raspolaganje takva sredstva bilo kom licu, u svakom slučaju, na bilo koji način koji bi rezultirao kršenjem sa njegove strane ili od strane banke, važećih sankcija;
- (iii) finansirati cjelokupno ili djelimično bilo koje plaćanje po ovom ugovoru iz sredstava ostvarenih od aktivnosti ili poslova sa sankcionisanim licem, licem koje krši sankcije ili na bilo koji način koji bi rezultirao njegovim kršenjem sankcija ili od strane same banke.

6.07C Relevantna lica: Zajmoprimac se obavezuje da (i postaraće se da će i posrednik, u zavisnosti od slučaja) preduzme u razumnom roku odgovarajuće mјere u odnosu na bilo kog člana bilo kog relevantnog lica koje:

- (i) postane sankcionisano lice; ili
- (ii) je predmet konačne i neopozive sudske odluke u vezi s zabranjenim ponašanjem počinjenim u toku vršenja svojih profesionalnih dužnosti,

kako bi se osiguralo da je takav član suspendovan, otpušten ili u svakom slučaju isključen iz bilo koje aktivnosti zajmoprimeca ili posrednika u odnosu na kredit.

6.07D Zajmoprimac neće obezbijediti (i mora osigurati da posrednik neće obezbijediti, kao što može biti slučaj) finansiranje za projekte koji se sprovode od strane krajnjih korisnika koji su kontrolisani ili su u vlasništvu ili se mogu smatrati povezanim ili povezane stranke iz bilo kojeg razloga (uključujući, ali ne ograničavajući se na bliske saradnike, porodične, privatne, poslovne ili političke razloge) za zajmoprimeca i/ili posrednika i/ili bilo kojeg člana njegovih tijela upravljanja, viših službenika i osoblja uključenog u relevantne kreditne odluke.

6.07E U slučaju da se sredstva isplaćena na osnovu ovoga ugovora pod-kreditiraju putem

posrednika, zajmoprimac će osigurati da taj posrednik poštuje sve odredbe ovog člana 6.07.

6.08 Legitimnost sredstava koja se koriste za projekte

- (a) Zajmoprimac garantuje da primjenjuje preporuke OECD radne grupe za finansijske aktivnosti.
- (b) Zajmoprimac će obezbijediti da se svaki posrednik pridržava dužnosti banaka koje su predviđene u preporukama OECD radne grupe za finansijske aktivnosti.
- (c) Zajmoprimac izjavljuje da, po svom najboljem saznanju i vjerovanju, sredstva osnovnog kapitala zajmoprimca nijesu nezakonitog porijekla. Pored toga, obavezuje se da će odmah obavijestiti banku, ako treba u bilo koje vrijeme, o nezakonitom porijeklu bilo kojih takvih sredstava.
- (d) Zajmoprimac prihvata politiku banke o prenošenju informacija o transakcijama svojih klijenata nadležnim organima u slučajevima kada zakoni EU zahtijevaju regulisane finansijske institucije da to učine.
- (e) Zajmoprimac se obavezuje da (i osiguraće da će i svaki posrednik, kao što može biti slučaj):
 - (i) na zahtjev banke, pruži dalje informacije i pruži pristup banci relevantnim dokumentima u vezi s kontrolama poznavanja klijenta (KYC) i sprječavanja pranja novca/antiterorizma (ili, zavisno od slučaja, obezbijedi da svaki posrednik to učini); i
 - (ii) će osigurati da se kontrole poznavanja klijenta (KYC) i sprječavanja pranja novca/anti-terorizma sprovode prema postupcima u skladu s preporukama i standardima radne grupe za finansijske kontrole (FATF), kako su izmijenjene i dopunjene s vremena na vrijeme, i u skladu s listama sankcija.
- (f) Neposredno nakon što banka izda pismo o alokaciji u vezi s projektima koji će se finansirati iz isplaćene tranše (i), zajmoprimac će, i osiguraće da će i posrednik (u zavisnosti od slučaja) dostaviti banci pismenu potvrdu (potpisano od strane ovlašćenih potpisnika zajmoprimca ili posrednika (kako je primjenjivo)) da je obavio sve KYC (upoznajte svog klijenta) i SPN-FT (protiv pranja novca/protiv finansiranja terorizma) provjere dubinske analize relevantnih krajnjih korisnika, u skladu sa važećim zakonodavstvom i preporukama i standardima radne grupe za finansijsku akciju (FATF).

ČLAN 7

Obezbjedjenje

Obaveze u ovom članu 7 ostaju na snazi od datuma ovog ugovora sve dok je bilo koji iznos na osnovu ovog ugovora neotplaćen ili dok je kredit na snazi.

7.01 Garancija

Obaveze banke na osnovu ovog ugovora uslovljene su postojanjem i dostavljanjem banci absolutne i direktnе zakonske garancije Crne Gore, u skladu sa osnivačkim zakonom zajmoprimca i drugim relevantnim zakonima i propisima, čime Crna Gora obezbjeđuje direktnu, neopozivu garanciju na prvi poziv/zahtjev za propisno izvršavanje svih finansijskih obaveza zajmoprimca na osnovu ovog ugovora.

7.02 Negativni zalog

Zajmoprimac ne smije (i zajmoprimac mora obezbijediti da niti jedan drugi član grupe neće) stvoriti ili dopustiti postojanje osiguranja nad bilo kojim dijelom svoje imovine.

Za potrebe ovoga člana 7.02, pojam osiguranja takođe obuhvata sve aranžmane ili transakcije sa potraživanjima ili imovinom ili novcem (kao što su prodaja, prenos ili drugo otuđenje imovine pod uslovima prema kojima jesu ili mogu biti izdati u najam ili ponovno stečeni od strane zajmoprimca ili bilo kojeg drugog člana grupe, prodaja, prenos ili raspolaganje na drugi način bilo kojim potraživanjem pod uslovima regresa ili bilo kojim aranžmanom kojim se novac ili korist od bankovnog računa ili drugog računa može primijeniti ili poravnati ili bilo koji preferencijalni aranžman koji ima slično dejstvo) u okolnostima u kojima se u aranžman ili transakciju ulazi primarno kao u način podizanja kredita ili finansiranja sticanja imovine.

7.03 Položaj jednakih prava (Pari Passu)

Zajmoprimac će obezbijediti da njegove obaveze plaćanja na osnovu ovog ugovora jesu, i da će imati, prednosni red koji nije manji od prava plaćanja svih drugih sadašnjih i budućih neosiguranih i nepodređenih obaveza na osnovu bilo kojeg njegovog dužničkog instrumenta osim obaveza koje kao obavezno prioritetne tretira zakon koji se opšte primjenjuje na privredna društva.

7.04 Uvrštene klauzule

Ako zajmoprimac ili bilo koja druga članica grupe zaključi sa bilo kojim drugim finansijskim povjeriocem ugovor o finansiranju koji uključuje klauzulu o gubitku reitinga ili ugovor ili druge odredbe u vezi sa njegovim finansijskim pokazateljima, ako je primjenljivo, što nije predviđeno ovim ugovorom ili je za relevantnog finansijskog povjerioca povoljniji od bilo koje ekvivalentne odredbe ovog ugovora za banku, zajmoprimac će odmah obavijestiti banku i dostaviti banci kopiju povoljnije odredbe. Banka može zahtijevati da zajmoprimac odmah potpiše sporazum o izmjenama i dopunama ovog ugovora kako bi obezbijedila ekvivalentnu odredbu u korist banke.

ČLAN 8

Informacije i posjete

8.01 Informacije u vezi sa projektima i krajnjim korisnicima

Zajmoprimac će (i obezbjediće da i posrednik to učini, u zavisnosti od slučaja):

(a) dostavi Banci:

- (i) informacije u sadržaju i formi, i u vrijeme, navedenim u Prilogu A ili na drugi način kako se s vremena na vrijeme dogovore strane u ovom Ugovoru;
- (ii) bilo koju takvu informaciju ili dalji dokument u vezi sa finansiranjem, nabavkom, implementacijom, funkcionisanjem Projekta i srodnim ekološkim ili društvenim pitanjima, ili bilo koju takvu informaciju ili dodatni dokument koji Banka zahtijeva da bi ispunila svoje obaveze prema NDICI-GE Uredbi ili Finansijske uredbe, kako Banka može razumno da zahtjeva u razumnom roku,

uvijek pod uslovom da ako takve informacije ili dokument ne budu dostavljeni Banci na vrijeme, a Zajmoprimac ne otkloni propust u razumnom roku koji je Banka odredila u pisanoj formi, Banka može otkloniti nedostatak, u mjeri u kojoj je to izvodljivo, angažovanjem sopstvenog osoblja ili konsultanta ili bilo koje druge treće strane, o trošku Zajmoprimca i Zajmoprimac će tim licima pružiti svu pomoć neophodnu u tu svrhu;

- (b) u roku od 30 (trideset) dana nakon roka predviđenog u članovima 6.01 i 6.02, dostaviti banci popis projekata koje finansira na osnovu kredita, i dati potrebne podatke (u formi datotečnom u propratnom pismu) i uskladiti se sa zahtjevima i kriterijumima prihvatljivosti navedenim u propratnom pismu;
- (c) jednom godišnje banci dostaviti podatke o ukupnom neotplaćenom iznosu na osnovu dokumenata o pod-finansiranju ili analizu u tom smislu;
- (d) obavijestiti banku o korišćenju sredstava primljenih od korisnika putem dobrovoljne ili obavezne prijevremene otplate kredita koji su napravljeni na osnovu dokumenata o pod-finansiranju i o korišćenju tih iznosa, u skladu s članom 6.02;
- (e) bez odlaganja obavijestiti banku o svakom obavještenju o prestanku bilo kojeg ugovora o posredovanju ili bilo kojeg dokumenta o podfinansiranju koje je zajmoprimac ili posrednik, kao što može biti slučaj, skloplio s krajnjim korisnikom;
- (f) uopšteno obavijestiti banku o svakoj činjenici ili slučaju koji su mu u saznanju, a koji u skladu sa razumnim mišljenjem zajmoprimca, mogu bitno štetiti ili uticati na uslove

sprovođenja ili funkcionisanja projekta ili bilo kojeg opšteg stanja bilo kojeg krajnjeg korisnika;

- (g) dostaviti banci sve dokumente i informacije koje banka može razumno zatražiti u vezi sa finansiranjem, nabavkom, sprovođenjem i radom svakog projekta i povezanim ekološkim ili socijalnim pitanjima, kao i aktivnostima i uslovima finansiranja, kao i pitanjima dužne pažnje klijenata, za svakog krajnjeg korisnika;
- (h) dostaviti banci, na njen zahtjev, kopije ugovora o posredovanju ili bilo koji dokument o pod-finansiranju i svaki dodatak ili izmjene i dopune, zajedno s engleskim prevodom istoga;
- (i) dokaze i informacije o obliku i nivou finansijske koristi prenešene krajnjim korisnicima, kako se zahtijeva prema članu 6.02A(c);
- (j) kad dođe do promjene, dostaviti banci popis ugovora o posredovanju koji su na snazi;
- (k) I obezbjediće da će i posrednik, čim dođe do saznanja u odnosu na dokument o pod-finansiranju, ili čim bude obaviješten od strane krajnjeg korisnika pod uslovima iz dokumenta o podfinansiranju, odmah obavijestiti banku o stvarnim navodima, žalbama ili informacijama u vezi sa:
 - (1) bilo kojim zabranjenim ponašanjem;
 - (2) bilo kojom ilegalnom aktivnošću u vezi sa finansiranjem terorizma i pranjem novca;
 - (3) bilo kojom sankcijom u vezi sa projektom ili pod-finansiranjem;
- (l) i obezbjediće da će posrednik čim sazna za to ili čim ga krajnji korisnik obavijesti pod uslovima iz dokumenta o pod-finansiranju, odmah obavijestiti banku ako u bilo kom trenutku sazna za:
 - (1) ilegalno poreklo, uključujući proizvode od pranja novca ili povezane sa finansiranjem terorizma u vezi sa dokumentom o pod-finansiranju ili projektom;
 - (2) bilo koju činjenicu ili informaciju koja potvrđuje ili opravdano sugerira da je bilo zabranjenog ponašanja ili bilo kakvog kršenja bilo koje sankcije u vezi sa projektom;
 - (3) bilo koju mjeru koju je bilo koji krajnji korisnik preduzeo u skladu sa članom 6.02B (i) ili 6.02BB(s);i iznio mjere preduzete u vezi sa takvim stvarima;
- (m) i obezbijediće da će posrednik odmah obavijestiti banku o:
 - (1) svakom nepoštovanju bilo kog krajnjeg korisnika bilo kog ekološkog i socijalnog standarda;
 - (2) bilo kakvoj suspenziji, opozivu ili modifikaciji bilo kog ekološkog ili socijalnog odobrenja.
- (n) I obezbjediće da će i posrednik, odmah informisati banku o bilo kakvoj radnji ili protestu pokrenutom ili o bilo kojoj primjedbi koju je imala neka treća strana ili o stvarnoj žalbi ili bilo kojoj ekološkoj ili socijalnoj žalbi koja je po njegovom saznanju pokrenuta, na čekanju je ili prijeti protiv bilo kog krajnjeg korisnika u vezi sa ekološkim ili drugim pitanjima koja se tiču projekta; i
- (o) ako se to zatraži, obezbijediće ili banci odmah nabaviti sva potrebna dokumenta i informacije kako bi banci omogućio da verifikuje usklađenost zajmoprimca/posrednika ili krajnjeg korisnika sa članom 6.

8.02 Informacije koje se tiču zajmoprimca

Zajmoprimac će (i obezbjediće da i posrednik to učini, u zavisnosti od slučaja):

- (a) dostaviti banci:
 - (i) čim postanu dostupni, ali u svakom slučaju u 180 dana nakon završetka svake finansijske godine konsolidovane i nekonsolidovane godišnje izvještaje, bilans stanja, iskaz o tokovima gotovine, račun dobitka i gubitka i izvještaj revizora za tu finansijsku godinu;

- (ii) čim postanu dostupni javnosti, no u svakom slučaju u roku od 120 dana nakon završetka svakog od relevantnih obračunskih perioda privremene konsolidovane i nekonsolidovane polugodišnji kvartalne izveštaje, bilans stanja, iskaz o tokovima gotovine za prvo polugodište svake od finansijskih godina;
 - (iii) na godišnjem nivou, potvrdu u kojoj se navode politički angažovana lica (kako je definisano u Direktivi (EU) 2015/849 Evropskog Parlamenta i Savjeta od 20.maja 2015 godine o sprječavanju korišćenja finansijskog sistema za potrebe pranja novca ili finansiranja terorizma) zajmoprimca ili bilo kog posrednika kojima su povjerene dodatne političke odgovornosti i, ako je to slučaj, promjene identiteta politički angažovanih lica i/ili politički angažovanih lica zajmoprimca ili bilo kog posrednika koja su izložena javnom gonjenju ili istragama zbog bespravnih aktivnosti, na primjer zbog korupcije; i
 - (iv) s vremena na vrijeme dodatne informacije, dokaze ili dokumenta koja se odnose na:
 - (A) finansijsku situaciju ili potvrde o poštovanju obaveza iz člana 6; i
 - (B) usklađenost sa zahtjevima banke za zajmoprimca i svakog posrednika, uključujući, ali ne ograničavajući se na „poznavanje klijenta“ (KYC) ili slične postupke identifikacije,

koje banka smatra potrebnim ili može opravdano tražiti njihovo obezbjeđenje u opravданo vrijeme, i
- (b) informisati banku odmah o:
- (i) svakoj promjeni zakona o osnivanju zajmoprimca, statuta i opštih akata zajmoprimca i šta god s vremenom na vrijeme čini njegova osnivačka akta ili drugih osnovnih dokumenata ili dioničarske strukture i svakoj promjeni vlasništva svojih dionica od datuma ovog ugovora;
 - (ii) svakoj činjenici koja ga obavezuje da prijevremeno otplati bilo koji finansijski dug ili sredstva Evropske unije;
 - (iii) svakom događaju ili odluci koja konstituiše ili koja može rezultovati događajem prijevremene otplate;
 - (iv) svakoj namjeri sa svoje strane u pogledu odobravanja osiguranja nad bilo kojim dijelom svoje imovine u korist treće strane;
 - (v) svakoj namjeri sa svoje strane u pogledu odricanja vlasništva nad bilo kojim značajnim dijelom bilo kojeg projekta;
 - (vi) svakoj činjenici ili slučaju za koji se opravdano vjeruje da će spriječiti u značajnoj mjeri izvršavanje bilo koje obaveze zajmoprimca na osnovu ovog ugovora;
 - (vii) bilo kojem slučaju neizvršenja obaveza koji se dogodio ili mu prijeti ili ga očekuje;
 - (viii) bilo kojoj činjenici ili slučaju koji rezultira (a) da bilo koji član njegovih tijela upravljanja (ili posrednika, kao što može biti slučaj), ili (b) bilo koji od njegovih kontrolnih subjekata (ili posrednika, kao što može biti slučaj) budu sankcionisana lica;
 - (ix) ukoliko nije zabranjeno zakonom, bilo kojoj materijalnoj parnici, arbitraži, upravnom postupku ili istrazi koju sprovodi sudski, upravni ili slični organ javne vlasti, koja, prema najboljem znanju i uvjerenju, je trenutna, neposredna ili u toku protiv zajmoprimca (ili bilo kog posrednika, kao što može biti slučaj), ili kontrolnih subjekata ili članova organa upravljanja zajmoprimca (ili posrednika, kao što može biti slučaj) u vezi sa zabranjenim ponašanjima u vezi sa kreditom, ovim zajmom ili projektima;
 - (x) bilo kakvoj mjeri o integritetu članova Upravnog odbora zajmoprimca ili drugog organa uprave ili menadžmenta, ili bilo kakvoj mjeri koju je preuzeo zajmoprimac (ili bilo koji posrednik, kao što može biti slučaj) u skladu sa članom 6.07 (*Integritet*) ovog ugovora;
 - (xi) svakoj parnici, arbitraži ili upravnom postupku ili istrazi koji su aktuelni, prijete ili

su u toku a koji bi mogli negativno rezultirati bitnom negativnom promjenom;

- (xii) u mjeri dopuštenoj zakonom, o bilo kojoj materijalnoj parnici, arbitraži, upravnom postupku ili istrazi koju sprovodi sudski, upravni ili slični organ javne vlasti, koja, prema najboljem znanju i uvjerenju, je trenutna, neposredna ili u toku protiv zajmoprimca (ili posrednika, kao što može biti slučaj), ili njegovih kontrolnih subjekata ili članova organa upravljanja zajmoprimca (ili posrednika, kao što može biti slučaj) u vezi sa zabranjenim ponašanjima u vezi sa kreditom; i
- (xiii) svakoj promjeni stvarnog vlasništva zajmoprimca.

8.03 Posjete, prava pristupa i istrage

8.03A Zajmoprimac će dozvoliti (i obezbijediće da Posrednik dozvoli, u zavisnosti od slučaja) lica koja je odredila Banka, kao i lica koja su odredile druge institucije ili tela Evropske unije kada se ili tako zahtjeva relevantnim obaveznim odredbama zakona EU ili u skladu sa Uredbom NDICI-GE ili Finansijskom uredbom, prema potrebi, Zakonom o Evropskom sudu revizora, nadležnim institucijama Evropske komisije uključujući (bez ograničenja) Revizorski sud Evropskih zajednica, Evropsku kancelariju za borbu protiv prevara, Komisija i Evropsko javno tužilaštvo, kao i lica koja su gorenavedena (svaka „Relevantna strana“), Kancelarija za borbu protiv prevara odredila da:

- (a) posećuju lokacije, instalacije i radove koji obuhvataju Projekat;
- (b) intervjuisati predstavnike Zajmoprimca i ne ometati kontakte sa bilo kojom drugom osobom uključenom ili pogodjenom Zajmom ili Projektom; i;
- (c) sprovode istrage, inspekcije, revizije i provere na licu mesta koje žele i pregledaju knjige i evidenciju Zajmoprimca u vezi sa ovim Zajmom, Ugovorom, izvršenjem Projekta, i da budu u mogućnosti da uzmite kopije povezanih dokumenata u meri u kojoj to dozvoljava zakon.

Zajmoprimac će obezbediti Banci i bilo kojoj Relevantnoj strani, ili obezbediti da Banci i Relevantnim stranama bude obezbeđen pristup informacijama, olakšicama i dokumentaciji, kao i svu neophodnu pomoć, za svrhe opisane u ovom članu.

Pored toga, Zajmoprimac će dozvoliti Evropskoj komisiji i Delegaciji EU Crne Gore da učestvuju u svim monitoring misijama koje Banka organizuje u vezi sa ovim Ugovorom, Zajmom ili Projektom.

U slučaju stvarne tvrdnje, žalbe ili informacije u vezi sa zabranjenim ponašanjem u vezi sa Zajmom i/ili Projektom, Zajmoprimac će se u dobroj namjeri konsultovati sa Bankom u vezi sa odgovarajućim radnjama. Konkretno, ako se dokaže da je treće lice počinilo zabranjeno ponašanje u vezi sa Zajmom i/ili Projektom zbog čega je zajam pogrešno primijenjen, Banka može, ne dovodeći u pitanje druge odredbe ovog Ugovora, obavestiti Zajmoprimac ako, po njegovom mišljenju, Zajmoprimac treba da preduzme odgovarajuće mjere naplate protiv takve treće strane. U svakom takvom slučaju, Zajmoprimac će u dobroj namjeri razmotriti stavove Banke i obavještavati Banku.

8.03B Zajmoprimac će (i mora osigurati da će i posrednik, kao što može biti slučaj) olakšati istrage od strane banke i od strane drugih nadležnih institucijama ili tijela Evropske unije u vezi s navodima ili sumnjama na pojavu zabranjenih ponašanja i mora osigurati da je banci pružena, ili će osigurati da će banci biti pružena, sva potrebna pomoć za svrhe opisane u ovom članu.

8.03C Zajmoprimac priznaje (i osigurava da posrednik priznaje, zavisno od slučaja) da banka može biti obavezna da informacije o zajmoprimcu i/ili bilo kojem projektu saopšti bilo kojoj nadležnoj instituciji ili tijelu Evropske unije, uključujući Sud revizora Evropskih zajednica, Evropske komisije i Evropske kancelarije za borbu protiv prevare kako je neophodno za izvršavanje njihovog zadatka u skladu sa zakonima Evropskih zajednica, u skladu sa relevantnim obaveznim odredbama zakona Evropske unije.

8.04 Istrage i podaci

Zajmoprimac se obavezuje (i osiguraće da će se i posrednik obavezati, kako može biti slučaj):

- (d) da će preduzeti sve one mjere koje banka razumno zatraži radi istrage i/ili da će prekinuti bilo koju navodnu ili sumnjuvnu radnju prirode kako je navedeno u članu 6.07;

- (e) da će obavijestiti banku o mjerama preduzetim za naknadu štete od osoba odgovornih za bilo kakav gubitak koji proizlazi iz bilo kojeg takvog postupka; i
- (f) da će potpomoći bilo koju istragu koju banka pokrene u vezi s bilo kojim takvim postupkom.

8.05 Otkrivanje i objavlјivanje

- (a) Zajmoprimac potvrđuje i slaže se da:
 - (i) Banka može biti u obavezi da saopšti informacije i materijale koji se odnose na Zajmoprimca, Zajam, Ugovor i/ili Projekat bilo kojoj instituciji ili telu Evropske unije, uključujući Evropski revizorski sud, Evropsku komisiju, bilo kojoj instituciji ili telu Evropske unije, relevantna Delegacija EU, Evropska kancelarija za borbu protiv prevara i Evropsko javno tužilaštvo, ako je potrebno za obavljanje njihovih zadataka u skladu sa pravom EU (uključujući Uredbu NDICI i Finansijsku uredbu); i
 - (ii) Banka može objaviti na svojoj veb stranici i/ili na društvenim medijima, i/ili izdati saopštenja za javnost, koja sadrže informacije u vezi sa finansiranjem obezbeđenim u skladu sa ovim ugovorom uz podršku EFSD+ DIV1 garancije, uključujući ime, adresu i zemlju osnivanja Zajmoprimca, svrhu finansiranja i vrstu i iznos finansijske podrške dobijene po ovom ugovoru.
- (b) Zajmoprimac:
 - (i) priznaje poreklo finansijske podrške EU u okviru EFSD+ DIV1 garancijskog sporazuma;
 - (ii) obezbeđiće vidljivost finansijske podrške EU u okviru Evropskog fonda za održivi razvoj Plus, posebno kada promoviše ili izveštava o Zajmoprimcu, ovom Ugovoru, Zajmu ili Projektu i njihovim rezultatima, na vidljiv način u komunikaciji materijal u vezi sa Zajmoprimcem, ovim Ugovorom, Zajmom ili Projektom, i pružanjem koherentnih, efektivnih i proporcionalnih ciljanih informacija višestrukoj publici, uključujući medije i javnost, pod uslovom da je sadržaj komunikacionog materijala prethodno dogovoren sa Bankom; i
 - (iii) će se konsultovati sa Bankom, Komisijom i Delegacijom EU Crne Gore o komunikaciji o potpisivanju ovog Ugovora o finansiranju.

ČLAN 9

Troškovi i izdaci

9.01 Porezi, takse i naknade

Zajmodavac je dužan platiti sve poreze, takse, naknade i ostale namete bilo koje vrste, uključujući i naknade za pečat i registraciju, koji proizilaze iz izvršenja ili sprovećenja ovog ugovora ili bilo kojeg povezanog dokumenta kao i izradu, zaključivanje, registraciju ili izvršenje bilo kojeg osiguranja za kredit u primjenjivoj mjeri.

Zajmoprimac je dužan platiti cijelu glavnici, kamate, obeštećenja i ostale iznose koji dospijevaju na osnovu ovog ugovora, i to bruto bez zadržavanja ili odbijanja bilo kakvih državnih ili lokalnih nameta bilo koje vrste koji se zahtijevaju po zakonu ili ugovoru sa nekim državnim organom ili inače. Ako je Zajmoprimac dužan da izvrši takvo zadržavanje ili odbitak, on će zbrojiti uplatu banci tako da nakon zadržavanja ili odbitka neto iznos koji banka prima bude jednak sumi koja joj pripada.

9.02 Ostali troškovi

Zajmoprimac će snositi sve troškove i izdatke, uključujući stručne, bankarske i kursne naknade nastale u vezi s pripremom, potpisivanjem, sprovećenjem, prinudom, kao i prekidom ovog ugovora ili bilo kojeg povezanog dokumenta, bilo koje izmjene i dopune, priloge ili odricanja u odnosu na ovaj ugovor ili bilo koji povezani dokument, kao i izmjene i dopune, sastavljanja, upravljanja i ostvarenja bilo kojeg osiguranja za kredit.

9.03 Povećani troškovi, obeštećenje i poravnanje

- (a) Zajmoprimac će banci platiti sve troškove i izdatke nastale ili koje je imao od strane

banke kao posljedica uvođenja ili bilo kakve promjene u (ili tumačenja, upravljanja ili primjene) bilo kojeg zakona ili drugog propisa ili poštovanja bilo kojeg zakona ili drugog propisa koji nastupi nakon datuma potpisivanja ovog ugovora, u skladu s kojima ili kao rezultat kojih (i) banka je dužna snositi dodatne troškove kako bi finansirala i izvršila obaveze na osnovu ovog ugovora, ili (ii) bilo koji iznos koji duguje banci na osnovu ovog ugovora ili sredstva koja proizilaze iz odobravanja zajmova ili kredita od strane Banke Zajmoprimcu smanji ili ukine.

- (b) Ne dovodeći u pitanje bilo koja druga prava banke na osnovu ovog ugovora ili bilo kojeg primjenjivog zakona, zajmoprimac je dužan nadoknaditi štetu i oslobođiti odgovornosti banku od i protiv bilo kakvog gubitka nastalog kao rezultat bilo kakvog punog ili djelimičnog izvršenja koje se odvija na način drugaćiji u odnosu na to kako je izričito utvrđeno u ovom ugovoru.
- (c) Banka može poravnati sve dospjele obaveze od strane zajmoprimca na osnovu ovog ugovora (u mjeri u kojoj je korisno u vlasništvu banke) protiv bilo koje obaveze (dospjele ili ne) koju duguje banka zajmoprimcu bez obzira na mjesto plaćanja, platežnu filijalu ili valutu bilo koje obaveze. Ako su obaveze u različitim valutama, banka može konvertovati obavezu na kursu razmjene u uobičajenom toku poslovanja u svrhu poravnanja. Ukoliko bilo koja obaveza nije obračunata ili utvrđena, banka može poravnati iznos koji procijeni u dobroj vjeri kao iznos te obaveze.

ČLAN 10

Slučajevi neispunjena obaveza

10.01 Pravo zahtijevanja otplate

Zajmoprimac će otplatiti cijeli ili dio neplaćenog kredita (kako to banka zahtijeva) bez odlaganja, zajedno s dospjelom kamatom i ostalim dospjelim neotplaćenim iznosima, na pisani zahtjev banke u skladu sa sljedećim odredbama.

10.01A Hitni zahtjev

Banka može uložiti takav zahtjev odmah bez dostavljanja prethodnog obavještenja o tome, ili preduzeti neki sudski ili vansudski korak:

- (a) ako zajmoprimac na datum dospijeća ne plati bilo koji iznos koji se plaća prema ovom ugovoru u mjestu i u valuti u kojoj je izraženo da treba da se plati, osim ako:
 - (i) njegovo neplaćanje je uzrokovano administrativnom ili tehničkom greškom ili događajem prekida; i
 - (ii) uplata se vrši u roku od 3 (tri) radna dana od datuma dospijeća;
- (b) ako bilo koji podatak ili dokument podnešen banci od strane ili u ime zajmoprimca ili bilo koja izjava, garancija ili reprezentacija koje izvrši ili se smatra kao da ih je izvršio zajmoprimac u skladu sa ili u svrhu sklapanja ovog ugovora, ili u vezi s pregovorima ili djelovanjem ovog ugovora jeste ili se dokaže da je bila netačna ili obmanjujuća u bilo kojem bitnom smislu;
- (c) ako se, nakon bilo kojeg neispunjena obaveze u vezi s ovim ugovorom, od strane zajmoprimca ili bilo kojeg drugog člana grupe u vezi sa bilo kojim zajmom, ili obavezom koja proizilazi iz bilo koje finansijske transakcije, koja nije kredit:
 - (i) od zajmoprimca ili bilo kojeg drugog člana grupe zahtijeva ili je sposoban da se od njega zahtijeva ili će, nakon isteka primjenjivog ugovornog grejs perioda, biti zahtijevano ili će biti sposoban da se od njega zahtijeva da prijevremeno otplati, podmiri, zatvoriti ili otkaže prije dospijeća bilo koji drugi kredit ili obavezu ili
 - (ii) se otkaže ili obustavi bilo koja finansijska obaveza za takav drugi kredit;
- (d) ako Zajmoprimac ili bilo koji član grupe nije u mogućnosti da plati svoje dugove dok dospjievaju, ili suspenduje svoja dugovanja, ili napravi ili želi da napravi ugovor sa svojim povjeriocima;

- (e) ako se preduzmu bilo kakve korporativne radnje, pravni postupci ili drugi postupci ili koraci u vezi sa obustavom plaćanja, moratorijum na svako zaduživanje, raspuštanje, administriranje ili reorganizaciju (dobrovoljnim aranžmanom ili na drugi način), uključujući naročito bez ograničenja na: bankrot (*faillite*), kontrolisano upravljanje (*gestion contrôlée*), obustavu plaćanja (*sursis de paiement*), aranžman sa povjeriocima (*concordat préventif de la faillite*) i postupke sudske likvidacije (*liquidation judiciaire*) ili bilo koji analogni postupak ili korak preduzet prema bilo kom važećem zakonu u bilo kojoj jurisdikciji ili je donijeta naredba ili je donijeta efikasna rezolucija o likvidaciji zajmoprimca ili bilo kog člana grupe, ili ako zajmoprimac ili bilo koja članica grupe preduzmu korake ka značajnom smanjenju njenog kapitala, postane insolventna ili prestane ili odluči da prestane da se bavi cijelim ili bilo kojim značajnim dijelom svog poslovanja ili aktivnosti, ili bilo kojom druga situacija slična sa gorenavedenim se dešava prema bilo kom važećem zakonu;
- (f) ako bilo koji hipotekarni povjerilac dođe u posjed bilo kojeg dijela društva ili imovine zajmoprimca ili bilo kojeg vlasništva koje je sastavni dio projekta, ili je na istom ili nad istim imenovan upravnik, likvidator, sudske imenovane likvidator, sudske imenovane stečajni upravnik ili slično službeno lice, bilo od strane suda nadležnog pravosuđa ili bilo kojeg upravnog tijela;
- (g) ako zajmoprimac ili bilo koja članica grupe propusti ispunjavati bilo koju obavezu u odnosu na bilo koji drugi kredit koji je odobrila banka ili finansijski instrument sklopljen sa bankom;
- (h) ako zajmoprimac zakaže u ispunjenju bilo koje obaveze u odnosu na bilo koji drugi kredit koji ima iz sredstava banke ili Evropske unije;
- (i) ako bilo koja eksproprijacija, prisvajanje, zaplijena, izvršenje, sekvestracija ili drugo postupanje određeno ili izvršeno nad imovinom zajmoprimca ili bilo kojom imovinom koja je sastavni dio projekta a nije dovršeno ili obustavljeno u roku od 14 (četrnaest) dana;
- (j) ako nastupi bitna negativna promjena, u poređenju sa stanjem zajmoprimca na datum ovog ugovora;
- (k) ako jeste ili postane nezakonito da zajmoprimac izvršava bilo koju svoju obavezu na osnovu ovog ugovora ili ovaj ugovor nije na snazi u skladu s njegovim uslovima ili zajmoprimac tvrdi da navodno nije na snazi u skladu s njegovim uslovima; ili
- (l) ako bilo koja obaveza za plaćanjem zajmoprimca na osnovu ugovora prestane biti osigurana od strane Crne Gore pod apsolutnom i direktnom zakonskom garancijom kako je navedeno u članu 7.01; ili ako je došlo do suštinskih izmjena i dopuna kojima se, po mišljenju banke bilo dovodi u pitanje interes banke kao zajmodavca prema zajmoprimcu ili negativno utiče na sigurnost u tu svrhu.

10.01B Zahtjev nakon opomene

Banka može uložiti takav zahtjev bez prethodnog obavještenja (*mise en demeure préalable*) ili pravosudnog ili vansudskog koraka (ne dovodeći u pitanje obavještenje koje se pominje ispod):

- (a) ako zajmoprimac ne ispuni bilo koju svoju obavezu na osnovu ovog ugovora a koja nije obaveza navedena u članu 10.01A;
- (b) ako zajmoprimac ne ispuni bilo koju obvezu koja se odnosi na njega i utvrđenu u propratnom pismu; ili
- (c) ako se bilo koja činjenica koja se odnosi na zajmoprimca ili projekat navedena u uvodnoj napomeni bitno promijeni a ne vrati se u prvobitno stanje i ako ta promjena dovodi u pitanje interes banke kao zajmodavca zajmoprimcu ili negativno utiče na sprovođenje ili poslovanje projekta,

osim ako je neispunjerenje ili okolnost zbog koje je došlo do neispunjerenja moguće ispraviti i ispravi se u razumnom roku utvrđenom u obavještenju koje banka dostavi zajmoprimcu.

10.02 Ostala prava po zakonu

Član 10.01 ne ograničava bilo koje drugo pravo banke koje proizilazi iz zakona da zatraži

prijevremenu otplatu zajma.

10.03 Obeštećenje

10.03A Tranše s fiksnom stopom

U slučaju zahtjeva prema članu 10.01 u vezi sa bilo kojom tranšom s fiksnom stopom, zajmoprimac plaća banci zahtijevani iznos zajedno s obeštećenjem za prijevremenu otplatu kredita na bilo koji iznos glavnice dospjele za raniju otplatu. Takvo obeštećenje (i) za prijevremenu otplatu kredita se obračunava od datuma dospijeća za plaćanje navedenog u obavještenju o zahtjevu banke i biće izračunato na osnovu prijevremene otplate koja je obavljena na datum naveden u zahtjevu i (ii) se odnosi na iznos koji banka dostavlja zajmoprincu kao sadašnju vrijednost (obračunat na datum prijevremenog plaćanja) razlike, ako postoji:

- (a) kamate koja bi se obračunala na iznos prijevremene otplate tokom perioda od datuma prijevremene otplate do datuma promjene/konverzije kamate, ako ga ima, ili datuma dospijeća, ako nije bilo prijevremene otplate; nad
- (b) kamatom koja bi se obračunala tokom tog perioda, ako se obračunava po stopi ponovnog angažmana, umanjenoj za 0,19% (devetnaest osnovnih bodova).

Navedena sadašnja vrijednost obračunava se po diskontnoj stopi jednakoj stopi ponovnog angažmana, važećoj na svaki relevantni datum plaćanja primjenjivih tranši.

10.03B Tranše sa promjenljivom stopom

U slučaju zahtjeva iz člana 10.01 u pogledu bilo koje tranše s promjenljivom stopom, Zajmoprimac će platiti banci traženi iznos zajedno s iznosom jednakim sadašnjoj vrijednosti od 0,19% (devetnaest osnovnih bodova) godišnje obračunatoj na i koja dospjeva na iznos glavnice koju treba prijevremeno preplatiti na isti način kao da je kamata bila obračunata i dospjevala, ako je taj iznos ostao nepodmiren u skladu s izvornim planom otplate tranše, do datuma promjene/konverzije kamate, ako ga ima, ili datuma dospijeća.

Vrijednost će biti izračunata po diskontnoj stopi jednakoj stopi ponovnog angažmana koja se primjenjuje od svakog relevantnog datuma plaćanja.

10.03C Opšte

Iznosi koje zajmoprimac duguje u skladu s ovim članom 10.03 su plativi na datum utvrđen u zahtjevu banke.

10.04 Neodicanje od prava

Nikakav propust ili kašnjenje ili jednokratno ili djelimično izvršenje banke u izvršavanju bilo kojeg njenog prava ili pravnih ljekova na osnovu ovog ugovora neće se tumačiti kao odricanje od takvog prava ili pravnog lijeka. Prava i pravni ljekovi predviđeni ovim ugovorom su kumulativni i ne isključuju nikakva zakonska prava i zakonske pravne ljekove.

ČLAN 11

Pravo i sudska nadležnost

11.01 Mjerodavno pravo

Ovaj Ugovor i neugovorne obaveze koje proizilaze iz ili u vezi sa njim će se rukovoditi zakonima Velikog Vojvodstva Luksemburga.

11.02 Jurisdikcija / Sudska nadležnost

Sudovi Luksemburg – grada imaju isključivu nadležnost kako bi se riješio spor („Spor“) koji proizilazi iz ili u vezi sa ovim ugovorom (uključujući spor u vezi sa postojanjem, valjanosti ili raskidom ovog ugovora ili posljedice njegove nevaljanosti) ili neugovorne obaveze koje proizilaze iz ili u vezi sa ovim ugovorom.

Strane su saglasne da su sudovi Luksemburg – grada najprikladniji i najpogodniji sudovi za rješavanje sporova između njih i, prema tome, neće tvrditi suprotno.

11.03 Mjesto izvršenja

Osim ako je drugačije izričito dogovorenod strane banke u pisanoj formi, mjesto izvršenja na osnovu ovog ugovora će biti sjedište banke.

11.04 Dokaz o dospjelim iznosima

U svakom sudskom postupku koji proizlazi iz ovoga ugovora potvrda banke o bilo kojem iznosu ili stopi dospjelima benci na osnovu ovog ugovora će predstavljati u nedostatku očigledne greške *prima facie* dokaz o takvom iznosu ili stopi.

11.05 Cjelokupan Ugovor

Ovaj ugovor predstavlja cjelokupan ugovor između banke i zajmoprimeca u vezi sa pružanjem kredita iz ovog ugovora i zamjenjuje svaki prethodni sporazum, bilo eksplicitan ili implicitan, o istoj stvari.

11.06 Nevaženje

Ako u bilo kom trenutku bilo koji od uslova ovog ugovora bude ili postane nezakonit, nevažeći ili nesprovediv u bilo kojem pogledu, ili ovaj ugovor je ili postaje neefikasan u bilo kom pogledu, prema zakonima bilo koje jurisdikcije, takva nezakonitost, nevaženje, nesprovedivost ili neefikasnost neće uticati na:

- (a) zakonitost, valjanost ili izvršnost u toj jurisdikciji bilo koje druge odredbe ovog ugovora ili efektivnosti u bilo kom drugom pogledu ovog ugovora u toj jurisdikciji; ili
- (b) zakonitost, valjanost ili izvršivost u drugim jurisdikcijama te ili bilo koje druge odredbe ovog ugovora ili efektivnost ovog ugovora prema zakonima drugih jurisdikcija.

11.07 Izmjene

Svaka izmjena i dopuna ovog ugovora biće sačinjena u pisanoj formi i potpisana od strane ugovornih strana.

11.08 Ugovorne strane

Ovaj ugovor se može izvršiti u bilo kom broju partnera, od kojih će svi zajedno činiti jedan isti instrument. Svaki partner je original, ali svi partneri zajedno čine jedan isti instrument.

ČLAN 12**Završne odredbe****12.01 Obavještenja****12.01A Forme obavještenja**

- (a) Bilo koji dopis ili druga komunikacija upućena na osnovu ovog ugovora mora biti u pisanoj formi i osim ako je drugačije navedeno, može biti poslata pismom ili elektronskom poštom.
- (b) Dopisi i ostala komunikacija za koje se u ovom ugovoru utvrđuju fiksni rokovi ili koji u sebi sadrže fiksne rokove koji obavezuju primaocu moraju biti upućeni ličnom dostavom, preporučenim pismom ili elektronskom poštom. Takvi dopisi i komunikacije smatraće se isporučenim drugoj strani:
 - (i) na datum prijema u odnosu na ličnu dostavu ili preporučeno pismo;
 - (ii) u slučaju elektronskog mail-a:
 - (1) (osim obavještenja o isplati iz stava (2) dolje), samo kada je takva elektronska pošta zaista primljena u čitljivom obliku i samo ako je adresirana na način koji će druga strana odrediti u tu svrhu; i
 - (2) koji sadrži obavještenje o isplati samo kada banka šalje takvu elektronsku poštu zajmoprimecu.
- (c) Svako obavještenje koje elektronskom poštom benci pošalje zajmoprimec ili garant:
 - (i) navodi kontakt broj u predmetu; i

- (ii) je u obliku elektronske slike koja se ne može obrađivati (pdf. ; tif. ili drugi obični format datoteke koji se ne može obrađivati a kako su strane međusobno dogovorile) dopisa koji je potpisao ovlašćeni potpisnik sa pravom pojedičnog zastupanja ili dva ili više ovlašćenih potpisnika sa pravom na zajedničko zastupanje zajmoprimca ili garanta, po potrebi, priložen elektronskoj pošti.
- (d) Dopisi koje izda zajmoprimac u skladu s bilo kojom odredbom ovoga ugovora se, kada zahtijeva banka, isporučuju u banku zajedno sa zadovoljavajućim dokazima o ovlašćenju lica ili više lica ovlašćenih za potpisivanje takvog dopisa u ime zajmoprimca i ovjenjenim uzorcima potpisa takvog lica ili više lica.
- (e) Bez uticaja na valjanost bilo kog dopisa dostavljenog elektronskom poštom ili komunikacija u skladu sa ovim članom 12.01, komunikacija i dokumenta takođe će biti poslati preporučenim pismom odnosnoj strani najkasnije sljedećeg radnog dana:
 - (i) zahtjev za isplatu;
 - (ii) opoziv zahtjeva za isplatu u skladu sa članom 1.02C(b);
 - (iii) obavještenja i komunikacija vezano za odgađanje, poništenje i suspenziju isplate bilo koje tranše, promjenu ili konverziju kamate bilo koje tranše, slučaj poremećaja tržišta, zahtjev za plaćanje unaprijed, dopis o plaćanju unaprijed, slučaj neizvršenja obaveza, bilo kakav zahtjev za plaćanjem unaprijed; i
 - (iv) bilo koje drugo obavještenje, komunikacija ili dokument koje traži banka.
- (f) Strane su saglasne da bilo kakva gore navedena komunikacija (uključujući elektronsku poštu) je prihvaci oblik komunikacije, i predstavlja prihvatljive dokaze na sudu i ima istu dokaznu vrijednost kao i ugovor koji je potpisana (*sous seing privé*).

12.01B Adrese

Adresa, broj faksa i adresa za elektronsku poštu (i odjeljenje ili službenik, ako ga ima, na čije ruke treba dostaviti komunikaciju) svake strane za svaku komunikaciju ili dokument koji se dostavlja na osnovu ili u vezi sa ovim ugovorom je:

Za Banku	N/R: EIB Global, Enlargement 100 blvd Konrad Adenauer L-2950 Luxembourg E-mail adresa: contactline-93806@eib.org
Za Zajmoprimca	N/R: Služba za kredite i garancije Bulevar Svetog Petra Cetinjskog 126/I 81000 Podgorica, Montenegro E-mail adresa: info@irfcg.me

12.01C Obavještavanje o podacima za komunikaciju

Banka, garant i zajmoprimac hitno obavještavaju drugu stranu u pisanom obliku o svakoj promjeni u njihovim odnosnim podacima za komunikaciju.

12.02 Engleski jezik

- (a) Svako obavještenje ili komunikacija na osnovu ili u vezi sa ovim ugovorom moraju biti na engleskom jeziku.
- (b) Svi drugi dokumenti obezbjeđeni na osnovu ili u vezi sa ovim ugovorom moraju:
 - (i) biti na engleskom jeziku; ili
 - (ii) ako nijesu na engleskom jeziku, a ako banka tako traži, dostavljeni zajedno sa ovjenjenim prevodom na engleski jezik i, u tom slučaju, engleski prevod će imati prednost.

12.03 Uvodne napomene (preamble) i prilozi

Preambula i sljedeći prilozi čine sastavni dio ovog Ugovora:

Prilog A	Definicija EURIBOR-a
Prilog B	Obrazac zahtjeva za povlačenjem sredstava
Prilog C	Promjena i konverzija kamatne stope
Prilog D	Obrazac Sertifikata od Zajmoprimca
Prilog E	EFSD+Deklaracija o izuzećima

Ugovorne strane su učinile da se ovaj ugovor izvrši u 3 (tri) originala na engleskom jeziku, a svaka stranica je parafirana u ime banke, odnosno u ime zajmoprimca.

Luksemburg, _____ 2021

Potpisano u ime i za račun
EVROPSKA INVESTICIONA BANKA

[*]

Podgorica, _____ 2021

Potpisano u ime i za račun
INVESTICIONO RAZVOJNI FOND CRNE
GORE AD

[*]

Prilog A

Definicija EURIBORA

“EURIBOR” znači:

- (a) u pogledu relevantnog period kraćeg od jednog mjeseca, prikaz kamatne stope (kako je definisana ispod) na neki rok od jednog mjeseca;
- (b) u pogledu bilo kog relevantnog perioda od jednog ili više mjeseci za koji je prikaz kamatne stope na raspolaganju, mjerodavni prikaz kamatne stope za rok za odgovarajući broj mjeseci; i
- (c) u pogledu bilo kog relevantnog perioda od više od jednog mjeseca za koji prikaz kamatne stope nije na raspolaganju, prikaz kamatne stope koji proističe iz neke linearne interpolacije putem upućivanja na dva prikaza kamatne stope, jedne koja je mjerodavna za neki sljedeći kraći period i druga za neki sljedeći period duži od odgovarajućeg perioda od više od jednog relevantnog perioda,

(period za koji se kamatna stopa uzima ili iz koga se kamatne stope interpoliraju je “**Reprezentativni period**”).

U svrhe stavova (a) do (c), gore:

- (i) “**Raspoloživ**” znači stopu za dane dospijeća, koji se izračunavaju i objavljuju od strane Sistemi globalnih tarifa (GRSS), ili nekog drugog pružaoca usluga odabranog od strane Evropskog instituta za tržište novca (EMMI), ili bilo kojeg nasljednika te funkcije EMMI kako je određen od strane banke; i
- (ii) “**Prikaz kursa**” znači kamatnu stopu za depozite u eurima za odgovarajući period kako je objavljen u 11:00 časova, po briselskom vremenu, ili u neko kasnije vrijeme prihvatljivo za banku na dan (“**Datum utvrđivanja**”) koji pada 2 (dva) odgovarajuća radna dana prije prvog dana odgovarajućeg perioda, na rojtersovoj stranici EURIBOR 01 ili njegovoj stranici nasljednici ili, u nedostatku toga, putem bilo kog drugog sredstva objavljivanja odabranog za tu svrhu od strane banke.

Ako takav prikaz kamatne stope nije tako objavljen, banka će zahtijevati od glavnih kancelarija, četiri velike banke u euro-zoni, odabrane od strane banke, da ponude stopu po kojoj se EUR depoziti u nekom uporedivom iznosu nude od svake od njih u približno 11.00 časova, po briselskom vremenu, na datum utvrđivanja za prvaklasne banke na međubankarskom tržištu euro-zone, za neki period jednak reprezentativnom periodu. Ako su dostavljene barem 2 (dvije) kotacije, stopa za taj datum utvrđivanja će biti aritmetička sredina kotacija. Ako se ne dostavi dovoljno traženih kotacija, stopa za taj datum utvrđivanja će biti aritmetička sredina stopa kotiranih od strane glavnih banaka u euro-zoni, odabranih od strane banke, u približno 11.00 časova, po briselskom vremenu, na dan koji pada 2 (dva) odgovarajuća radna dana nakon datuma utvrđivanja, za zajmove u eurima u nekom uporedivom iznosu za vodeće evropske banke za neki period jednak reprezentativnom periodu. Banka će bez odlaganja obavijestiti zajmoprimca o kotacijama.

Svi procenti koji proističu iz bilo kojih obračuna na koje se upućuje u ovom prilogu će biti zaokruženi, ako je neophodno, na najbližu stohiljaditu procentualnu tačku, gdje se polovine zaokružuju.

Ako bilo koja od gore navedenih odredbi postane nedosljedna sa odredbama usvojenim pod okriljem EMMI (ili bilo kog nasljednika te funkcije EMMI kako je određen od strane banke), u vezi sa EURIBOR-om, banka može obaveštenjem zajmoprimcu izmijeniti i dopuniti tu odredbu da je uskladi sa takvim drugim odredbama.

Ako prikaz kamatne stope postane trajno nedostupan, zamjena EURIBOR stopa biće stopa (uključujući bilo koje razlike ili prilagođavanja) koja je formalno preporučila (i) radna grupa o stopama bez rizika evra koje je osnovala Evropska centralna banka (ECB), Organ za finansijske usluge i tržišta (FSMA), Evropska agencija za hartije od vrijednosti i tržišta (ESMA) i Evropska komisija, ili (ii) Evropski institut za tržište novca, kao administrator EURIBOR-a, ili (iii) nadležni organ nadležan prema Uredbi (EU) 2016/1011 za nadgledanje Instituta za evropsko tržište novca, kao administratora EURIBOR-a, (iv) nacionalnih nadležnih organa imenovanih u skladu sa Uredbom (EU) 2016/1011 ili (v) Evropske centralne banke.

Ako nije dostupan prikaz kamatne stope i/ili stope zamjene EURIBOR-a, kao što je navedeno gore, EURIBOR je stopa (izražena u procentnim stopama godišnje) za koju banka procjenjuje da je sveobuhvatni trošak banke za finansiranje relevantne tranše zasnovane na tada važećoj interno

formiranoj referentnoj stopi banke ili alternativnom metodu utvrđivanja stope koji banka razumno odredi.

Prilog B

Obrazac zahtjeva za povlačenjem sredstava (Član 1.02B)

Zahtjev za povlačenjem sredstava
IRF ZAJAM ZA MSP, KLIMATSKE & PRIORITETNE PROJEKTE VI
(2019-0904)

Datum

Molimo sprovedite sljedeću isplatu:

Naziv Ugovora

IRF ZAJAM ZA MSP, KLIMATSKE & PRIORITETNE PROJEKTE VI

Broj Ugovora

93.806

Preferirani datum isplate

Valuta i iznos

KAMATA	Osnovica kamatne stope (Član 3.1)			
	Stopa (%) ili raspon (baznih poena)			
	ILI (molimo unesite samo jednu)			
	Maksimalna stopa (%) ili maksimalni spred (baznih poena)			
	Frekventnost (Član 3.1)	Godišnje	<input type="checkbox"/>	
	Polu-godišnje	<input type="checkbox"/>		
	Kvartalno	<input type="checkbox"/>		
Datumi plaćanja (Član. 3.1)				
Revizija kamate/Datum konverzije (ako ima)				
GLAVNICA	Frekventnost otplate	Godišnje	<input type="checkbox"/>	
		Polu-godišnje	<input type="checkbox"/>	
		Kvartalno	<input type="checkbox"/>	
	Metodologija otplate (Član 4.1)	Jednaki anuiteti	<input type="checkbox"/>	
		Konstantni anuiteti	<input type="checkbox"/>	
	Jednokratno	<input type="checkbox"/>		
Prvi datumn otplate				

	Poslednji datum otplate	
--	-------------------------	--

VAŽNO OBAVJEŠTENJE ZA ZAJMOPRIMCA:

MOLIMO VAS DA LISTA OVLAŠĆENIH POTPISNIKA I RAČUNA PREDSTAVLJENIH BANCI BUDE REDOVNO AŽURIRANA PRIJE PODNOŠENJA BILO KOJIH ZAHTJEVA ZA POVLAČENJEM SREDSTAVA. U SLUČAJU DA BILO KOJI POTPISNICI ILLI RAČUNI KOJI SE PRIKAZUJU U OVOM ZAHTJEVU ZA POVLAČENJEM SREDSTAVA NIJESU UKLJUČENI NA POSLEDNJI SPISAK OVLAŠĆENIH POTPISNIKA I RAČUNA (KAO RAČUN ZA ISPLATU) KOJI JE PRIMILA BANKA, SMATRAĆE SE DA TAJ ZAHTJEV ZA POVLAČENJEM SREDSTAVA NIJE DOSTAVLJEN.

DODATNO, AKO JE OVO PRVI ZAHTJEV ZA POVLAČENJEM SREDSTAVA UGOVORA O FINANSIRANJU, USLOVI POSTAVLJENI U ČLANU 1.4A UGOVORA O FINANSIJAMA MORAJU BITI ZADVOLJENI NA ZADOVOLJSTVO BANKE DO NAVEDENOOG DATUMA.

Račun za isplatu (kako je definisano Ugovorom o finansiranju) na koji se vrši isplata:

Račun za isplatu Br°:

Vlasnik računa za isplatu/Korisnik:

(Molimo navedite IBAN format ako je država uključena u IBAN registar koji objavljuje SWIFT, u suprotnom treba obezbediti odgovarajući format u skladu sa lokalnom bankarskom praksom)

Naziv banke i adresa:

Bančin identifikacioni broj (BIB):

Detalji plaćanja:

Molimo vas prenesite informacije relevantne za:

Ime(na) Zajmoprimčevog ovlašćenog(ih) potpisnika (kako je definisano Ugovorom o finansiranju):

.....
Potpis(i) ovlašćenog(ih) potpisnika Zajmoprimca (kako je definisano Ugovorom o finansiranju):

Prilog C

Promjena i konverzija kamatne stope

Ako je datum promjene/konverzije kamate obuhvaćen obaveštenjem o isplati za tranšu, primjenjuju se sljedeće odredbe.

A. Načini promjene/konverzije kamate

Po prijemu zahtjeva za promjenu/konverziju kamate banka će, tokom perioda koji započinje 60 (šezdeset) dana i završava 30 (trideset) dana prije datuma promjene/konverzije kamate, dostaviti zajmoprimcu prijedlog promjene/konverzije kamate u kojem će navesti:

- (a) fiksnu kamatnu stopu i/ili raspon koja bi se primijenila na tranšu, ili njen dio naveden u zahtjevu za promjenu/konverziju kamate na osnovu člana 3.01; i
- (b) da se takva stopa primjenjuje do datuma dospijeća ili do novog datuma promjene/konverzije kamate, ako ga ima, i da su kamate plative kvartalno, polugodišnje ili godišnje, u skladu sa članom 3.01, kako dospijevaju na naznačene datume plaćanja.

Zajmoprimac može prihvati u pisanoj formi prijedlog promjene/konverzije kamate do isteka roka naznačenog u istom.

Bilo kakve izmjene i dopune ugovora koje banka zatraži u vezi s ovim stupiće na snagu putem ugovora koji se mora sklopiti najkasnije 15 (petnaest) dana prije relevantnog datuma promjene/konverzije kamate.

Fiksne kamatne stope i rasponi za periode koji nijesu kraći od 4 (četiri) godine ili, u odsustvu otplate glavnice tokom tog perioda, nijesu kraći od 3 (tri) godine.

B. Dejstva promjene/konverzije kamate

Ako zajmoprimac uredno pismeno prihvati fiksnu kamatnu stopu ili raspon u odnosu na prijedlog za reviziju/konverziju kamate, zajmoprimac će platiti obračunate kamate na datum revizije / konverzije kamate i nakon toga na naznačene datume plaćanja.

Prije datuma revizije/konverzije kamate, relevantne odredbe ugovora i obaveštenja o isplati primjenjivaće se na tranšu u cijelosti. Od i uključujući datum revizije / konverzije kamate, odredbe sadržane u Prijedlogu za reviziju/konverziju kamate koje se odnose na novu fiksnu kamatnu stopu ili raspon primjenjivaće se na tranšu (ili bilo koji njen dio, kako je navedeno u zahtjevu za reviziju/konverziju kamate) do novog datuma revizije kamate/konverzije, ako postoji, ili do datuma dospjeća.

C. Neispunjeno ili djelomično ispunjenje promjene/konverzije kamate

Ako zajmoprimac ne podnese zahtjev za promjenu/konverziju kamate ili ne prihvati u pisanoj formi prijedlog za promjenu/konverziju kamate za tranšu ili ako ugovorne strane propuste staviti na snagu izmjenu i dopunu koju zahtjeva banka u skladu s gore navedenim stavom A, zajmoprimac će otplatiti tranšu (ili dio iste, kako je navedeno u zahtjevu za promjenu/konverziju kamate) na datum promjene/konverzije kamate, bez obeštećenja.

U slučaju djelomičnog ispunjenja promjene/konverzije kamate, zajmoprimac će otplatiti, bez obeštećenja, na datum promjene/konverzije kamate bilo koji dio tranše koji nije pokriven zahtjevom za promjenu/konverziju kamate i na koji ne utiče promjena/konverzija kamate.

Obrazac Sertifikata zajmoprimca (Član 1.04B)

Za: Evropsku investicionu banku

Od: Investiciono-razvojni fond Crne Gore A.D.

Datum:

Predmet: Ugovor o finansiranju između Evropske investicione banke i Investiciono-razvojnog fonda Crne Gore A.D. od _____ 2022 ("Ugovor o finansiranju")

Br. Ugovora (FI Br. 93.806)

Operacioni broj (Serapis Br. 2019-0904)

Draga gospodo,

Izrazi definisani u Ugovoru o finansiranju imaju isto značenje kada se upotrebljavaju u ovom dopisu.

U svrhu Člana 1.04 Ugovora o finansiranju ovim potvrđujemo kako slijedi:

- (a) nikakav slučaj iz Člana 4.03A nije se dogodio ili ne nastavlja se neispravljen ili se od njega nije odreklo;
- (b) nikakvo obezbjeđenje zabranjene vrste prema Članu 7 nije kreirano niti postoji;
- (c) sve obaveze Zajmoprimca za plaćanjem na osnovu Ugovora jesu i biće osigurani od strane Crne Gore na osnovu direktnе, neopozive, zakonske garancije na prvi zahtjev;
- (d) nikakav slučaj ili okolnost koja čini ili bi protokom vremena ili davanjem obavještenja iz Ugovora o finansiranju činila događaj neispunjerenje obaveza iz Člana 10.01 nije nastupio i ne nastavlja se neispravljen ili da se od njega nije odreklo;
- (e) nikakva parnica, arbitražni upravni postupci ili istraga nije u toku niti je prema našem saznanju najavljena niti predstoji pred bilo kojim sudom, arbitražnim tijelom ili agencijom koja ima za posljedicu ili ako se o njoj odluči s nepovoljnim ishodom tada je razumno vjerovatno da će imati za posljedicu Bitnu negativnu promjenu, niti protiv nas ili bilo kojeg zavisnog pravnog lica postoji bilo koja presuda ili odluka suda koja nam nije u korist;
- (f) izjave i garancije koja moramo dati ili ponoviti na osnovu Člana 6.06 su istiniti u svakom materijalnom smislu; i
- (g) nikakva Bitna negativna promjena nije nastupila, u poređenju s našim uslovima na datum Ugovora o finansiranju.

S poštovanjem,

Za i u ime Investiciono-razvojnog fonda Crne Gore A.D

Datum:

Prilog E

EFSD+ deklaracija o isključenju

Deklaracija časti za operacije EFSD+ – Kriterijumi za isključenje

Od: Investiciono razvojni fond Crne Gore

Za: Evropska investiciona banka

Datum:

Predmet: Deklaracija časti za operacije EFSD+ za IRF KREDIT ZA MALA I SREDNJA
PREDUZEĆA I PRIORITETNE PROJEKTE VI B

Broj Ugovora (FI No. 93.806) Broj operacije (Serapis No. 2019-0904)

Zajmoprimac daje sljedeće izjave i garancije u korist Banke:

- (a) Zajmoprimac nije u stečaju, nije predmet nesolventnosti, nije likvidiran, njegove poslove ne vodi likvidator ili sudovi, nije u aranžmanu sa poveriocima, nije mu obustavljena poslovna aktivnost, mirovanje (ili ekvivalentni) sporazum nije potpisani sa poveriocima i potvrđen od strane nadležnog suda kada to zahteva važeći zakon, ili nije u nekoj analognoj situaciji koja proizilazi iz slične procedure predviđene nacionalnim zakonodavstvom ili propisima;
- (b) u proteklih pet godina, Zajmoprimac nije bio predmet pravosnažne presude ili konačne administrativne odluke zbog kršenja svojih obaveza u vezi sa plaćanjem poreza ili doprinosa za socijalno osiguranje u skladu sa važećim zakonom i gde obaveze ostaju neplaćene osim ako nije uspostavljen obavezujući aranžman za njihovo plaćanje;
- (c) u proteklih pet godina, Zajmoprimac ili lica koja imaju ovlašćenja za zastupanje, donošenje odluka ili kontrolu nad njim nisu bili osuđeni pravosnažnom presudom ili pravosnažnom administrativnom odlukom za teško profesionalno nedolično ponašanje, kada takvo ponašanje ukazuje na pogrešnu nameru ili grubi nemar, koji bi uticao na njihovu sposobnost da realizuju Zajam i koji je iz jednog od sledećih razloga:
 - (A) nemarno davanje obmanjujućih informacija koje mogu imati materijalnog uticaja ili lažno predstavljanje informacija potrebnih za verifikaciju odsustva osnova za isključenje ili ispunjenje kriterijuma za izbor ili u izvršavanju ugovora ili sporazuma;
 - (B) sklapanje sporazuma sa drugim licima u cilju narušavanja konkurenkcije;
 - (C) pokušaj da se neopravdano utiče na proces donošenja odluka ugovornog autoriteta tokom postupka dodjele (kao što je definisano u Finansijskoj uredbi);
 - (D) pokušaj da se pribave povjerljive informacije koje bi mu mogle dati neprikladne prednosti u postupku dodjele (kao što je definisano u Finansijskoj uredbi);
- (d) u proteklih pet godina, Zajmoprimac ili lica koja imaju ovlašćenja za zastupanje, donošenje odluka ili kontrolu nad njim nisu bili predmet pravosnažne presude za:
 - (A) Prevaru;
 - (B) korupciju;
 - (C) učešće u kriminalnoj organizaciji;
 - (D) pranje novca ili finansiranje terorizma;
 - (E) krivična djela terorizma ili krivična djela povezana sa terorističkim aktivnostima, ili podsticanje, pomaganje, podržavanje ili pokušaj činjenja takvih krivičnih djela;
 - (F) dječji rad i drugi oblici trgovine ljudima;
- (e) u proteklih pet godina, Zajmoprimac nije bio predmet pravosnažne presude ili administrativne odluke nacionalnog suda ili organa jer je stvoren sa namjerom da se nezakonito zaobiđu fiskalne, socijalne ili bilo koje druge zakonske obaveze u jurisdikciji registrovane kancelarije, centralne

uprave ili glavnog mesta poslovanja; i

- (f) Zajmoprimac ne podliježe odluci o isključenju sadržanoj u objavljenoj bazi podataka sistema ranog otkrivanja i isključenja koju je uspostavila i kojom upravlja Evropska komisija.